

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 1.º de diciembre de 1945

¿A DONDE VAMOS A LLEGAR?

Ya sabemos cuál habrá de ser en adelante la política de la Derecha cuando se trate de obtener aumentos de remuneraciones.

Esa política quedó claramente trazada por el presidente del Partido Conservador, señor Joaquín Prieto Concha, en su polémica con el senador señor Rodríguez de la Sotta. "Nosotros —dijo— sólo podemos hacer justicia a los ser vidores públicos e impedir que queden fondeados en un solo punto frente al alza creciente de los precios."

En cuanto a la Izquierda, no es necesario apuntar que, centro de sus finalidades de favorecer a las clases desposeídas de la fortuna, habrá de continuar apoyando las peticiones de alzas de salarios y sueldos.

Pero como a cada aumento parcial de remuneraciones corresponde un alza general de precios, y como siempre el porcentaje de ésta es muy superior al de aquéllas, se encuentra de sobra justificada la interrogación que encabeza estas observaciones: ¿a dónde vamos a llegar? Parece que hemos abusado ya demasiado de la libertad inflacionista. Solamente Bolivia nos aventaja en no obstante haber mantenido durante toda la guerra un sistema económico y financiero tan deplorable, llega la paz y nos encontramos con que no hemos aprendido nada.

Cada mañana nos inquieta la noticia de una nueva huelga. Son muchos los que sólo atinan a peregrinarse de la realidad, poco importa si existe o no algún inciso de un artículo que le torne permisible. Lo importante es descubrir el origen de esos continuos movimientos de trastorno y proveer a su eliminación.

Pues bien, resulta innegable que no puede haber tranquilidad en el trabajo cuando los que viven de un sueldo o de un salario descubren, a poco de haber obtenido un aumento en sus remuneraciones, que pueden adquirir mucho menos de lo que anteriormente compraban y que están siendo víctimas de una estrangulación económica lenta, pero imparable.

Será, pues, imposible estabilizar las remuneraciones y tener tranquilidad en los campos productores, industriales y comerciales, mientras no se establecen los precios en forma efectiva. Y para estabilizar los precios es necesario limitar las utilidades.

Repetimos una vez más que no pretendemos dar aquí al capital las exigencias ganancias de otros países en que hay abundancia de ellos. Podemos y debemos ser ampliamente generosos y llegar a utilidades del 30 o 40 anual, si así se estima conveniente a los intereses generales del país. Pero que haya un tope que nadie pueda infringir. Que desaparezca el absurdo de que estén autorizadas ganancias del 100 o más, como ocurre en la actualidad, pese a las disposiciones contenidas en nuestra Ley Económica.

Si esto no se hace, si no se concierta un acuerdo patriótico con el fin de detener el proceso inflacionista que nos viene empujando colectivamente al desesperado, precios y salarios continuarán su marcha hacia las alturas, no habrá normalidad alguna en las actividades económicas, y acaso cuando se quiera frenar el carro ya no obedezca a la palanca salvadora.

Tarifas eléctricas

La Compañía de Electricidad ha solicitado el alza de las tarifas por el aludido aumento público. Según se dice, la Municipalidad de Santiago, según esta petición, debería desembolsar dos o tres veces la suma que actualmente paga a dicha empresa por este capítulo. Es la primera pretensión de subir las tarifas desde que el personal de la Compañía de Electricidad ha iniciado las gestiones del caso para obtener el mejoramiento de sus actuales remuneraciones. Y, lo que es todavía más grave, la población de la capital vive bajo el temor constante de que las elevaciones también en lo que respecta a los particulares.

No desmintiendo la norma de subir el precio de la energía eléctrica cada vez que ha aumentado las retribuciones al personal de empleados u obreros, la Compañía de Electricidad se apresura a recargar las tarifas en un amplio porcentaje. Según han manifestado algunos parlamentarios en la Cámara de Diputados, el alza alcanzaría en algunos casos al ciento por ciento de las actuales tarifas. El aumento solicitado, de acuerdo con unos cálculos, significaría nada menos que una entrada de setenta y cuatro millones de pesos anuales.

El gravamen que importan estas elevadas cifras es oneroso e injusto. Los escuálidos presupuestos familiares, tan a maltratar con la carestía de los artículos de primera necesidad, se verían restringidos en un margen muy apreciable, debiéndose sacrificar una parte importante del dinero dedicado a la compra de alimentos, del vestuario y de la vivienda. Con esta petición, junto con acrecentarse el costo de la vida, se introduciría un nuevo factor de miseria y angustia.

Pero la influencia pernicioso del aumento de las tarifas no sólo se ejercitaría en este sentido. El encarecimiento de la energía eléctrica no repercutiría únicamente sobre los particulares, sino también

PRO PASCUA DE NIÑOS DEL PERSONAL DEL TRANSPORTE COLECTIVO

Esta noche, en el espléndido local del Sindicato General de Dueños de Autobuses, ubicado en Bernardo O'Higgins 1948, se efectuará un gran baile y kermesse a beneficio del Pro Pascua de los niños del personal del transporte colectivo.

Los empresarios de autobuses y sus familias han tomado las iniciativas necesarias e indispensables para cumplir los fines benéficos que se persiguen.

Una orquesta de 16 profesores amenizará esta fiesta.

CONFERENCIA DEL SR. ELEODORO DOMINGUEZ

El Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico Técnico ha solicitado al Sr. Eleodoro Domínguez, quien es el director, senador don Eleodoro Domínguez, que dé a conocer sus impresiones de la vida republicana. El Sr. Domínguez aceptó citarse a las 8 de la noche en el aula 1.ª, donde se desarrollará la conferencia de la Universidad de Chile, a las 8 de la noche, los alumnos y amigos del Sr. Domínguez le ofrecerán una comida en el "Cenit". Las adhesiones para esta manifestación se reciben en el Instituto Pedagógico Técnico, en el Registro Nacional de Catedráticos, en las instalaciones de la Universidad de Chile, en los 18-45 horas.

Acotaciones al viaje de S. E.

Los chilenos sufrimos de ostensibles complejos. Por ejemplo, nos creemos el pueblo más infeliz de la tierra. Pero este afán enfermizo de empequeñecernos experimentalmente, con frecuencia, rotundos desmentidos. Así, y cuando menos lo pensáramos, Gabriela Mistral, con el Premio Nobel, avienta lejos nuestro derrotismo.

Y el Presidente, realizando una empresa memorabilia, visita quince países, suscitando a su paso los más cálidos elogios a Chile, este país "perdido" de América. Sin embargo, la gente que nos visita y nos estudia por los cuatro costados comprueba en esta diminuta República aceros inequívocos de organización y progreso en todo sentido, al extremo que se nos considera como el primer país del Continente. Nuestras instituciones fundamentales, las mismas que nacieron con la República, son consideradas como perfectas. El Ejército, la Marina, Carabineros y todos nuestros planteles educacionales son citados como modelos en su clase.

Nuestro pueblo es fuerte, es trabajador, es patriótico, es inteligente. Tiene exponentes como Arturo Godoy, challenger del campeonato mundial de los pesos máximos. Hace unos 18 años, el campeón era un humilde muchacho de Caleta Buena, que nada representaba en la vida. Ahora habla inglés, es mecanógrafo, sabe de las cosas bellas de la vida, en razón de haberse culturizado a sí mismo; viste smoking y alterna con sutura en el gran mundo. Es un hombre de la plebe.

Los expertos yanquis traídos para mover las palmas mecánicas en las grandes plantas de María Elena, fueron pronto reemplazados por ayudantes chilenos sacados del pueblo, con evidente economía para los patronos. Tenemos a un Alejandro Alvarez Beltrán, internacionalista de fama mundial. Y chilenos son grandes artistas, notables profesores y talentosos hombres de negocios. Hasta nuestros políticos —tan vilipendiados siempre— gozan de notoriedad en el extranjero, porque no son ni tan malos, ni tan inmorales, ni tan incapaces como nosotros creemos.

Juridicamente constituimos un gran país. Nuestras leyes son de las más avanzadas de la legislación universal en todo orden de cosas. Chile es un país libre y soberano, porque el esfuerzo de sus hijos, desde 1810, concibió y plasmó esta conquista como nuestra propia razón de ser. Al ennoblecido amparo de

La odontología y la autonomía e independencia de sus servicios

Con estas líneas, el Dr. señor Humberto Arenas C., con su clara claridad, publica un artículo en LA NACION de noviembre pasado, en el cual se refiere a la conveniencia de considerar en la estructura funcional de las directivas de los diferentes servicios colectivos y de previsión social fiscales o semi-fiscales, la creación de los Departamentos de Odontología, en condiciones que tengan la suficiente autonomía para que la Odontología pueda realizar en esos servicios la verdadera labor que le corresponde.

Al artículo del Dr. Arenas, estimamos necesario agregar algo más: La atención de la salud en nuestro país, a cargo, especialmente, en su mayor parte de las Instituciones Sociales, no tan sólo requiere sino que exige, en resguardo de ella, considerar el pavoroso alto índice de caries existente en todas nuestras clases sociales y que tanto de sus causas como sus efectos deban ser una preocupación constante y seria de todos los organismos colectivos y de previsión social y preferentemente, de las autoridades gubernamentales.

Es oportuno recordar que con toda verdad se ha dicho por notables autoridades sanitarias: "En un país lo más importante suele ser la sangre, músculos y dientes del individuo". Sin equivocarnos, podemos agregar: que sangre y músculos en un país serán mejores mientras mejores sean los dientes de sus habitantes.

La Odontología debe, por tanto, prestar su eficaz aporte a la salud del individuo, no sólo como un complemento necesario en los tratamientos médicos sino, más que nada, como un recurso, indispensable, a la prevención de las innumerables enfermedades que indiscutiblemente, tienen su origen en la caries dentaria.

No es posible pensar que por más tiempo en nuestros organismos de previsión social, los cuales han sido concebidos como modelos, dada la amplitud de beneficios

la libertad, la vida y la personalidad humana adquieren toda la majestad de un derecho sagrado, inviolable.

La libertad es la génesis de la nación; es el aire, la luz, el sol que, como parte o todo de la Creación, animan los pasos y el desenvolvimiento de los que componemos la familia chilena.

No obstante, y pese a los dones que la Naturaleza y las gestas de los hombres pusieron a nuestro alcance, somos derrotistas, somos pesimistas; pero las claudicaciones vienen desde arriba y no desde abajo. Hay gentes que han predicado siempre como una religión el anti-chilenismo; esa gente detesta la cueca; desprecia y desacredita al rojo; esa gente va diciéndolo por ahí que Chile es un país de ladrones. Ellos son los culpables de que en los transitorios se previniera a los pasajeros de que había que mantener cerrados los camiones en las costas de nuestro país; esos individuos son los que empujaron nuestro nombre pregonando que somos borrachos, flojos y perdidos. Son los que silban desde la obscuridad de un cine al Presidente o que califican a la administración pública —a todos los empleados por igual— de corrupta y venal.

Mas el buen nombre que viene de afuera dice y sostiene lo contrario. "Para que Chile sea un país que ande por el mundo, salir de nuestra tierra" — escribía Carlos Silva Videla desde los viejos solares europeos, antes de la guerra del 14. Esa es justamente la historia que no todos conocemos, y cuyas páginas van llenando el juicio verídico y justo de los que —desde más allá de nuestras fronteras— asisten al milagroso proceso de un país pequeño como expresión geográfica, pero grande como nación, por la calidad racial de sus hijos.

Un estímulo poderoso del más alto significado continental agita ahora el pulso de la República. Ni somos pigneros, ni estamos perdidos, ni el porvenir nos cierra sus compuertas generosas. Al contrario, por sobre los escollos caminamos hacia adelante, con tranco largo y seguro. Así lo comprendió el pueblo al saturar el ambiente con sus vitores y ruidosos regocijos, en señal de aprobación por el feliz término de la jira continental.

La masa sabe premiar a quienes bien le sirven.

L. B.

El deporte y el Excmo. señor Duhalde

No tienen estas líneas, aun que escritas a raíz de reiteradas publicaciones, aún polémico, y mucho menos anate matizante. Constituyen tan sólo, y no más, que un alcancie.

Se ha dicho y repetido en una revista que es —lo celebramos—, la expresión más fiel de que nuestra libertad de crítica a los Gobernantes traspaasa los linderos de lo decoroso, que la presencia del Excmo. señor Duhalde en actos y espectáculos deportivos importa prácticamente una especie de abandono de funciones. En el fondo, bajo la capa del chiste más o menos inofensivo, hay una tesis a la cual conviene hacerle algunas observaciones.

No es exacto, como se pretende, en forma disimulada, que las instituciones y las muchedumbres deportivas sean algo deleznable y sin importancia. Comprendemos que quienes viven al compás del círculo político o politiquero, creyendo que el mundo limita a los cuatro costados en los muros de las asambleas, juzguen de esa suerte. Pero, sin duda, juzgan mal: los institutos de carácter deportivo constituyen, al margen de la política, pulsos muy serios, muy respetables y muy elocuentes del pensamiento sincero y desinteresado de la ciudadanía.

Aquel banquete ofrecido al Vicepresidente de la República por el Club Colo Colo, que tanta risa causa a la revista aludida, tuvo algo de insolito, sin duda. Dos mil personas de todas las clases sociales —sin guillemes de las menos dotadas por la fortuna—, que pagan por concurrir a un acto de adhesión, pertenecientes en el orden político a las más variadas y opuestas tendencias —radicales, conservadores, socialistas, comunistas, sacerdotes etc.—, y que, al expirar su

transitorio mandato, justamente cuando nada pueden pedir rinden un cálido homenaje, plétórico de recuerdos, de emoción y de sinceridad, es algo que tiene una significación cuyas proporciones ni la sátira interesada puede deformar.

Digámoslo sin reticencias: los aplausos, mejor dicho, las ovaciones reiteradas con que el Pueblo recibiera al Excmo. señor Duhalde en los recintos del deporte, no pueden, sin agravio para la opinión pública, ser objeto de burlas. Antes al contrario: un político eminente, refiriéndose al Estado Nacional, sostuvo que ese Coliseo, el más grande del mundo, era el "Senado del Pueblo", pues en él las masas —clases media, alta y trabajadora— actúan sin consignas ni discursos. Actúan con una espontaneidad que es la mejor garantía de la imparcialidad de su veredicto. El Tribunal que así en Santiago, como en Valparaíso, como en Osorno y muchas otras ciudades, juzgó al Excmo. señor Duhalde en las diversas épocas de su mandato, es —mal que le pese a quien quiera— serio y respetable.

El país recibió con amplia confianza a la persona del Vicepresidente de la República, y sus demostraciones ostensibles revelan claramente que el Excmo. señor Duhalde supo responder a ella. Así aparece, con elocuencia inapagable, de aquellos actos que a través de sonrisas mal dibujadas, producen irritación y fastidio en quienes viven estimulando la bolla de nuestros conculcados.

Es todo el alcance que, sin propósitos de controversia alguna, queremos hacer ante las publicaciones mencionadas.

A. M.

La mano nipona en los disturbios de Oriente

NUEVA YORK.— En el conflicto nacionalista de Indonesia, está poniéndose de manifiesto la tradicional política chauvinista del Japón, que pretendió canalizarla en sus tiempos mejores a través de la decantada "Esfera de Co-prosperidad de la Gran Asia Oriental".

Cuando ya las ilusiones japonesas de ganar la guerra empezaron a desvanecerse, llegó la hora de que los nipones pusieran manos a la obra de sabotear a los próximos vencedores, planeada por ellos con el pensamiento puesto en tal posibilidad.

Por ejemplo, a una escuela especial de propaganda panasiática establecida en Tokio, a tal fin, llamada "Escuela de Cultura de la Gran Asia Oriental", llevaron a numerosos japoneses, malayos, chinos, coreanos, manchúes, birmanos y filipinos. Los alumnos fueron inculcados de un acendrado sentimiento de antagonismo hacia el mundo occidental y en sus mentes se sembró la simiente de la violencia para hacerla fructificar a voluntad en el momento más oportuno para sus inconfesables fines.

Este monumental complot contra la paz del mundo recomendada a duras penas tras la sangrienta lucha que los enemigos de la civilización desahogaron, se conocía ya de manera un tanto vaga. Pero ahora nos lo confirma y describe autoridad tan elevada como el brigadier general Elliot R. Thorpe, jefe del servicio norteamericano de contraespionaje, cuyos informes ratifican las observaciones que estos últimos días vienen haciendo en la rebelión nacionalista de Indonesia. Dice el general Thorpe que afortunadamente el Servicio de Inteligencia norteamericano pudo contrarrestar con eficacia los esfuerzos japoneses, que "no fueron muy buenos". El plan consistía en crear un clima entre los aliados al incitar a la población indígena a rebelarse contra los regímenes coloniales, cosa que confiaban despertaría sentimientos de conmiseración hacia los juzgados en algunos de los pueblos aliados.

Aunque el plan tuvo en cierto modo lamentable mucho más éxito del que los nipones creían, excepto en las Filipinas, donde fracasó totalmente, el resultado se vio realmente después de la guerra. A pesar de ello, se han tomado efectivas medidas que ya han demostrado en la captura de numerosos propagandistas, que han sido entregados a sus respectivos Gobiernos como traidores de lesa patria. Queda, no obstante, otros muchos en libertad, pero su aprehensión es sólo una cuestión de tiempo.

Entretanto, en el conflicto de las Indias Orientales Holandesas se están acumulando las pruebas de la intervención directa de los japoneses. Hay infinidad de detalles de una elocuencia abrumadora. En el momento mismo en que escribimos esta crónica se recibe de Batavia la noticia de que la radio de Surabaya, controlada por los nacionalistas, acaba de informar que los indonesios han tomado bajo su custodia a siete mil miembros de la Marina de Guerra nipona, que estaban internados con todos sus pertrechos bélicos al sur de Surabaya, y agrega: "Si nuestros ministros quieren utilizar sus servicios, los tienen a su disposición ansiosos de combatir".

Por otra parte, en los frentes van apareciendo cadáveres de soldados japoneses uniformados, muertos en la lucha contra las fuerzas aliadas. Las armas utilizadas por los indonesios les han sido en su mayor parte entregadas por las fuerzas niponas o han caído en sus manos con la connivencia de éstas. De Java han desaparecido totalmente veinte mil soldados japoneses a los que se cree concentrados en lugares de la región sur de Surabaya. La táctica bélica de los indonesios es exactamente la misma que en sus actividades guerrilleras en toda ocasión, y hay otros indicios de que efectivamente son los japoneses mismos quienes la dirigen.

Para terminar, consignemos que el general Nagano, alto jefe nipón detenido en Bandung, un maestro en actividades de espionaje, poco días después de la rendición japonesa, un discurso muy significativo, en el que dijo: "Tengo la convicción de que vosotros, indonesios, con vuestras propias fuerzas, haréis el máximo esfuerzo para conquistar la independencia, y de que el vigoroso espíritu nacional que habéis cultivado, especialmente en el sentido de arriesgar vuestras existencias para servir a vuestra patria, ha de permitirnos indudablemente forjar el bienestar de la nación con vuestras propias manos".

Tan declarada incitación a la rebeldía beligerante habla por sí sola.

LA FIESTA DE LOS ESCOLTA EN LA YMCA

A las 18.45 horas en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, se realizará la Fiesta de los Escoltas, en la que tomarán parte alumnos de esta institución pertenecientes a las escuelas primarias de Santiago.

La ceremonia se abrirá con un discurso del señor Patricio Perea, director de la Escuela N.º 122. Luego se desarrollará un programa literario, musical y deportivo y se verificará la entrega de premios a los escoltas y colaboradores, por el señor Candelario Sepúlveda, Director de la Sección de Bienestar del Ministerio de Educación.

Al margen de la actualidad internacional

LA "INTERVENCIÓN" EN LA HISTORIA

La publicación, por el Departamento de Estado, de la nota de la Cancillería uruguaya a las repúblicas del Continente, en que propone restringir el principio absoluto de la "no intervención" —aprobado y ratificado en diversas Conferencias interamericanas—, después de encontrarse, en un primer momento, una reacción que pudimos calificar de frialdad o relativa indiferencia, comienza a provocar el interés y aún la pasión que por su naturaleza misma no podía menos de suscitar. En el terreno oficial, ha recibido las adhesiones de los Estados Unidos y Venezuela y el rechazo de Argentina. En el terreno meramentino doctrinario o periodístico, está cosechando aprobaciones calurosas, condenaciones peyorativas o escepticismos y reservas.

Personalmente abrigamos la convicción de que la intervención colectiva, rodeada de requisitos y condiciones impuestas por la prudencia política y diplomática, puede ser de positiva utilidad y provecho aplicada a la salvaguarda o al restablecimiento de esos que han sido llamados "derechos humanos fundamentales", en caso de ser conculcados por algún país. Aplicada a objetivos meramente políticos, nos parece peligrosa; en todo caso, exigirá una minuciosa discriminación y reglamentación para no acarrear mayores males que bienes.

Pero antes de efectuar por nuestra parte esas necesarias discriminaciones que puedan convertir la proposición uruguaya, tan genérica y elástica, en algo concreto y práctico, juzgamos útil, para el público que nos lee, una somera ojeada doctrinal e histórica al principio de la "intervención".

Desde luego, en Derecho Internacional llamase "intervención" a la ingerencia de uno o varios Estados en los asuntos internos o externos de otro. Será "armada" cuando se ejercite por medio de la fuerza; y "diplomática", cuando sólo se limite a comunicaciones escritas o verbales.

La historia contemporánea está llena de casos de "intervención" (y no hablemos de épocas anteriores, en que el Derecho Internacional estaba en su período de formación y de tanteos).

Acaso la más famosa de todas haya sido la ejercitada contra la Francia revolucionaria y para restablecer en su trono y en sus prerrogativas reales a Luis XVI. (Declaración de Plinltz, del 27 de agosto de 1791, y Manifiesto del duque de Brunswick, del 23 de julio de 1792).

La Santa Alianza —firmada por Austria, Prusia y Rusia el 26 de septiembre de 1815, y suscrita poco después por Francia e Inglaterra— fue pactada precisamente para intervenir en nombre de la religión, donde fuera necesario: fue intervención erigida en sistema. En obediencia a la misma, Francia hizo la guerra a España en 1823 para restablecer el poder absoluto de Fernando VII. Austria sofocó las revoluciones de Nápoles y Plamonte, de 1821, etc.

Citemos dos casos de intervención en los asuntos externos de otro país: la de Inglaterra y Austria que exigieron y obtuvieron de Rusia que modificara el tratado que ésta había impuesto a Turquía (1878), y la de Alemania, Francia y Rusia, que le impidieron al Japón efectuar ninguna adquisición territorial.

VERAX

PRIMERAS JORNADAS CHILENAS DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

SE INICIARÁN MAÑANA, A LAS 11 HORAS, EN EL SALÓN DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Mañana domingo a las 11 horas con una sesión pública en el salón de honor de la Universidad de Chile se iniciarán las Primeras Jornadas Chilenas de Obstetricia y Ginecología.

Estas Jornadas que han sido organizadas en conmemoración del décimo aniversario de la fundación de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología, contarán con una crecida concurrencia de facultativos de todo el país y de caracterizados médicos del extranjero. Las sesiones de trabajo se prolongarán hasta el miércoles 5 de diciembre, efectuándose, por último, el sábado 8 un almuerzo en el fondo "San Luis" de la Beneficencia, en honor de los delegados del país y del extranjero.

A continuación de la sesión inaugural de mañana se llevará a cabo en el Club de la Unión un almuerzo a las delegaciones extranjeras que ofrecerá el presidente de la Sociedad de Obstetricia y Ginecología, Dr. Víctor M. Gazitúa.

Ambos actos serán presididos por el Ministro de Salubridad, Dr. Sotero del Río y a ellos concurrirán, además, el Rector de la Universidad de Chile y el Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas Dr. Armando Larrañabel.

El lunes a las 8.30 horas se reanudarán las actividades de las Jornadas con una Sesión Operatoria en la Clínica

KERMESSE ANTI-ALCOHOLICA EN ESCUELA EXPERIMENTAL EL SALTO

Con entusiasmo viene preparándose la kermesse antialcohólica que organizan el Curso de Electricidad y Radio y la Brigada de Deportes de la Escuela Experimental "El Salto" con motivo del término de sus labores.

Promete alcanzar especial relevancia la Exposición de trabajos y el Concurso de Canciones Chilenas para conjuntos, solistas y concurso de cucaes. Se disputarán valiosos premios en este certamen de chilenidad y alegría en el que cooperará la DIO.

La Kermesse antialcohólica se ha fijado para hoy en la noche en que se realizará el concurso. Mañana se inaugurará la Exposición del Curso de Electricidad y Radio y en la tarde se ofrecerá una fiesta infantil.



Señora Luz Pereira Lyon, cuyo matrimonio con el señor Atilio Cosmelli Esteve será bendecido hoy a las 12.15 horas, en la Basílica de la Merced, por el Vicario Apostólico de Aysén, Monseñor Michellato.



Señora Rebeca Torres Riesle, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Gironas Tufino será bendecido hoy en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12.15 horas.

Padrinos por parte de la novia serán don Jorge Torres Riesle y la señora Otilia Riesle de Torres, y por parte del novio, don Alberto Ostria Gutiérrez, en representación del señor Rafael Tufino S. y la señora Serafina Tufino de Gironas.

Testigos en la ceremonia religiosa serán, por parte de la novia, don Gabriel Torres G., don Onofre Torres R., don Conrado Rios G., don Raúl Arteaga G. y don Enrique Feliú M., y por parte del novio, don Arturo Loiza, don José M. Balmaceda T., don Jorge Dávila S. y don Luis Aguirre V. En la ceremonia civil actuarán como testigos, por parte de la novia don Benjamín Leiding V., don Alejo Núñez, don Oscar Riesle y don Erick Bertens, y por parte del novio, don Juan María Zalles, don José Camargo, don Mario Pérez y don Alfonso Fernández L.

Pondrá las bendiciones el Presbítero don Carlos Hamilton D., y oficiará la misa el Rvdo. Padre don Juan Bautista Quiroz, C. M. F.

Fiesta de la Victoria en el Stade Francais.

Hoy se realizará la gran Kermesse anual de los franceses, que este año es la Fiesta de la Victoria.

La Kermesse, que se desarrollará desde las 3 de la tarde hasta la madrugada, ofrecerá a los visitantes toda la variedad habitual de entretenimientos, pero en una forma renovada, inspirada en el ambiente actual francés y recuerdos de la Liberación y de la Victoria.

L'Auberge du Maquis, ofrecerá durante toda la tarde su pastelería fina y sus especialidades francesas, y a las 20 horas servirá un sabroso menú de cocina francesa.

A las 21 horas se abrirá el gran restaurant-cabaret "La Butte Montmartre", dimerdant de 400 cubiertos con

sus originales números de cabaret.

A partir de las 24 horas principiará a funcionar el cabaret "Biarritz", instalado al alrededor de la piscina, y decorado en el estilo vasco. En medio de grandes iluminaciones habrá un original ballet acrobático y numerosas atracciones.

Se recomienda especialmente a todas las personas que simpatizan con la causa aliada y francesa, reservar por teléfono sus mesas para la comida en el cabaret "La Butte Montmartre", pues los asientos están casi totalmente agotados.

Diríjase, antes de las 12 horas a los N.ºs 32221, 60755, 80504 y 40322. Después de las 12 horas, solamente al N.º 40402.

En el Hotel Carrera.

En honor de señorita Iris Zúñiga Espinoza. — Sus amigas la agasajarán con un té, que le ofrecerán a las 17 horas de hoy, para despedirla de su vida de soltera.

Banquete a la señorita Ester Ortúzar Mujica y señor Domingo Sánchez Márquez. — Sus relaciones sociales les ofrecerán un banquete a las 21 horas de hoy, como un homenaje de simpatía por celebrar próximamente su matrimonio.

Manifestación a la señora Raquel Alcáide de Castelblanco. — Sus relaciones sociales la agasajarán con un té que le ofrecerán el martes 4 del presente, con motivo de regresar a Punta Arenas, después de haber permanecido una temporada en esta capital.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

En honor de la señorita Bárbara Jayme. — Sus amigas la despedirán de su vida de soltera el martes 4 del presente, a las 18 horas, con cuyo motivo le ofrecerán un té en el hotel.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

Té a la señorita Ester Ortúzar Mujica. — Sus amigas la agasajarán con un té que le ofrecerán a las 17 horas del miércoles 5 del actual, para despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

Matrimonios.

Hoy contraerán matrimonio:

Don Eugenio Dávila Saxton con la señorita Mónica Willshaw Errázuriz, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17.30 horas.

Don Ricardo Herrera Valdés con la señorita María García Izquierdo, en la Parroquia de Santa Ana, a las 17.30 horas.

Don William Thayer Arteaga con la señorita Alicia Morel Chaignau, en la Capilla de la Universidad Católica, a las 12 horas.

Don Washington Cañas Lastarria con la señorita Eugenia Gajardo Riemer, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

Don Sergio Jiménez Miranda con la señorita Sofía Gandulfo Moreira.

Don Manuel Antonio Alfonso Barrios con la señorita Mercedes Barrios Almaraz, en la Parroquia San Ramón, a las 17 horas.

Don Eduardo Munita Lira con la señorita Josefina Sáez Vigneau, en la Parroquia de San Pedro, a las 15 horas.

El sargento de la Fuerza Aérea Norteamericana, señor James E. Parham Jr. con la señorita Eliana Rodríguez de Barra, en la Capilla del Patrocinio de San José (Belavista 0550), a las 12.15 horas.

Don Eugenio Correa

Chadwick con la señorita Inés Correa Prieto, en la Iglesia de San Lázaro, a las 18.20 horas.

Don John Roig Pepper con la señorita Carmen Soto Carvallo, en la Parroquia de los RR. PP. Capuchinos (Villa Moderna, Viña del Mar), a las 17.30 horas.

Don Fernando Márquez M. con la señorita Sylvia Matvey E., a las 16.30 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos.

Mañana contraerán matrimonio:

Don José Larrain Gandarillas con la señorita Carmen Villamil Barceló, en la Iglesia de las Agustinas, a las 12 horas.

Don Eduardo Arteaga Barrios con la señorita Julia Bascuñán Vial, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas.

Don Samuel Larrain García con la señorita Mónica García Huidobro Ovalle, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17 horas.

Circulan las siguientes partes. "Raquel Ovalle de Bannen, participa a Ud el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Gabriela Saavedra Jiménez, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de las Monjas de la Provincia de Lilloleu, el 8 de diciembre, a las 16.30 horas.

Santiago, Nov. de 1945.



En la Parroquia de San Ramón (Providencia), será bendecido hoy a las 5 P. M. el matrimonio de la señorita Marcela Barrios Almaraz con el señor Manuel Antonio Alfonso Barrios. — Serán padrinos de la novia el señor Manuel Barrios Barrios y la señora Filomena Almaraz de Barrios, y del novio, el señor Pedro Enrique Alfonso Barrios y la señora Gabriela Alfonso de López. — En el matrimonio civil actuarán como testigos de la novia los señores Guillermo Barrios Tirado, Ignacio Lora Carrihan, Germán Almaraz Quintana, y por parte del novio, los señores Hugo Alfonso Barrios, Alberto Alfonso Barrios y Juan López Collin. — En la ceremonia religiosa serán testigos por parte de la novia los señores Elodoro Larenas Almaraz, Santiago Barrios Fischer y Luis Benavides Núñez, y por parte del novio, los señores Raúl Eberhard Escobar, Patricio Delano Barrios y Alejandro Campos Durán.



Señora Inés Corvalán Vera Cruz, cuyo matrimonio con el teniente de la Armada señor Daniel Guimbert García se efectuará hoy en la capilla de Providencia de Lilo-Lleo.

EN EL HOTEL CRILLON.

A las manifestaciones ya anunciadas que se verificarán en el Hotel Crillon, se han agregado las siguientes:

Hoy: Té ofrecido a la señorita Alicia Avendaño Aldunate, por sus amigas, para despedirla de su vida de soltera.

Miércoles 5: Sus relaciones festejarán con un té a la señorita Alicia Navarrete Valenzuela, con motivo de su próximo matrimonio.

MISA EN LA IGLESIA DE SAN IGNACIO.

Mañana se rezará una misa a las 12 horas, en la Iglesia de San Ignacio, en memoria de los profesores y ex alumnos fallecidos durante los 90 años de existencia del Colegio.

Se invita a la misa a todos los señores ex alumnos.

ENFERMA.

En la Clínica Santa María ha sido operada la señora Luz Mackenna de Zaldívar. Su estado es satisfactorio.

DE BUENOS AIRES.

Ayer regresó de esa capital, acompañada de sus hijas, la esposa del Embajador de Argentina, señora Mercedes Lynch de Gálardes.



Estadio Nacional

Corazón nuclear del deporte chileno. 638 mil metros cuadrados, en los que hay canchas, prados, jardines, avenidas y el monumental anfiteatro donde se concentran miles de personas para admirar a los ases del deporte. Lo que el ESTADIO NACIONAL podrá ser en el futuro depende en gran parte de su asistencia al festival con que serán celebrados los 7 años del Estadio. 2 de Diciembre.

DÍA DEL ESTADIO!

Tome Mandarina Brockway

ES DELICIOSA

CHIC PARIS

OFERTA EXCEPCIONAL

Batas de seda lavable \$ 210. — Trajes de 2 piezas lavable \$ 230. — Batas floreadas de seda \$ 395. — TAPADOS: TRAJES DE LINO IRLANDES Gran surtido a precios módicos

HUERFANOS 1275

Don Aristides Parada Benavente.

A la edad de 86 años ha dejado de existir en Linares el respetable caballero don Aristides Parada Benavente.

Al señor Parada le cupo actuar en la guerra del Pacífico, y al término de ella se radicó en Longavi para dedicarse a las labores agrícolas.

Fue regidor y Alcalde de Linares por varios años, funciones en las que puso de manifiesto su espíritu ciudadano, cooperando con todo interés a las diversas obras de adelanto local.

MISA.

Mañana, a las 10 horas, en la Parroquia del Santo Cura de Asís, Carmen Mena, Paradero 14, San Miguel, se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora Griselda Espinoza vda. de Rodríguez, con motivo de cumplirse un mes desde su fallecimiento.

IN MEMORIAM.

Mañana, en la Recoleta Franciscana, a las 10 horas, se oficiará una misa por el descanso del alma de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora Elisa Acosta v. de Zamorano (Q.E.P.D.) recién fallecida el 24 del mes ppto.

TRIDUO PARA LAS JOVENES.

El Triduo que anualmente organiza la Archicofradía de las Madres Cristianas dedicado a las jóvenes que se preparan a salir a vacaciones, se efectuará este año en el Templo de San Agustín, Estado esquina de Agustinas, los días martes 4, miércoles 5 y jueves 6 de diciembre.

Predicará el Triduo el Rvdo. Padre Cantillo. Todos los días habrá misa a las 10 horas, con rezo del Mes de María durante la misa, y a las 10.20 será el sermón del Padre Cantillo.

El viernes 7, víspera de la fiesta de la Inmaculada Concepción se clausurará el Triduo con una misa de Comunión general a las 8.30 horas.

El consejo de la Archicofradía invita a todas las jóvenes para que asistan a este Triduo que ya es tradicional en Santiago.



Señora Sofia A. Gandulfo Moreira, cuyo matrimonio con el señor Sergio R. Jiménez Miranda, será bendecido hoy en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas, de Viña del Mar, por el Pbro. señor Luis A. Casas Cordeiro Arturán de padrinos don Miguel Gandulfo Guerra y señora Luisa Moreira de Gandulfo, y por parte del novio el señor Humberto Giménez Miranda y señora Leonor Miranda viuda de Giménez. Testigos en el Civil los señores Dr. Pedro Gandulfo Guerra, Dr. Humberto Vera C., Salvador Gandulfo Guerra y don Manuel Moreira C., y por el novio los señores Eugenio Escudero Vicencio, Alfonso Lyon del Río, Luis Larios Sánchez y Carlos Landoff Beecher. Testigos en la ceremonia religiosa los señores Miguel Gandulfo Moreira, Abraham Moreira C., don Vicente Gandulfo Capellero, y por C. don Moreira C. y don Vicente Gandulfo Capellero, y por parte del novio los señores Amaury Larcey Giménez, Gustavo Giménez M., Luis Rubilar R. y don Pedro Valdes V. — Los novios se dirigirán a Buenos Aires.

Tejas Verdes, gran centro de atracción en esta temporada.

En estos últimos días, la Organización Nacional Hotelería Bonfanti ha estado recibiendo numerosas solicitudes de alojamiento, lo más bello y elegante de los sitios de recreo próximos a la costa y cercanos a la capital.

Pero no ha sido posible atender tanta demanda a causa de que Tejas Verdes, está llena de visitantes. No hay un rincón de la Hostería que no haya sido habilitado para recibir convenientemente a los pasajeros, que acuden a disfrutar del magnífico clima local y de las distracciones, que proporciona el magnífico establecimiento. La dirección de la Hostería ha tenido que advertir al público las circunstancias anteriores a

MATERNIDAD

"LUIA KAPLAN"

ARTURO PRAT N.º 139

TELEFONO 83128

SERVICIO MEDICO PERMANENTE

PIEZA CENTRAL

SE ARRIENDA, CON O SIN MUEBLES, EN

AGUSTINAS 1572

DEPARTAMENTO B

FONO

31344

Compramos.

JOYAS VALIOSAS Y PORCELANAS

BOLETOS EMPENO

SAN ANTONIO 323

HOY

inicia su temporada el

GRAN HOTEL TERMAS DE PUYEHUE

Ahora puede usted llegar hasta allá en sólo tres horas de vuelo, utilizando el servicio regular de la

LINEA AEREA NACIONAL

Oficina de Reservas e Informaciones:

Hotel Carrera, primer piso.



SOCIEDAD DE TURISMO Y HOTELES DE CHILE.

EN EL HOTEL CRILLON.



Grupo de asistentes a la manifestación ofrecida a la señorita Ana María Fuentes, por sus amigas, para despedirla de su vida de soltera.

FALLECIMIENTOS.

Ha dejado de existir en Valparaíso la distinguida dama, señora Juana Ramírez viuda de Bozzo, quien era sinceramente apreciada en mérito a sus relevantes cualidades.

—Ha fallecido en Villa Alemana la señora Elvira Caldera de Ulloa, vinculada a respetables familias de dicha ciudad. Valparaíso, Santiago y Angol.

Su fallecimiento, ocurrido después de larga y penosa enfermedad, ha sido hondamente lamentado en el círculo de sus relaciones.

—Muy deplorado ha sido el sensible fallecimiento del señor Raúl Becerra Norambuena. Muere a los 19 años de edad, cuando mucho se podía esperar de sus condiciones de inteligencia y esfuerzo.

NACIMIENTOS.

Han nacido:

En la Clínica del doctor Bunker ha nacido una hijita del señor René Oyarzún Morales y de la señora Lucía Montero Pineda de Oyarzún.

En la Clínica Alemana, Nemesio Sergio, hijo del señor

Matrimonio Rodríguez Pulgar - Gormaz Lopetegui.

En la Iglesia de Santa Ana será bendecido hoy a las 12 horas el matrimonio de la señorita Eliana Gormaz Lopetegui con el señor Agustín Rodríguez Pulgar.

—Pondrá las bendiciones el señor Vicario Castreñe Ilustrísimo Obispo don Teodoro Eugenio.

Serán padrinos, por parte de la novia: don Luis Teodoro Gormaz Martínez y señora Hortensia Lopetegui de Gormaz; por parte del novio: don Juan Rodríguez Pulgar y

Miguel de Sangroniz y de la señora Fermín Bolumburu de Sangroniz.

—En la Maternidad "Carolina Freire":

Una hija del señor Fernando Espinoza y de la señora Ana Greene de Espinoza.

—Un hijo del señor Manuel Olivares y de la señora Olga López de Olivares.

—En Valparaíso, una hija del señor Juan Valdés G. y de la señora Filomena Urrutia de Valdés.

Matrimonio Rodríguez Pulgar - Gormaz Lopetegui.

La señora Blanca Edwards de Rodríguez.

Serán testigos en el matrimonio religioso:

Por parte de la novia: don Guillermo Gormaz Lopetegui, don Roberto Lopetegui Reyes, don Manuel Gormaz M., don Guillermo de la Cuadra Gormaz.

Por parte del novio, don Teodoro Rodríguez P., don Vicente Rodríguez P., don Ángel Morales, don Hermógenes Alvarado y don Rafael Asenjo V.

Serán testigos en la ceremonia civil:

Por parte de la novia, don Fernando Gormaz Lopetegui, don Teodoro Gormaz Lopetegui, don Víctor Gómez Ugarte, don Enrique Urrutia Gormaz, don Fernando Carvallo Toro y don Horacio Avaria O.

Por parte del novio, don Wenceslao Rodríguez Pulgar, don Octaviano Rodríguez Pulgar, don Fernando Ortigas Yáñez, don Domingo Vázquez V. y don Humberto Volterro M.

—En la Maternidad "Carolina Freire":

Una hija del señor Fernando Espinoza y de la señora Ana Greene de Espinoza.

—Un hijo del señor Manuel Olivares y de la señora Olga López de Olivares.

—En Valparaíso, una hija del señor Juan Valdés G. y de la señora Filomena Urrutia de Valdés.

MUSICA

SOCORRITO VILLEGAS EN EL SINFONICO DEL LUNES

La notable soprano Socorrito Villegas se presentará, bajo la dirección del maestro Víctor Terah, el próximo lunes 5 de diciembre a las 19 horas en el Teatro Baquedano, en un concierto sinfónico.

EXTENSION MUSICAL PARA EL PUEBLO

Extensión musical para el pueblo quiere la Universidad de Chile. Y a través de su Instituto de Extensión Musical, posiblemente lo logrará. Al efecto, el domingo en la mañana, en el Teatro Caupulicán se realizó el primer gran festival sinfónico que significó la inauguración de una labor social sinfónica, cual es difundir las obras de los grandes maestros de la música en realizaciones magníficas de la Orquesta Sinfónica de Chile. Víctor Terah, como director, y Alfonso Montecino como solista al piano, lograron darle a este primer concierto un verdadero brillo.

SANTA LUCIA

PRISIONERA DE UN DESTINO
ADVERSO IMPOTENTE
PARA RETENER AL
ROMBEO QUE
AMABA

NO ES UNA PELICULA
COMUN Y COMEDIANTE
TIENE UN SELLO DE
DIGNIDAD Y BELLEZA, QUE
LA HACE FIGURA ARABESQUE

Andrea Palma - Jorge Velez

Una SOMBRA EN DESTINO

PELICULA "COLUMBIA"
ENTRADAS EN VENTA MAYORES.

Del FABRICANTE al CONSUMIDOR

VESTEX

ESTADO 54
BANDERA 666

VESTEX

en sus dos locales

Ofrecen las últimas novedades a precio de fábrica.

visite nuestros locales de venta

BANDERA 666
ESTADO 54

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

CORDOBA, 30.—(U. P.).—El Encargado de Negocios de los Estados Unidos, Mr. John Moors Cabot, en un discurso pronunciado en el Instituto Cultural Argentino-Americano de Córdoba leyó un mensaje de Mr. Spruille Braden, que dice en parte: "La cultura en el verdadero sentido de la palabra no confiere mayores derechos, impone más bien mayores obligaciones. No puede tampoco la cultura florecer bajo la tiranía, y la tiranía, debe en consecuencia eliminarse de la inteligencia de cada hombre. Los tiranos son impotentes contra la conciencia honrada que no vacila ante la violencia."

El discurso y el mensaje se produjeron con motivo de descubrirse un busto del Presidente Roosevelt.

COLOMBIA

BOGOTA, 30.—(U. P.).—La Oficina de Control de Cambios y Exportaciones ha autorizado la reexportación gradual de los capitales extranjeros invertidos en Colombia, cuyas empresas mineras y de otra índole tengan proyectado liquidarse, a fin de "evitar trastornos a la economía nacional".

La cuantía de las reexportaciones será del 25 por ciento del capital invertido, más el 40 por ciento autorizado en 1938.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 30.—(U. P.).—La Comandancia General de Matanzas ha dispuesto desde ayer que aviones militares de diversas bases de la costa ecuatoriana salgan en seguida a localizar el vapor hondureño "Viking Lass", que se encuentra a la deriva, mar adentro, desde el 21 del presente mes, ignorándose su paradero.

Los Consulados de Nicaragua y Honduras han auxiliado con dinero a cuatro tripulantes que están aquí, esperando órdenes.

SAN SALVADOR

SAN SALVADOR, 30.—(U. P.).—En sesión terminada en las primeras horas de hoy, la Asamblea Nacional Constituyente puso en vigor la Constitución promulgada el 13 de agosto de 1886 y derogada por la Constitución emitida en 1939; al mismo tiempo agrega enmiendas en que se otorga validez legal a las instituciones aceptadas en el decreto de tres poderes adoptado en julio del año pasado; se organiza el principio de la "no reelección", conservando el período presidencial de cuatro años, se establecen disposiciones sobre la manera de resolver los conflictos sociales y mejorar las condiciones de las clases trabajadoras.

"Siete naciones, incluso Argentina, podrán fabricar armas atómicas"

PREDICCIÓN DEL DR. IRVING LANGMUIR

WASHINGTON, 30.—(U. P.).—El doctor Irving Langmuir dijo que "siete naciones inclusive Argentina y Alemania, resurgida, podrán fabricar bombas atómicas de aquí a diez o veinte años", y que "quizá tengamos una guerra" si no se han tomado las debidas medidas de control.

El doctor Langmuir, que es Director General de la General Electric Company, hizo tal declaración ante el Comité de Energía Atómica del Senado, y añadió que Rusia puede comenzar a fabricar bombas atómicas dentro de tres años, y que los Estados Unidos, en la producción de tales armas.

Según el declarante, los países de América del Sur, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Gran Bretaña y el Canadá, estarán fabricando bombas atómicas cuando se produzca la crisis dentro de diez años, según Francia, Suecia, Argentina y Alemania. Agregó que el Japón estará demasiado debilitado para fabricar armas en ese tiempo.

Luego añadió que "la influencia de la energía atómica en Argentina ayudará a ese país a adelantar mucho en los trabajos de investigación de la energía atómica. Agregó que el Japón estará demasiado debilitado para fabricar armas en ese tiempo."

El profesor Langmuir se opuso al acuerdo internacional para destruir los aceleradores utilizados en los trabajos sobre el átomo. Dijo que tal destrucción sería comparable a la destrucción por medio del fuego de bibliotecas y museos.

Randolph Churchill no será candidato en próxima elección

PARIS, 30.—(U. P.).—Mr. Randolph Churchill hijo del ex Primer Ministro de Gran Bretaña, Mr. Winston Churchill, dijo a la United Press que no tenía la intención de aceptar la candidatura en las próximas elecciones complementarias de Preston, en su país.

TUBOS DE CEMENTO "PAU"

AUTORIZADOS POR
DIREC. GRAL. DE
ALCANTARILLADO

CHACABUCO N.º 59-TELEFONO 90886

Pedro de Yugoslavia anunció su decisión de luchar por su trono

TRANSMITIRÁ UNA PROCLAMA AL PUEBLO YUGOSLAVO Y PUBLICARÁ UN LIBRO BLANCO

LONDRES, 30.—(U. P.).—(Por Walter Kolarz).—El Rey Pedro II, de Yugoslavia, en un discurso pronunciado este mediodía ante los miembros de su Consejo Asesor, anunció su intención de emitir una proclama dirigida al pueblo yugoslavo y dar a publicidad un "Libro Blanco" sobre sus relaciones con el mariscal Josip Broz (Tito), revelando por primera vez todo el fondo del acuerdo Tito-Subasic, según pudo informarse la United Press en autorizada fuente realista yugoslava.

Los dirigentes políticos allegados a Pedro, residentes en Londres y que concurrieron a la sesión del Consejo, declararon que el rey les había causado muy buena impresión, que se mostraba animoso y enérgico. Dijo uno de ellos: "Es un verdadero luchador de la sangre de los Karagevich".

El depuesto rey dijo al Consejo que no se trata de que sea el futuro del país, sino que el futuro destino de la nación yugoslava, que era lo que le interesaba primordialmente; es demasiado joven, añadió, para tener por su propia persona, y por sus propios pensamientos, se concentraban en su país y en su pueblo.

El rey destacó en forma enfática que había pasado la fase de espera y que había llegado el momento de la acción. Añadieron los círculos informantes, que Pedro había rechazado toda sugerencia de pasos aventurados.

En pleno acuerdo con los dirigentes de la oposición contra Tito, Pedro consideró que el próximo y decisivo paso está en manos de los medios aliados; estos deben decidir si desean aceptar el "hecho consumado" que ha hecho público la Asamblea Constituyente dirigida por Tito, o reconocer al rey Pedro como símbolo de la democracia yugoslava.

En los círculos oficiales y realistas se ha dicho que el joven monarca tiene abundantes fondos a su disposición, no sólo para el pago de su familia, sino también para financiar sus actividades políticas. Su padre dejó a Pedro considerables fondos, que se calculan en más de un millón de dólares.

Repercusiones en Argentina y Sud-América tendra elección brasileña

BUENOS AIRES, 30.—(U. P.).—(Por A. Cosani).—Las elecciones brasileñas tendrán un triple efecto, no sólo sobre las elecciones de febrero en Argentina, sino sobre todo el panorama futuro sudamericano.

Una encuesta hecha por la United Press durante la semana en todos los sectores de la opinión, arroja como balance, primero, que los resultados afectarán principalmente la campaña electoral de la Unión Democrática, que a pesar de incluir a los comunistas, espera la victoria de Gomes. Segundo, que la principal preocupación de fondo, es el grado de estabilidad política y económica que pueda conseguir el nuevo Gobierno en el Brasil. En este sentido hay interés doctrinario y práctico por ver si los resultados de transición de la dictadura a democracia en el Brasil, son iguales o contrastan con los de casos similares, de Europa, y tercero, se considera que el porvenir de la doctrina de Rodríguez Larreta sobre no intervención, dependerá del grado de habilidad personal del próximo Canciller brasileño, más que de la vía tradicionalmente invariable línea política de Itamaraty.

El denominador común con que se aprecian aquí las elecciones brasileñas, es que dan un ejemplo de recuperación democrática. No, dice, de la aplausión tanto a Linhares, como a los candidatos Dutra y Gomes.

Pero bajo las frases protocolares, en las que la oposición es especialmente generosa, existe el criterio fundamental de que cuando los brasileños voten el domingo, contribuirán al alto grado de solución del dilema sudamericano, que se ha heredado de la guerra, "si el estado será amo o sirviente del pueblo".

Tal es el criterio también de Monsenor Miguel de Andres, considerado el vocero de la oposición equidistante entre esos dos extremos de la concepción política moderna. Andres declaró: "Hacer una declaración, refiriéndose específicamente a las elecciones de Brasil, es como declarar la guerra a la dictadura".

Propuso, en cambio, que los Estados Unidos entreguen cantidades de materiales divisibles de sus arsenales a la biología donde ciertos derivados del proceso de división del átomo tienen posibilidades para llegar a la curación del cáncer.

El profesor Langmuir se opuso al acuerdo internacional para destruir los aceleradores utilizados en los trabajos sobre el átomo. Dijo que tal destrucción sería comparable a la destrucción por medio del fuego de bibliotecas y museos.

LA SENSACION DEL MOMENTO

ALBERTO CASTILLO

el cantor de los cien barrios, en un programa extraordinario de

PERLINA Y RADIOLINA

POR RADIOS

LA COOPERATIVA VITALICIA

de Santiago y Valparaíso, y su primera cadena chilena de emisoras.

DESDE HOY y todos los MARTES, JUEVES Y SABADOS, a las 22 horas.

Medina Angarita y López Contreras llegaron a Miami

MIAMI, 30.—(U. P.).—Los señores Medina Angarita y López Contreras, llegaron a la ciudad procedentes de Cuba, de donde viajaron por la vía aérea.

Los ex Presidentes acompañados de varios señores, rigieron o personajes que acompañaron en sus respectivos gobiernos; a su llegada manifestaron que sus familias viajarían, posteriormente a Miami.

El señor Medina Angarita, en respuesta a interrogatorio de los periodistas, dijo que la Junta de Gobierno de la zona seguiría actuando en las acusaciones de soborno contra los miembros de su Gobierno. Esta mañana no ha habido salida a los ex Presidentes, acompañados de señores del grupo estaba integrado por los señores Delino Bello, ex Ministro de Guerra, Antonio Piñero, ex Ministro de Hacienda, Manuel Subiela, ex Ministro de Obras Públicas, y señores Ulpiano Varela, Antonio Velasco, Antonio Nino y Romero-Arjona, teniente de gobernador, y señores A. Torres, y ex gobernador del distrito federal de Caracas, señor Diego Nuñez Sardi.

También participó en la recepción de Sao Paulo, durante la Presidencia de Arthur Bernardes, pero sólo vino triunfante cuando se le plegó al movimiento de 1930, que llevó a Vargas a la Presidencia.

RESERVA Y AISLAMIENTO

Del 30 en adelante o más tarde, a partir de 1937, como se reservó en actitud de reserva y aislamiento. Muy poco dado a las pansiones, sus intimos, sus amigos, sólo vino triunfante cuando se le plegó al movimiento de 1930, que llevó a Vargas a la Presidencia.

Repercusiones en Argentina y Sud-América tendra elección brasileña

BUENOS AIRES, 30.—(U. P.).—(Por A. Cosani).—Las elecciones brasileñas tendrán un triple efecto, no sólo sobre las elecciones de febrero en Argentina, sino sobre todo el panorama futuro sudamericano.

Una encuesta hecha por la United Press durante la semana en todos los sectores de la opinión, arroja como balance, primero, que los resultados afectarán principalmente la campaña electoral de la Unión Democrática, que a pesar de incluir a los comunistas, espera la victoria de Gomes. Segundo, que la principal preocupación de fondo, es el grado de estabilidad política y económica que pueda conseguir el nuevo Gobierno en el Brasil. En este sentido hay interés doctrinario y práctico por ver si los resultados de transición de la dictadura a democracia en el Brasil, son iguales o contrastan con los de casos similares, de Europa, y tercero, se considera que el porvenir de la doctrina de Rodríguez Larreta sobre no intervención, dependerá del grado de habilidad personal del próximo Canciller brasileño, más que de la vía tradicionalmente invariable línea política de Itamaraty.

El denominador común con que se aprecian aquí las elecciones brasileñas, es que dan un ejemplo de recuperación democrática. No, dice, de la aplausión tanto a Linhares, como a los candidatos Dutra y Gomes.

Pero bajo las frases protocolares, en las que la oposición es especialmente generosa, existe el criterio fundamental de que cuando los brasileños voten el domingo, contribuirán al alto grado de solución del dilema sudamericano, que se ha heredado de la guerra, "si el estado será amo o sirviente del pueblo".

Tal es el criterio también de Monsenor Miguel de Andres, considerado el vocero de la oposición equidistante entre esos dos extremos de la concepción política moderna. Andres declaró: "Hacer una declaración, refiriéndose específicamente a las elecciones de Brasil, es como declarar la guerra a la dictadura".

Propuso, en cambio, que los Estados Unidos entreguen cantidades de materiales divisibles de sus arsenales a la biología donde ciertos derivados del proceso de división del átomo tienen posibilidades para llegar a la curación del cáncer.

El profesor Langmuir se opuso al acuerdo internacional para destruir los aceleradores utilizados en los trabajos sobre el átomo. Dijo que tal destrucción sería comparable a la destrucción por medio del fuego de bibliotecas y museos.

LA SENSACION DEL MOMENTO

ALBERTO CASTILLO

el cantor de los cien barrios, en un programa extraordinario de

PERLINA Y RADIOLINA

POR RADIOS

LA COOPERATIVA VITALICIA

de Santiago y Valparaíso, y su primera cadena chilena de emisoras.

DESDE HOY y todos los MARTES, JUEVES Y SABADOS, a las 22 horas.

TRAJES PARA NIÑOS

CREACIONES EXCLUSIVAS

MODERNOS

PRECIOS BAJOS

ALAMEDA 2945

Mac Arthur ordenó se reanude la fabricación de artículos civiles

VETO EL PROYECTO MONETARIO JAPONES

TOKIO, 30.—(U. P.).—El general Douglas Mac Arthur, ordenó a los fabricantes y comerciantes japoneses que reanuden lo antes posible la producción de artículos esenciales de uso civil, y a la Cámara de los Pares que admita la entrada de los periodistas a todas sus sesiones.

La orden dice que los productores japoneses deben estimular inmediatamente la producción máxima de todos los artículos de consumo esencial, industriales, agropecuarios y de pesca, así como la elaboración de los materiales necesarios para elaborar otros artículos esenciales.

(TOKIO, 30. (U. P.).—(Por Ralph Teator).—El Cuartel General de Mac Arthur vetó hoy los planes que tenía el Ministerio de Finanzas japonés para poner en circulación antes de fines de año, 90 mil millones de yenes en papel moneda de nueva acuñación, basados en la emisión y distribución de tal cantidad de yenes serviría de ayuda a posibles evasores de impuestos.

El general Mac Arthur ordenó al Gobierno abstenerse de diseñar o imprimir nuevos signos fiduciarios sin la aprobación de su Cuartel General. El Ministerio de Finanzas japonés dijo que quería hacer una nueva emisión, con valor de seis mil millones de dólares, al tipo corriente de cambio, en papeles de 500 y mil yenes.

La orden de Mac Arthur dice: "La emisión de tal cantidad de billetes de 500 y mil yenes facilitaría el funcionamiento del mercado, negro y otras transacciones ilegales, tales como la evasión al impuesto sobre el ingreso, los capitales acumulados con los beneficios obtenidos por la guerra."

Norman Armour se despidió de Franco

MADRID 30.—(U. P.).—El Embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Norman Armour, hizo una visita al general Franco para despedirse de él en su residencia de El Pardo.

El general Franco le dijo que su retiro privaría a los Estados Unidos de uno de sus mejores diplomáticos.

El señor Armour ha determinado dirigirse por la vía aérea a Londres el sábado próximo, antes de dirigirse a París para encontrarse allí con su esposa.

FRANCO CONFERENCIA CON EL EMBAJADOR CARDENAS

MADRID 30.—(U. P.).—El Embajador de España en los Estados Unidos, señor Cardenas, celebró una larga entrevista con el general Franco sobre la situación de los Estados Unidos.

Los círculos diplomáticos creen que el general Franco se giró al señor Cardenas que regresó a Washington lo antes posible, lo que hará el lunes próximo por la vía aérea.

EL HINZE

CUCHILLERIA

BANDERA 419

FONO 89397

VELOX

M. R. PATENTE 9801

LA MAQUINA ENCADORADA PERFECTA

CINCO OPERACIONES SIN CAMBIO DE PIEZAS NI ENSUCIARSE LAS MANOS

Virutilla, Lila, Encera, Escobilla, De brillo

SOLICITE DEMOSTRACION A DOMICILIO

PRECIO: \$ 360.00. Con sus accesorios.

VELOX LTDA. — AV. B. O'HIGGINS 1436

Fono: 88690 — Casilla 3085

PARTIO EL "CONDOR"

RUMBO A GRECIA

A las 17.30 horas de ayer partió el velero nacional "Condor" a velas desplegadas desde Valparaíso en dirección al Mediterráneo, al puerto griego de El Pireo, donde deberá hacer escala de la partida de arroz chileno tipo exportación que lleva hasta ese lejano país europeo.

El velero "Condor" va al mando del capitán don Raúl Benavente, llevando una tripulación compuesta de 18 hombres en total. El velero como ya hemos dicho en anteriores ocasiones, lleva dos mil docenas cincuenta toneladas de arroz chileno para las necesidades de la población griega, y 50 toneladas de elementos recolectados por la colectividad griega residente entre rosas, viveres, medicina, etc., etc., y que la misma armadora concibe así como un pequeño acto de la humanitaria finalidad que informa este envío.

Fueron muchos las personas que contemplaron el zarpe de este velero, ya desde los muelles o a otros sitios de la parte alta de la ciudad, desde Plaza Ancha, etc., etc.

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO.—Matinée, vermouth y noche: Luna Tembrada.

COLON.—Matinée, vermouth y noche: Hitos del mar.

REAL.—Matinée, vermouth y noche: La mujer marcada.

VELARDO.—Matinée, vermouth y noche: El abanico de Lady Windermere.

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: Luna Tembrada.

VICTORIA.—Matinée, vermouth y noche: La Cía. de Comedias García León.

CONDELL. (Continuado): La perla falsa y Fran cinco hermanos.

RIVOLI. (Continuado).—Dos saldos de la Luna y Nina protagonista.

REX (VITAL).—Matinée, vermouth y noche: Beati Geste.

REALTO (VITAL).—Matinée, vermouth y noche: Adulterio y Setie.

CINQUEPO (VITAL).—Matinée, vermouth y noche: El Chacabuco.

SOLUCIONADO PROBLEMA DE LA ESCASEZ DE GASOLINA

AYER LLEGARON A VALPARAISO 18 MILLONES DE LITROS DE BENCINA

Procedente de Talara (Perú), llegó en la mañana de ayer el buque-tanque "Esso Portland", de propiedad de la Standard Oil Company, conduciendo el cargamento de combustible que era esperado con tanta ansiedad, pues vendrá a solucionar por el momento el angustioso problema de la semiparalización de autobuses por falta de bencina.

El cargamento aproximado que trae el "Esso Portland" alcanza a 18 millones de litros de gasolina, y dos y medio millones de litros de parafina. El cargamento comenzó a ser descargado en el acto en los estanques existentes en Las Salinas (Viña del Mar), operación que se efectúa con todas las precauciones del caso.

Como se sabe, el "Esso Portland" viene al país por primera vez, y cuenta con todas las comodidades necesarias para el acarreo de combustibles líquidos.

EL JUEVES 20 SE EFECTUARA PASEO DE HUERFANITOS

El tradicional paseo de los huérfanos que anualmente organiza la Beneficencia Cooperativa de Chofres de Valparaíso y que se realiza en la cancha del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, se efectuará en el presente año el jueves 20 del corriente.

Los niños de los diversos sallos están ya muy preocupados con el paseo de este año, que adquirirá contornos de simpatía y alegría y que ellos esperan con ansiedad.

Para adoptar los acuerdos tendientes a su mejor organización se realizará el próximo jueves 8 a las 11.30 horas una reunión de dirigentes de todas las organizaciones del gremio del volante en el local de la Cooperativa de Chofres, Avenida Uruguay N.º 480.

A VALPARAISO LLLEGARA PRONTO EL "MAGALLANES"

El nuevo transportador de la Armada Nacional, el "Magallanes" (ex Gundulich) se encuentra en la actualidad en el puerto de Tomi, en la costa italiana, y en sus ampolas lleva un cargamento de harina que embarcó en Takashima, el cual será llevado hasta los puertos del norte en su primer viaje comercial que será iniciado en los primeros días del mes.

Este transportador vendrá pues muy pronto a este puerto en donde se embarcarán para efectuar un viaje hasta el norte al Ministerio de Defensa Nacional, General señor Arnaldo Carrasco, el Director General de la Armada, vicealmirante don Vicente Riquelme y algunos otros altos jefes de la institución.

SE CONSTITUYO ASOCIACION DE RESERVISTAS

Anoh se efectuó en el local de los Veteranos del 70 la reunión de constitución de la organización de una Asociación de Reservistas de Valparaíso. Este Comité organizador está presidido por el Coronel en dotación don Carlos, con Edilio Moncayo Ayar, por Vicente Zegre como vicepresidente, por Guillermo Lamadrid como secretario, por Agustín Prat, como Secretario de Prensa, por Leonidas Silva como Tesorero, y por Jorge Boto como subsecretario.

El Comité se avocó primeramente a conocer todo el relacionado con los diversos actos en los que intervienen en forma de auxilio, el patrón, el patrón y en reunir a todos los ciudadanos que sean reservistas y que vivan en esta ciudad. Se formó luego un Comité que quedó formado por los siguientes reservistas:

Raúl González, Ricardo Frederick, Manuel González, Oscar Kerschmann, Rolando Pacheco, Carlos Alvarez P., Oscar Ortiz, Fernando Román, y Luis Ramírez.

Se va a abrir los Registros respectivos que quedarán por ahora en la Secretaría de la Sociedad de Veteranos del 70 en calle Simón Bolívar, donde podrán pasar a firmarlo todos aquellos reservistas que lo deseen.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

TENO, D. Guayaquil, de Nueva York.

MIDNIGHT, de Nueva York.

JUNIN, de Arica.

ALFONSO, de Coquimbo.

CHIVIN, de Talara.

ELAFEL, de Estados Unidos.

SANTA LEONOR, de San Francisco.

VIVA DEL MAR, de Punta Arenas.

VALPARAISO, de Valparaíso.

HUELLEHUE, de Coquimbo.

HASTINGS VICTORY, de Nueva York.

CITE ALAYA, de Nueva York.

ANGOL, de Buenos Aires.

Grandes nevadas han causado 17 muertes y graves daños en EE. UU.

NUEVA YORK, 30.—(U. P.).—La peor tormenta de nieve que ha azotado la parte noreste de los Estados Unidos en los últimos años, se dirige hoy hacia el mar, después de haber causado por lo menos 17 muertes, millones de dólares en daños materiales, y cubierto con una capa de 7 a 37 centímetros de nieve la zona que se extiende desde Nueva Inglaterra hasta Pensilvania.

Sigue nevando en muchas partes inclusive en la ciudad de Nueva York, lo que ha causado interrupciones del tráfico y comunicaciones, pero por fortuna están cediendo los vientos huracanados que soplan sobre la costa oriental y que han traído los rimeros fríos verdaderos del invierno.

Muchas personas han quedado sin techo al azotar la costa de Massachusetts, y se han registrado 115 kilómetros por hora que originó olas de más de seis metros de altura. Además las carreteras de la costa de Connecticut han quedado bloqueadas por la marejada; los barcos del servicio de guardacostas buscan dos navíos pequeños que se perdieron; una tripulación por once hombres. Tres mil líneas telefónicas han quedado interrumpidas en Nueva Inglaterra. En la zona metropolitana de Nueva York, miles de obreros y empleados llegaron tarde a sus tareas por la interrupción del tránsito, y muchos otros que no pudieron salir a causa de la lluvia y el viento. Dos personas fueron muertas en accidentes del tránsito ocurridos anoche en los momentos peores de la tormenta.

La nacionalización del Banco de Francia propuso Gobierno francés

PARIS, 30.—(U. P.).—(Por Joseph Grigg).—El Gobierno presentó a la Asamblea en su sesión de esta tarde un plan de nacionalización del Banco de Francia, y de varias grandes instituciones bancarias particulares, y para colocar todas las operaciones de crédito bajo la más estrecha supervisión del Gobierno.

El plan está contenido en un proyecto de ley que se entregó al comienzo de la Assemblée al reunirse ésta a las 3.30 P. M., anunciándose que será debatido mañana, y probablemente el domingo y que estará convertido en ley de la República antes que los mercados de valores reabran el lunes.

Los siguientes son las principales medidas contenidas en el proyecto:

Primer: Nacionalización del venerable Banco de Francia a contar desde el 1.º de enero.

Segundo: Nacionalización de cuatro de los más grandes bancos particulares.

Tercero: Nomenclamiento de un comisariado del Gobierno en cada banco comercial.

Cuarto: Establecimiento de un nuevo "Consejo Nacional de Crédito", presidido por el gobernador del Banco de Francia, que también tendrá el control de toda operación de crédito de los bancos particulares y comerciales.

Las acciones del Banco de Francia quedarán automáticamente transferidas al Estado desde el 1.º de enero, y los 37,000 accionistas alrededor del 60 por ciento del capital del Banco está en poder de pequeños inversionistas privados—serán compensados por medio de bonos a 50 años, negociables, que tendrán un máximo de 3 por ciento de interés. Al nivel estimado, el Gobierno sigue el ejemplo de Gran Bretaña, donde los accionistas del Banco de Inglaterra recibieron como indemnización bonos que darán el 3 por ciento de interés.

Los cuatro grandes bancos, simultáneamente nacionalizados, son el Credit Lyonnais, la Société Générale, el Comptoir National d'Escompte, y la Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie.

Estos bancos, según las últimas estadísticas conocidas, tienen un capital nominal de 2,875 millones de francos; sus depósitos totales alcanzan a 107,000 millones, o sea la mitad del 5 por ciento de los depósitos bancarios de Francia.

El método de compensación a los 400,000 accionistas de esos cuatro grandes bancos fue materia de acalorado debate en el seno del gabinete; el método originalmente se favoreció fue el pago en forma de anualidades perpetuas. Sin embargo, se estimó que tal método era demasiado costoso y en redado, y finalmente el Gobierno se decidió por la compra de acciones en las 11,000 habituales del Estado de todas las acciones en un período de 50 años, estimándose que ello costará al país, sólo 23 millones de francos anuales.

Se reanudaron los desórdenes en Bari

ROMA, 30.—(U. P.).—Estallaron nuevos desórdenes en la provincia de Bari, entre los obreros de los livares actualmente sin trabajo, quienes protestaron por el alza del costo de la vida.

Los manifestantes, armados, desfilaron por las calles, atacaron y saquearon depósitos de alimentos del Gobierno y arrojaron pequeñas bombas contra el edificio de la Asociación de Proprietarios Rurales de Corato, causando graves daños si bien no hubo víctimas.

Hubo también manifestaciones en Molfetta, Terlizzi, Vintono y Canosa; en estos pueblos intervino la policía efectuando numerosos arrestos.

Estas demostraciones fueron todas contra el alto costo de la vida, a diferencia de las registradas en el norte que han sido exclusivamente políticas y derivadas de la crisis del Gobierno.

El Vaticano está sin calefacción

CIUDAD DEL VATICANO, 30.—(U. P.).—El personal de la Santa Sede comenzó a sufrir los efectos del invierno al hacerse sentir con crudeza los primeros días de las bajas temperaturas. El suntuoso Palacio del Vaticano, sin calefacción.

Los dignatarios de la Iglesia abrigaban la esperanza de que con la terminación de la guerra el Sumo Pontífice modificaría su decisión del año pasado de que el Vaticano tenía que pasar a ser calefacción en vista de que la ciudad de Estrasburgo, al estar siendo frío, Empero, a mediados del invierno pasado el Papa permitió una calefacción reducida en los días más fríos.

El personal del Vaticano recuerda "los gratos tiempos pasados", cuando tradicionalmente se encendían las estufas y chimeneas de todo el Vaticano a partir del 25 de noviembre, día de Santa Catalina.

Dr. Walter E. Koch RADIOLOGIA

Av. B. O'HIGGINS 282 DEPTO. A.

FONO CONSULTA 31837</

LA J. DE CONCILIACION RECHAZA LAS PETICIONES DEL PERSONAL DE LOS COCHES-COMEDORES DE LOS FF. CC.

EN UN INFORME FUNDADO, ESTE ORGANISMO PERM ANENTE DICTO RESOLUCION RESPECTO DEL CONFLICTO COLECTIVO PLANTEADO POR AQUELLOS EMPLEADOS. — TEXTO DE LA PARTE DISPOSITIVA DEL INFORME. — PROTESTA POR LA ACTITUD DE LOS RECLAMANTES

Es del dominio público el hecho de que el personal de los coches-comedores de los Ferrocarriles del Estado, planteó últimamente un conflicto colectivo a la Organización Nacional de Empleados de la Junta Permanente de Conciliación.

En torno a este conflicto se han suscitado diversas incidencias, que culminaron con el rechazo de los reclamos hechos por los empleados en la Junta Permanente de Conciliación.

Este organismo acaba de evaluar su informe respecto al conflicto, negando a los reclamantes el derecho de ir a una huelga legal y protestando al mismo tiempo por la actitud de la organización del personal de los coches-comedores. Es aquí el texto de la parte dispositiva del informe en cuestión:

"Puesta en conocimiento de las partes la fórmula de avenimiento precedente, fue aceptada por la firma y rechazada de plano por el abogado de la delegación obrera, quien fundamentó el rechazo en que la estimaba incompleta ya que no se refería a la totalidad de las peticiones formuladas por los obreros, con excepción de las transcritas a la Inspección Provincial del Trabajo, único designio que aceptaban los obreros, no así el resto por considerar que esta resolución de la J. de Conciliación era arbitraria e ilegal.

Agregó el señor abogado que los obreros proponían a la firma someter a un Tribunal Arbitral, lo que a la totalidad del pleito de petición, con excepción de las asignadas con las letras c), e) y f), del punto 6.º, proponiendo que el representante de la firma rechazó de inmediato por considerar que ello

significaba atropellar a la H. Junta y desconocer un acuerdo que a su juicio, se había adoptado en conformidad a derecho.

Con mérito del certificado expedido por el señor secretario, el presidente procedió a declarar cerrado el procedimiento de conciliación y ofreció a las partes someter al conocimiento y resolución de un Tribunal Arbitral, los puntos del pleito que de acuerdo con lo resuelto por la H. Junta habían sido tratados en su seno.

La proposición del presidente fue rechazada por las partes. La delegación obrera pide se le conceda el pase para ir a la huelga legal. El señor presidente le hace saber que la H. Junta ha resuelto denegar esta petición por considerar que los obreros que trabajan en los coches-comedores de los FF. CC. del Estado, pertenecen a la forma de un servicio público y, por lo tanto, no pueden declararse en huelga al contravenir leyes y precisas disposiciones legales.

La H. Junta, considerando y teniendo presente:

Que su resolución de discriminar las peticiones en la forma que lo hizo en la primera audiencia, se ajustó estrictamente a las disposiciones legales y reglamentarias pertinentes y a las normas señaladas a las Juntas de Conciliación y a los funcionarios de los Servicios del Trabajo, en general, por diferentes instancias jurídicas.

Que los jornales mensuales que actualmente perciben los obreros que prestan servicios a la Organización Hotelera Nacional, son inferiores a los que perciben los obreros de la misma vital asignado legal-

mente a los empleados particulares. Que esta diferencia se acentúa a un más al tener en vista que estos obreros gozan de diversas regalías como alimentación completa diaria, ropa especial de trabajo, etc. de las cuales no disfrutaban los empleados particulares.

Que además de todo esto, el personal que trabaja en los coches-comedores percibe las sumas de dinero correspondientes a la adición del 10 por ciento de los consumos, de acuerdo con la ley 7.388, amén de la propina voluntaria que le concede el consumidor, todo lo cual les permite formarse una renta total mensual muy superior a la de los empleados particulares y de los profesionales que, para el desempeño de sus funciones, deben poseer conocimientos, preparación y cultura generales, que este personal no precisa para el trabajo de empleado doméstico, que es el que prácticamente efectúa, estima que los obreros tendrían la obligación de aceptar la forma de avenimiento propuesta, ya que los aumentos que se proponen sobrepasan con exceso el alza experimentada por el costo general de vida, que según la estadística oficial, es de un 12,78 por ciento.

Insistió en un mayor aumento y en la negativa para dar una solución satisfactoria al conflicto, como lo han hecho los obreros, no significa otra cosa que el deliberado propósito de crear dificultades al Supremo Gobierno, perturbar el normal funcionamiento de un servicio de utilidad pública y lo que es más grave y condenable, encorsetar el abastecimiento del pueblo que utiliza los servicios de los coches-comedores, es-

pecialmente de la gente modesta que viaja en tercera clase, a la cual este personal no solo pretende alzar el valor de los alimentos, sino la adición del 10 por ciento que actualmente paga en cumplimiento a la citada ley 7.388, elevándolo a un 20 por ciento.

En la audiencia del día 20 del actual, la H. Junta resolvió archivar los antecedentes en atención a que el personal afectado por el conflicto no podía, legalmente, llegar a la huelga.

La H. Junta, además, deja constancia de su más firme protesta por la actitud insubordinada y la falta de respeto demostrada por la delegación obrera, al pretender engañar a la opinión pública, llevando a la prensa informaciones falsas y antojadizas y ataques calumniosos en contra de algunos de sus miembros, especialmente de la representación asalarada.

Se expone el presente informe en cumplimiento a lo que dispone el artículo 57, del Código del Trabajo, aprobado en la audiencia de esta fecha, con asistencia de los Consejeros Patronales, señores Alberto Ruiz de Gamboa, Lorenzo Espinoza, don Américo Echazú, don Julio Pilleux y don Concepción Obispo, presidente.

Santiago, 27 de noviembre de 1945.— Alberto Ruiz de Gamboa, consejero patronal; Lorenzo Espinoza, consejero patronal; Miguel Echazú, consejero patronal; Julio Pilleux, consejero patronal; Américo Echazú, consejero obrero; Alfredo Montecinos, presidente; Jorge Granada O., secretario.

Celebración de la «Semana del Bombero» de Ñuñoa

SE DARÁ COMIENZO MAÑANA

Con la colecta pública que se realizará en la comuna de Ñuñoa se da comienzo en el día de mañana a la tradicional «Semana del Bombero» que este año estará dedicada exclusivamente a recolectar fondos para la terminación del cuartel general, actualmente en construcción en la Avenida Antonio Varas esquina Irarrázaval, edificio que tendrá todas las garantías necesarias de seguridad y que dará un sello de modernidad y un prestigioso sector de la comuna. En esta colecta participarán los voluntarios de las tres compañías guineas, socorristas de Ñuñoa, acompañados de distinguidas señoras de la comuna.

La Semana del Bombero continuará con un beneficio que se realizará en el Teatro Holliwood el jueves 6 a las 21 horas con participación de destacadas figuras del teatro y la radio.

Como digno broche de oro, en la semana del Bombero, se realizará el sábado 8 a las 22 horas una gran kermesse en las horas del Club Deportivo Ñuñoa, ubicado en Avenida Dublé Almeyda 2191.

Las donaciones particulares de los actos se reciben en la Comandancia, Luis Beltrán 1919, y las adhesiones para todos los efectos 45571.

HUELGA DE LIRQUEN SE AREGARÁ HOY
En el Ministerio del Trabajo se nos informó que hoy será solucionada la huelga de las minas de carbón de Lirquen, aceptando las partes un aumento de tres pesos en los salarios.

También se acordó la designación de un tribunal arbitral, a fin de que estudie las posibilidades que tendría la Compañía para hacer nuevos aumentos.

Asimismo, hubo acuerdo para que este mismo tribunal estudie y busque la solución a la huelga de las minas de Colico Sur.

EL BAILE DE HOY EN LA ESCUELA SUPERIOR N.º 86
Organizado por el Centro de Alumnos de la progresista Escuela Superior de Ñuñoa N.º 86, de San Miguel, se efectuará a las 21.30 horas el gran baile que a beneficio de sus múltiples obras sociales se había preparado, y que por el entusiasmo y actividad desplegada por sus organizadoras, creemos ha de obtener un franco éxito.

Se ha contratado una buena orquesta y el local de la Escuela, ubicado en Avda. Silva 1046 (paradero 1), ha sido dotado de una hermosa iluminación, y han sido simpáticos kioscos atendidos por señoras de la comuna. Han sido invitadas especialmente las autoridades de la comuna y caracterizados vecinos del barrio.

POBLACION ACTUAL DEL ECUADOR
Según los datos de la Oficina del Registro Civil y Censo de la República del Ecuador, de fecha 19 de noviembre, la actual población del país hermano es de 3.241.311 habitantes.

LA AVENIDA BULNES DEBE PROLONGARSE HASTA EMPALMAR CON EL LLANO SUBERCAEUX
HASTA LA AVENIDA MATTA, COMO SE PROYECTA. NO SOLUCIONA LA MOVILIZACION DEL SUR DE LA CIUDAD

NOS HABLA DON CARLOS VALDOVINOS
A propósito del proyecto sobre la prolongación de la Avenida Bulnes hasta Avenida Matta, conversé ayer con el presidente de la Unión Vecinal de San Miguel, ex ministro de Corte Suprema, don Carlos Valdovinos, quien nos expresó lo siguiente:

"La prolongación de la Avenida Bulnes y la regularización de la calle Calve significaría un gran progreso para Santiago, pero cabe una observación. Desgraciadamente el proyecto consulta estas obras solo hasta la Avenida Matta, con lo cual no tendrían ni la Avenida Bulnes ni la Avenida Subercaeux ni la quedarán cortadas.

El proyecto primitivo, estudiado por el Departamento de Urbanismo, contempla la prolongación de la Avenida Bulnes hasta empalmar con la Gran Avenida a San Bernardo. En esta forma, la Avenida Bulnes se prolonga, desde luego, hasta empalmar con la Gran Avenida.

Debería completarse esta obra con el arreglo de la faja del Zanjón de la Aguada y con la prolongación hasta esta faja, de la Avenida Subercaeux llamada también Llano Subercaeux.

QUE EL ORGANISMO A SU CARGO OTORGUE EL MAXIMO DE FACILIDADES
DESEA EL COMISARIO DEPARTAMENTAL, SEÑOR VASQUEZ. — DIARIAMENTE REALIZA VISITAS INSPECTIVAS A FERIAS Y MERCADOS

Ayer tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el nuevo Comisario Departamental de Subalternos y Precios, don Pedro Vázquez Martínez, quien nos manifestó que estaba animado de los mejores propósitos para realizar una obra efectiva al frente de esa repartición.

Agregó que estaba seguro de contar con la colaboración de todo el personal a su cargo, a fin de que los delicados problemas cuya solución depende del Comisariato puedan ser resueltos en forma satisfactoria. Añadió que deseaba una mayor comprensión del público hacia el trabajo que desarrolla el Comisariato, lo que con toda seguridad redundaría en beneficio común, y que estaba dispuesto a dar el máximo de facilidades al público que tuviera que transitar por los servicios a su cargo las res-

uelvan con la mayor expedición.

En estos días se ha consagrado por entero a visitar los Mercados y Ferias, como asimismo los Puestos Reguladores, a fin de imprimirles una buena marcha, de acuerdo con las instrucciones que ha recibido del Comisario General, Dr. José Santos Salas. En esta forma, piensa realizar una labor que beneficie tanto a los consumidores como a los productores y comerciantes.

En la mañana de hoy visitará el Matadero Municipal y otros establecimientos, en los cuales el Comisariato tiene jurisdicción directa, e impartirá las medidas necesarias para evitar las quejas y reclamos que ha dado lugar la aplicación de algunas medidas puestas en práctica por el Comisariato en defensa de los intereses de los consumidores.



Del tipo similar al grabado, son las corbetas que adquirirá el Gobierno para los servicios de la Armada Nacional.

UNA FLOTILLA DE CINCO CORBETAS PARA LA MARINA DE GUERRA CHILENA

SU ADQUISICION ESTA ACORDADA EN PRINCIPIO. — SON BUQUES LIGEROS QUE TIENEN UN RADIO DE ACCION SUPERIOR A 6.000 MILLAS

La adquisición de cinco corbetas para la Marina de Guerra ha sido acordada en principio por el Gobierno de Chile a la firma United Boat Service Co. de Nueva York. Estos modernos buques fueron construidos el año pasado en astilleros canadienses, y han sido ofrecidos a Chile a un precio muy conveniente.

Estas corbetas tienen un radio de acción superior a 6.000 millas, y desarrollan una velocidad de 17 nudos. Son buques ligeros de 1.140 toneladas y muy apropiados para las costas chilenas, especialmente para la zona austral, por lo que su adquisición será de positivos beneficios para los servicios de la Armada Nacional.

Su dotación mínima consulta cinco oficiales y 42 hombres de tripulación.

Solemne traslación a la Catedral de Santiago de la histórica imagen de Nuestra Señora del Carmen

El domingo 9 de diciembre a las 6 P. M. llegará a la Iglesia de San Lázaro de esta ciudad, la imagen histórica de Nuestra Señora del Carmen, que veneraron los Padres de la Patria, para ser trasladada inmediatamente de ahí a la Catedral de Santiago, donde permanecerá hasta que sea conducida al grandioso templo que se levanta en Maipú, en cumplimiento del Voto de O'Higgins.

La sagrada imagen saldrá de la Iglesia de San Lázaro a las 6.30 P. M., por la calle del Ejército Libertador hasta la Alameda Bernardo O'Higgins; seguirá por la calzada sur de la Alameda hasta enfrentar a la calle Ahumada, por donde continuará para llegar a la Catedral a las 7.30 P. M.

La Comisión Directiva de los trabajos del templo de Maipú, especialmente autorizada por el Excmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Mons. José María Caro, invita a

todo el pueblo de Santiago a presenciar el paso de la venerada imagen, y ruega a los señores Curas Párrocos y Rectores de Iglesias, que deseen a conocer a sus feligreses la noticia de esta traslación durante la celebración del Mes de María, y que exhorten a la mayor asistencia posible a esta ceremonia", debiendo las parroquias estacionarse en las veredas del trayecto, en la ubicación que la Comisión les designará oportunamente.

Igualmente ruega a todos los colegios de hombres y de mujeres de Santiago, que solemnicen este acto con su presencia, ubicándose en el sector que corresponde a su respectiva parroquia.

Dirigirá la ceremonia de la traslación y resolverá sobre todos los detalles de ella, el Secretario General de la Comisión, Pbro. don Gilberto Lizana, quien atenderá diariamente con este objeto, de 3 a 6 P. M., en Catedral 1261, teléfono 66444.

LA COMISION DIRECTIVA DEL VOTO NACIONAL O'HIGGINS, TEMPLO DEL CARMEN, MAIPU

BAILE DEL CURSO DE PERIODISMO
Los alumnos del Curso Libre de Periodismo de la Universidad de Chile, en el Club Deportivo Nacional, Local 1048, un baile social.

Se ha preparado, para dar mayor realce al baile, un interesante programa de variedades que contará con la participación de algunos alumnos del Curso. Además, durante el baile se procederá a la elección de Reina y Rey Fco.

Los fondos que proporcione este baile serán destinados a la publicación de una revista trimestral denominada "El material de esta revista será el material de los cursos de Periodismo y estará sujeto a las normas periodísticas más modernas.

TRIBUNALES DE JUSTICIA MOVIMIENTO DE AYER
CORTE DE APELACIONES
Primera Sala. — Relator señor Exzarzola.
Las de la tabla no vistas o suspendidas. Alegatos pendientes la 1.ª del 26 de presente. Fallada en cuenta: M. Zamorano con G. Castillo, desierta. Segunda Sala. — Relator señor Rivera.

2.ª E. Sánchez, Recurso de hecho, sin lugar; 3.ª S. Wortman, recurso de hecho, sin lugar; 3.ª M. Zamora con J. Cruz, confirmada; 6.ª, 7.ª y 12.ª, confirmadas; 9.ª A. Adriaola con J. Adriaola, confirmada; 10.ª Oyarzun con M. Cerda, confirmada; 11.ª D. Díaz con Municipalidad de Santiago, confirmada. Las demás suspendidas. Agredida el C. Flisk, revocada. Fallada del acuerdo: A. López con Z. Zuriga, confirmada. Tercera Sala. — Relator señor Ortiz.

1.ª y 2.ª sin Tribunal. 10.ª desierta. Las demás no vistas o suspendidas. Agredida: el E. Vázquez, confirmada; el P. Castro, confirmada; 3.ª L. Navarro, confirmada. Falladas del acuerdo: L. Izazola con M. A. Contreras, confirmada; A. Santander con E. González, revocada; M. Fernández con Municipalidad de Santiago, revocada y confirmada; M. Garay con L. Escobar, confirmada.

MACABRO HALLAZGO EN AVENIDA CUMMING. — FALLECIO DE ATAQUE CARDIACO
A las 12.45 horas en Avenida Cumming frente al número 237, en un canasto basurero, fue encontrado el estómago de un ser humano.

Se presume que alguien pasó por dicho punto y dejó caer los restos en el canasto. La policía hace las averiguaciones a fin de determinar si se trata de un crimen y el origen de este macabro hallazgo.

FALLECIO DE UN ATAQUE CARDIACO
En la calle Pinto esquina de Picarte falleció de un ataque al corazón Bartolomé Roldán, de 65 años, ignorándose el mayor de los datos.

Por resolución del Jefe fué enviado el cadáver al Instituto Médico Legal.

SUBROGACION DE GABRIELA MISTRAL EN PETROPOLIS
En la Cancillería fueron informados que mientras dura la ausencia de Gabriela Mistral, quien va en viaje a Estocolmo para recibir el Premio Nobel de Literatura por 1945, la reemplazará en el Consulado de Chile en Petrópolis, en el carácter de Encargado del Consulado, el señor Arturo Valdés Phillips.

CONFIRMADA: N. Vilches con L. Toledo, revocada. Alegatos pendientes la 2.ª del 26 de presente. Fallada 3 don Alvaro Cornejo, revocada. Cuarta Sala. — Relator señor de la Barra.

1.ª abogado alegando en el Tribunal: 3.ª sin Tribunal. 4.ª Toro con A. Huerta, confirmada; 5.ª Fuenzalida con F. Moya, confirmada; 11.ª trámite. Las demás no vistas o suspendidas. Agredida: el J. Mondaca y J. Agredida; Amparo de G. Pérez, rechazado. Fallada del acuerdo: F. C. Antofagasta con Fisco, confirmada. Acuerdo la pendiente E. Riquelme con G. Flores, Alegatos pendientes la 1.ª del 26 de presente. Agredida 1 don Leonidas Riquelme, confirmada; en la 3.ª don Gabriel Vilch, en la contestación don Carlos Flores. Quinta Sala. — Relator señor Maldonado.

1.ª L. Bello, recurso de hecho, no visto; 2.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 3.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 4.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 5.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 6.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 7.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 8.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 9.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 10.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 11.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 12.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 13.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 14.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 15.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 16.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 17.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 18.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 19.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 20.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 21.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 22.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 23.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 24.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 25.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 26.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 27.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 28.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 29.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 30.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 31.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 32.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 33.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 34.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 35.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 36.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 37.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 38.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 39.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 40.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 41.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 42.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 43.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 44.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 45.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 46.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 47.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 48.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 49.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 50.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 51.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 52.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 53.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 54.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 55.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 56.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 57.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 58.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 59.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 60.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 61.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 62.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 63.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 64.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 65.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 66.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 67.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 68.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 69.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 70.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 71.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 72.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 73.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 74.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 75.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 76.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 77.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 78.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 79.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 80.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 81.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 82.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 83.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 84.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 85.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 86.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 87.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 88.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 89.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 90.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 91.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 92.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 93.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 94.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 95.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 96.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 97.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 98.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 99.ª Bello con I. Interinos, confirmada; 100.ª Bello con I. Interinos, confirmada.

CELEBRA HOY LA CASA GARCIA EL 33.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

CON TAL MOTIVO, TODO EL PERSONAL SE REUNIRA A LAS 13.30 HORAS, EN EL RESTAURANT ASTURIAS. — LA ASOMBROSA EVOLUCION ALCANZADA POR ESTA PRESTIGIOSA FIRMA, QUE CUENTA CON CERCA DE 400 EMPLEADOS

Con motivo de haber cumplido en octubre último 33 años de vida la firma comercial "Casa García", siguiendo una tradición que se ha impuesto gustosa, reunirá a todo su personal, sin exclusión de jerarquías, con el sano propósito de confraternizar y vivir unas horas de íntima convivencia. Esto se concretará en un almuerzo que se efectuará en la quinta Asturias, de Tobalaba.

Aun cuando esta fiesta estaba proyectada para el día de su 33.º aniversario, no pudo efectuarse en esa fecha, debido a razones de trabajo especial del personal, con motivo de la ampliación de algunos departamentos e instalación de otros nuevos, que hacían indispensables debido al gran incremento comercial de la firma.

VIDA Y DESARROLLO DE LA FIRMA
Digno de todo encomio es sin duda el esfuerzo de los propietarios de esta prestigiosa firma, que fue fundada el año 1912, en un pequeño local, en la Alameda de las Delicias N.º 2284, contando solo con dos empleados.

En forma paulatina, pero segura, la "Casa García" emprendió una marcha ascendente, ya que destinó casi todas sus utilidades en propaganda, contando a fines del año 1915 con seis empleados.

Entre los años 1928 y 1932 en que se produjo una notable crisis comercial, la Casa siguió firme en su giro y aún aumentó a ciento cincuenta sus empleados, bajando considerablemente las precios, de acuerdo con el mercado existente.

Don Joaquín García Carro, su dueño, tomando muy en cuenta su experiencia recibida en los mercados europeos, siguió intensificando la propaganda, convencido de su éxito, el que naturalmente llegó en forma auspiciosa.

Entre los años 1933 y 1934 se inauguraron los departamentos de Sastres, Confección para Camisera y Zapatería, contando ya en el año 1935 con 220 empleados, y agregando nuevos departamentos como Juguetería, Bonetería, etc.

García Carro en Europa tomó por mayor incremento y los mercados de París, Berlín, Viena, Praga, Bruselas, Barcelona y también de Estados Unidos y Argentina, fueron constantes suministradores de la "Casa García".

Ya en el año 1940 se puede decir que esta firma pasa a ocupar un lugar de privilegio en Chile y toma un auge enorme.

En la actualidad, la "Casa García" cuenta con 372 empleados directamente dependientes de la firma, fuera de operarios indirectos que en total suman más de 1.200 personas.

SERVICIO DE REEMBOLSO
Una de las particularidades de la firma es la de dedicarse a reembolsos, servicio que tiene muy bien organizado y que es una verdadera garantía para el público. Los grandes hoteles como el O'Higgins, Puerto Varas, Puyehue, Telles Verdes, Carrera, Splendid City, Florida y el nuevo moderno Monumental, de Miramar, han aceptado la "Casa García", quien ha alhajado sus suntuosos salones y departamentos.

En este otro año de vida "Casa García" cumple una nueva etapa de crecimiento y esplendor. Es digna de estímulo, por lo que ha representado en la ennoblecida del comercio de Chile, la obra del señor García Carro, quien ha sido, digno del reconocimiento del país.

EXPOSICION DE ESC. INDUSTRIAL Quinta Normal
SERA INAUGURADA HOY A LAS 11 HORAS

Hoy a las 11 horas, con asistencia del Ministro de Educación, don Juan Pablo Latorre, Director General de Enseñanza Primaria, don Emilio Ginebra, Director General de Secundaria y autoridades educacionales, se inaugurará la segunda Exposición de Escuelas Industriales de la Escuela Industrial de Quinta Normal.

En esta ocasión el director del establecimiento, ingeniero don Emilio Ginebra, tendrá la oportunidad de mostrar los adelantos de este plantel de enseñanza técnica junto con los mejores trabajos realizados en el año. Hay trabajos de excelente calidad y de perfecta ejecución que revelan la calidad de la enseñanza impartida.

En el presente período escolar, durante cuatro años de arduo y penoso trabajo, el plantel ha egresado a los primeros alumnos que se incorporarán a las diversas actividades industriales del país.

La exposición permanecerá abierta al público hoy en la tarde y mañana de 9 a 13 y de 15 a 21 horas.

AGRADECIMIENTOS DE LOS FERROVIARIOS AL VICEPRESIDENTE
En la Secretaría General de Gobierno, se entregó ayer la siguiente declaración oficial a la prensa:

"El H. el Vicepresidente de la República recibió, con esta fecha, el siguiente telegrama: "Valparaiso, 26 de noviembre de 1945.

Ampliado efectuado hoy Unión Obreros y Federación de los Trabajadores, comités Valparaiso, agradeciendo sinceramente cooperación en solución problema ferroviario. Es gracia, saludan a Ud.— Unión Obreros Alfaro, presidente, Laferte, secretario; Santiago Watt Quiroga, presidente; Roberto, secretario".

SE AMPLIAN LAS SECCIONES
Entre los años 1924 y 1925 ya la firma pasó a ser mayorista y contó con cien empleados, agregando departamentos de Tejidos y Tapicería. Los viajes a Europa se suceden en forma continua y se amplió notoriamente las distintas secciones, para dar cabida a los departamentos de Bazar y Menaje.

Entre los años 1928 y 1932 en que se produjo una notable crisis comercial, la Casa siguió firme en su giro y aún aumentó a ciento cincuenta sus empleados, bajando considerablemente las precios, de acuerdo con el mercado existente.

Don Joaquín García Carro, su dueño, tomando muy en cuenta su experiencia recibida en los mercados europeos, siguió intensificando la propaganda, convencido de su éxito, el que naturalmente llegó en forma auspiciosa.

Entre los años 1933 y 1934 se inauguraron los departamentos de Sastres, Confección para Camisera y Zapatería, contando ya en el año 1935 con 220 empleados, y agregando nuevos departamentos como Juguetería, Bonetería, etc.

García Carro en Europa tomó por mayor incremento y los mercados de París, Berlín, Viena, Praga, Bruselas, Barcelona y también de Estados Unidos y Argentina, fueron constantes suministradores de la "Casa García".

Ya en el año 1940 se puede decir que esta firma pasa a ocupar un lugar de privilegio en Chile y toma un auge enorme.

En la actualidad, la "Casa García" cuenta con 372 empleados directamente dependientes de la firma, fuera de operarios indirectos que en total suman más de 1.200 personas.

SERVICIO DE REEMBOLSO
Una de las particularidades de la firma es la de dedicarse a reembolsos, servicio que tiene muy bien organizado y que es una verdadera garantía para el público. Los grandes hoteles como el O'Higgins, Puerto Varas, Puyehue, Telles Verdes, Carrera, Splendid City, Florida y el nuevo moderno Monumental, de Miramar, han aceptado la "Casa García", quien ha alhajado sus suntuosos salones y departamentos.

En este otro año de vida "Casa García" cumple una nueva etapa de crecimiento y esplendor. Es digna de estímulo, por lo que ha representado en la ennoblecida del comercio de Chile, la obra del señor García Carro, quien ha sido, digno del reconocimiento del país.

EXPOSICION DE ESC. INDUSTRIAL Quinta Normal
SERA INAUGURADA HOY A LAS 11 HORAS

Hoy a las 11 horas, con asistencia del Ministro de Educación, don Juan Pablo Latorre, Director General de Enseñanza Primaria, don Emilio Ginebra, Director General de Secundaria y autoridades educacionales, se inaugurará la segunda Exposición de Escuelas Industriales de la Escuela Industrial de Quinta Normal.

En esta ocasión el director del establecimiento, ingeniero don Emilio Ginebra, tendrá la oportunidad de mostrar los adelantos de este plantel de enseñanza técnica junto con los mejores trabajos realizados en el año. Hay trabajos de excelente calidad y de perfecta ejecución que revelan la calidad de la enseñanza impartida.

En el presente período escolar, durante cuatro años de arduo y penoso trabajo, el plantel ha egresado a los primeros alumnos que se incorporarán a las diversas actividades industriales del país.

La exposición permanecerá abierta al público hoy en la tarde y mañana de 9 a 13 y de 15 a 21 horas.

AGRADECIMIENTOS DE LOS FERROVIARIOS AL VICEPRESIDENTE
En la Secretaría General de Gobierno, se entregó ayer la siguiente declaración oficial a la prensa:

"El H. el Vicepresidente de la República recibió, con esta fecha

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º.—Tres Mensajes con los cuales S. E. el Vicepresidente de la República inicia los siguientes proyectos de ley:

El primero, que autoriza al Presidente de la República para emitir bonos hasta la cantidad de \$ 7.000.000, con el objeto de terminar diversas construcciones en el Estadio Nacional.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda para los efectos de los artículos 60 y 61 del Reglamento de la Corporación.

El segundo, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, que sustituye en el artículo 15 de la ley 8.283 un empleo de Jefe de Sección por el de Asesor Jurídico.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

El tercero, también para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, que concede el derecho a disfrutar de una pensión a don Roberto H. Kelly Gray.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

2.º.—Cinco oficios de S. E. el Vicepresidente de la República:

Con el primero, comunica haber resuelto incluir entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, el proyecto de ley que autoriza la emisión de bonos para terminar diversas obras en el Estadio Nacional.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Educación Pública.

Con los cuatro siguientes, expresa haber resuelto el despacho de diversos proyectos de ley.

—Se mandaron tener presente y archivar.

3.º.—Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Bedoya sobre diversas reparaciones en la calle San Gerardo de la comuna de Recoleta.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

4.º.—Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores con el que transcribe un acuerdo de la Cámara de Representantes de Cuba en el sentido de izar el pabellón nacional en los aniversarios patrios de las Repúblicas Americanas.

—Se mandó tener presente y archivar.

5.º.—Dos oficios del señor Ministro de Justicia con los cuales da respuesta a los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican, relacionados con los siguientes asuntos:

Del Honorable señor Santandreu, sobre construcción de un edificio para la Cárcel de la ciudad de Peumo, y

Del Honorable señor Prieto, acerca del remate de un terreno ubicado en Caleta Abarca.

6.º.—Un oficio del señor Ministro del Trabajo con el que contesta el que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara sobre construcción de una población obrera en Constitución.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

7.º.—Un oficio del señor Presidente de la Excelentísima Corte Suprema con el que comunica haber remitido al señor Ministro que sustancia el proceso de los últimos sucesos ocurridos en Sewell, los antecedentes que dieron origen a la investigación practicada por esta Honorable Cámara en relación con los hechos ocurridos en el Mineral de El Teniente.

8.º.—Un oficio del señor Subcontralor General de la República con el que remite copia del decreto N.º 1.116 del Ministerio de Defensa Nacional.

—Se mandaron tener presente y archivar.

9.º.—Seis comunicaciones:

Con la primera, el Consejo Provincial del Colegio de Abogados de Valparaíso se refiere al proyecto que modifica el Código de Justicia Militar en lo relativo a la Corte Marcial.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

Con las dos siguientes, la Asociación de Ingenieros Industriales y el Colegio de Arquitectos de Chile se refieren al proyecto por el cual se crea el Colegio de Ingenieros.

—Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con la cuarta, el señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción se refiere al proyecto por el cual se autoriza a la Municipalidad de Hualañé para contratar un empréstito.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Gobierno Interior.

Con la que sigue, el señor José Erasmo Villablanca Zamora solicita se certifique el hecho de haber sido aprobado en esta Honorable Cámara un proyecto de ley por el cual se le conceda un abono de tiempo.

Con la última, don José Luis Flores Contreras solicita la devolución de diversos documentos acompañados a una presentación anterior.

—Quedaron en tabla.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—DACION DE UN CERTIFICADO.

El señor COLOMA (Presidente). — Don José Erasmo Villablanca Zamora solicita que se le otorgue un certificado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo pedido.

Acordado.

2.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES PERSONALES.

El señor COLOMA (Presidente). — Don José Luis Flores Contreras solicita que se le devuelvan algunos antecedentes personales que acompañó a una solicitud.

El señor ATIENZA.—¿Que se le devuelvan?

El señor COLOMA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá a su devolución.

Acordado.

3.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL DOCTOR OSVALDO DIAZ VELASCO CON MOTIVO DE SU RECIENTE FALLECIMIENTO.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Ferreira, para rendir un homenaje.

Acordado.

El señor FERREIRA.— Señor Presidente, Honorables colegas: Levanto mi voz emocionada para rendir el más justiciero y sentido homenaje a un ciudadano ilustre y médico prestigioso: al doctor Osvaldo Díaz Velasco.

Desde antes del año 1917, fecha en que obtuviera su título de médico cirujano, lo vemos actuar en diferentes servicios dependientes del Ministerio de Salubridad; modesto vacunador, primero, médico y jefe en hospitales y policlínicos de la capital, hasta ocupar en dos oportunidades el alto cargo de Director General de Sanidad, puesto que desempeñó con brillo, abnegación y sacrificio y con sano espíritu renovador, tratando de inculcar en la masa y aun en las propias directivas de Gobierno, el sabio y viejo principio de que "más vale prevenir que lamentar".

Como médico, supo hacer de su profesión un verdadero apostolado, siendo, además, un entusiasta partidario de la necesidad de abandonar el ejercicio individualista de esta actividad y considerar, como es el criterio unánime hoy día, a cada enfermo como un factor integrante de la colectividad.

Cuando le cupo actuar en la política, lo hizo desde las filas del Partido Radical, convencido como estaba de que contribuir a la realización del programa de este Partido, era, precisamente, contribuir al bienestar de sus conciudadanos y al bienestar y progreso de la República.

Agradezco, pues, a la Honorable Cámara la oportunidad que me ha dado para exteriorizar en este homenaje, que lo hago a nombre de mi Partido, aunque no con la elocuencia que hubiera deseado, las bellas cualidades que adornaban a este eficiente servidor público con el cual compartiera hace algún tiempo, en calidad de compañero de trabajo y subalterno, de las mismas inquietudes en defensa de lo más sagrado que tenemos: la salud.

El señor BERMAN.—Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BERMAN.—En nombre de la fracción parlamentaria comunista, adhiero al sentido homenaje que se acaba de rendir a la memoria del doctor Osvaldo Díaz Velasco, quien desarrolló casi todas sus actividades en los Servicios de Sanidad y, especialmente, en la prevención de las infecciones infecto-contagiosas.

Solicito, señor Presidente, para ampliar las palabras de mi Honorable colega doctor Ferreira, que la Honorable Cámara remita un oficio de pésame a la familia del extinto y a la Dirección General de Sanidad.

El señor COLOMA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se enviarán los oficios propuestos por el Honorable señor Berman.

Acordado.

4.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA TRANSIGIR EL JUICIO PENDIENTE ENTRE EL FISCO Y LA CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.— POSTERGACION DE LA DISCUSION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente). — Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse, en primer término, del proyecto que autoriza al Presidente de la República para transigir el juicio pendiente entre el Fisco y la Caja de Crédito Hipotecario.

Solicito el asentimiento de la Sala, para postergar la discusión de este proyecto de ley y colocarlo en el primer lugar de la Tabla de Fácil Despacho de la semana próxima.

Acordado.

5.—TRANSFERENCIA DE UN TERRENO FISCAL A LA LIGA MARITIMA DE CHILE.

El señor COLOMA (Presidente). — Corresponde ocuparse, en seguida, del proyecto que transfiere gratuitamente a la Liga Marítima de Chile el dominio de un terreno fiscal.

—Dice el Proyecto:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º.— Se autoriza al Presidente de la República para que, en representación del Fisco, transfiera a título gratuito a la Liga Marítima de Chile el dominio de un terreno fiscal ubicado en la Avenida Errázuriz N.º 471 de la ciudad de Valparaíso, comuna, departamento y provincia del mismo nombre y cuyos deslindes son: Norte, propiedad fiscal ocupada por la Administración del Puerto; Este, propiedad fiscal ocupada por la Dirección del Litoral de la Armada; Sur, Avenida Errázuriz, y Oeste, propiedad fiscal ocupada por la Administración del Puerto. El terreno forma parte del lote N.º 5, inscrito a nombre del Fisco a fojas 343 vta. N.º 1.152 del Registro de Propiedades de Valparaíso, correspondiente al año 1928."

Artículo 2.º.—Esta ley regirá a contar desde su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente). — Diputado Informante es el Honorable señor González Madariaga.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Honorable Cámara:

La Liga Marítima de Valparaíso es una institución muy antigua, que reúne en su seno a personas de buena voluntad, que con esfuerzo notable y con el aplauso unánime en ese puerto, ha venido haciendo una fructífera labor.

El año 1929 el Gobierno obtuvo la dictación de una ley para conceder a esta institución un terreno a orillas del puerto, a fin de que construyera en él un edificio donde pudiera atender a su funcionamiento. Se le concedió, pues, por 10 años, el uso de un terreno fiscal ubicado en la Avenida Errázuriz.

Considera ahora el Gobierno, según el Mensaje que tradujo en un proyecto de ley, se discute en estos momentos, que es necesario facilitar el desarrollo de esta institución, y es así como se dice en este proyecto que se autoriza al Presidente de la República para que transfiera gratuitamente a la Liga Marítima el terreno que ocupa con tan buenos fines.

Ahora bien, en circunstancias de que este proyecto se tramitaba y había contado con la unanimidad de los señores miembros de la Comisión de Gobierno Interior, el Diputado que había recibido la visita del señor Presidente de la Liga, el que le ha hecho notar la necesidad de que en el artículo 1.º de este proyecto se señale la superficie de la propiedad que ocupa esta institución, que se encuentra edificada, desde hace tiempo.

SESION 13.ª EXTRAORDINARIA. EN MIERCOLES 28 DE NOVIEMBRE DE 1945

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, ATIENZA, HUERTA Y CIFUENTES, DON CARLOS

(VERSION OFICIAL)

De manera, señor Presidente, que con el propósito de completar la redacción del Art. 1.º de este proyecto, que dice:

"Artículo 1.º.— Se autoriza al Presidente de la República para que, en representación del Fisco, transfiera a título gratuito a la Liga Marítima de Chile el dominio de un terreno fiscal ubicado en la Avenida Errázuriz N.º 471 de la ciudad de Valparaíso, comuna departamento y provincia del mismo nombre y cuyos deslindes son: Norte, propiedad fiscal ocupada por la Administración del Puerto; Este, propiedad fiscal ocupada por la Dirección del Litoral de la Armada; Sur, Avenida Errázuriz, y Oeste, propiedad fiscal ocupada por la Administración del Puerto. El terreno forma parte del lote N.º 5, inscrito a nombre del Fisco a fojas 343 vta. N.º 1.152 del Registro de Propiedades de Valparaíso, correspondiente al año 1928".

me permito formular una indicación destinada a hacer mención en la ley de los fines sociales a que está destinada la institución, que son del mismo artículo señalar la cabida del terreno que se transfiere, que tiene una superficie total de 647,08 metros cuadrados, de acuerdo con el plano que ha de protocolizarse.

Con el objeto indicado, mando a la Mesa una indicación.

El señor GARDEWEG.— Estamos todos de acuerdo, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Esta institución, como decía en un comienzo, ha realizado una fecunda labor desde su fundación y, en especial, ha tenido gran influencia en todo lo relacionado con la marina mercante, la industria pesquera, y los deportes náuticos. Es así como ha establecido cursos gratuitos de patronos de yates, en los cuales, en esta temporada, deben graduarse 23 alumnos. Aparte de esto, hace poco inauguró con mucho éxito el Instituto de Oceanografía, destinado a intensificar y a fomentar los conocimientos pesqueros.

Por todas estas consideraciones, ruego a mis Honorables colegas se sirvan prestar su aprobación a este proyecto, con las indicaciones que he propuesto.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Acordado.

El señor SECRETARIO.— Hay dos indicaciones del Honorable señor González Madariaga. La primera, consiste en agregar, en el artículo 1.º, después de "Liga Marítima de Chile, la siguiente frase: "para el cumplimiento de sus fines sociales". La otra, consiste en agregar al final del mismo artículo 1.º, a continuación de la frase "correspondiente al año 1928", la siguiente: "y encierra una superficie total de 647,08 metros cuadrados, de acuerdo con el plano que se protocolizará".

El señor COLOMA (Presidente). — En votación el artículo con las indicaciones.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 1.º con las indicaciones formuladas por el Honorable señor González Madariaga.

Acordado.

El Art. 2.º queda también aprobado.

Terminada la discusión de este proyecto.

6.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR PARA ENAJENAR UN RETAZO DE CALLE EN LA POBLACION VERGARA

El señor COLOMA (Presidente). — A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que autoriza a la Municipalidad de Viña del Mar para vender un retazo de calle ubicado en la Población Vergara a la Cia. Textil de Viña del Mar S. A.

Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º Autorízase al Presidente de la República para que proceda a vender el retazo de la calle ciega y sin nombre que se individualiza en el artículo siguiente a la Compañía Textil Viña del Mar S. A.

Autorízase, asimismo, a la Municipalidad de Viña del Mar para enajenar a la ciudad Compañía un retazo de terreno de su propiedad que colinda con la calle ciega a que se refiere esta ley y que adquirió por compra directa de la Caja de Seguro Obligatorio.

El producto de ambas enajenaciones ingresará al Presupuesto Ordinario de la Municipalidad de Viña del Mar.

Artículo 2.º La calle a que se refiere el artículo anterior es la que se encuentra ubicada en la Población Vergara de Viña del Mar y que, corriendo de poniente a oriente, nace de la calle Quillota, en el tramo comprendido entre las calles 10 y 11 Norte, y muere en la Puntilla de la Represa.

El retazo de esta calle que se autoriza vender, es el comprendido entre la mencionada Puntilla de la Represa y la calle Ferrocarril, con una superficie total de 2.130,30 metros cuadrados.

Artículo 3.º Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente). — En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor ESCALA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ESCALA.— Señor Presidente, este proyecto es sumamente sencillo. La Municipalidad de Viña del Mar posee un terreno cercano a la Compañía Textil de Viña del Mar, y entre ambas existe una calle ciega, que no presta utilidad alguna. La Compañía ha encargado nuevas maquinarias al extranjero, para ampliar sus instalaciones, de manera que, en realidad, hay urgencia en terminar esta operación, que ya está concertada con dicha Municipalidad. Se trata de un proyecto de interés para la comuna de Viña del Mar, y, al mismo tiempo, de interés para la industria que he mencionado.

Ruego, en consecuencia, a la Honorable Cá-

mara se sirva prestar su aprobación a este proyecto, que, como decía, es sumamente sencillo.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor VIAL.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VIAL.— Es para hacer notar, señor Presidente, la conveniencia que existe en aprobar este proyecto, porque, además de las razones muy bien fundadas que ha expuesto mi Honorable colega señor Escala, podría agregarse también que son muchos los obreros que van a encontrar trabajo con motivo de las ampliaciones que efectuará la Compañía, lo que será, naturalmente, de gran beneficio para esa población, que es bastante grande.

Por esto, ruego a la Honorable Cámara se sirva dar su aprobación a este proyecto de ley.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor PRIETO (don Camilo). — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PRIETO (don Camilo). — Como en el proyecto no se indica, ojalá desearía que el Honorable señor Escala nos informara cuál es el precio que se va a pagar.

El señor ESCALA.— En realidad, no puedo dar esa información a Su Señoría, pero me imagino que, por tratarse de una operación concertada con la Municipalidad de Viña, ella se regulará de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Ley de Municipalidades, en la que se establecen ciertas formalidades para efectuar esta clase de operaciones, motivo por el cual considero que debe estar convenientemente contemplado el precio a que se ha referido Su Señoría.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, se da también por aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

7.—MODIFICACION DEL ARTICULO 26 DE LA LEY N.º 1.200, CON EL FIN DE AMPLIAR FRANQUICIAS ADUANERAS QUE PERMITAN LA INSTALACION DE NUEVAS INDUSTRIAS.— POSTERGACION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente). — Entrando a la Orden del Día, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto que modifica el artículo 26 de la ley 1.200.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para postergar la discusión de este proyecto.

Acordado.

8.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA PERMUTAR UN TERRENO FISCAL POR TRES LOTES DE TERRENO PERTENECIENTES A UN PARTICULAR, UBICADOS EN LA COMUNA DE LA CISTERNA.— POSTERGACION DE LA DISCUSION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor COLOMA (Presidente). — A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que autoriza al Presidente de la República para permutar un terreno fiscal por tres lotes de terreno de propiedad del señor Humberto Macchiavello Solimano, ubicados en la comuna de La Cisterna.

Boletín N.º 5896.

—Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.º.— Autorízase al Presidente de la República para permutar con don Humberto Macchiavello Solimano, 4.760 metros cuadrados de terreno, ubicados en la comuna de La Cisterna, del departamento de San Bernardo, de propiedad del Fisco, y cuyos deslindes son: al norte, en 48 metros con propiedad del señor Macchiavello, canal Ochagavía, por medio, y en 88 metros con chacra El Estuche, de propiedad del Fisco; al sur, en 140 metros con el lote D de propiedad de don Humberto Macchiavello; al oriente, en 30 metros con el lote D, de propiedad del mismo señor Macchiavello, y al poniente, en 40 metros, con el lote D, de propiedad del señor Macchiavello, por los siguientes lotes de terreno de propiedad de don Humberto Macchiavello Solimano, ubicados también en la comuna de La Cisterna del departamento de San Bernardo:

a) 1.750 metros cuadrados, formados por la prolongación de la calle Garcés Gana, desde la línea del ferrocarril al camino Ochagavía, y cuyos deslindes son: el norte, en 86 metros 50 centímetros con el lote H, de propiedad de don Humberto Macchiavello; al sur, en 88 metros 50 centímetros con el lote I, de propiedad del mismo señor Macchiavello; al oriente, en 20 metros con la línea del ferrocarril longitudinal sur, y al poniente, en 20 metros con el camino Ochagavía;

b) 2.300 metros cuadrados, formados por la mitad de la calle Rapallo, entre el camino Lo Martínez y la calle Garcés Gana, y cuyos deslindes son: al norte, en 4 metros 90 centímetros con camino Lo Martínez; al sur, en 4 metros 90 centímetros con calle Garcés Gana; al oriente, en 469 metros 76 centímetros, con terrenos de la ex Penitenciaría, y al poniente, en 301 y 163 metros, respectivamente, con los lotes E y F, de propiedad del Fisco.

c) 6.624 metros cuadrados, formados por la calle Garcés Gana, entre la Gran Avenida y la calle Rapallo y cuyos deslindes son: al norte, en 538 metros con terrenos de la ex Penitenciaría y calle Rapallo; al sur, en 325 metros y 221 metros, respectivamente, con los lotes C y D de propiedad de don Humberto Macchiavello; al oriente, en 12 metros con la Gran Avenida, y al poniente, en 12 metros con la chacra El Estuche, de propiedad del Fisco.

Artículo 2.º.— La presente ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente). — Diputado Informante es el Honorable señor Souper.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor SOUPER.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SOUPER.— La Comisión de Gobierno Interior, por la unanimidad de sus miembros, prestó su aprobación al proyecto, por el cual se autoriza al Presidente de la República para permutar un terreno fiscal de 4.760 metros cuadrados de superficie por tres lotes de terreno de propiedad de don Hum-

berto Macchiavello Solimano, de una superficie total de 10.634 metros cuadrados, ubicados en la comuna de La Cisterna, del departamento de San Bernardo.

Por decreto del Ministerio de Defensa Nacional N.º 41, de 10 de mayo de 1943, dictado en uso de las atribuciones que el artículo 19.º de la ley 7.200, llamada "de Emergencia", confiere al Presidente de la República para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 3.º de la ley 7.144, que creó el Consejo Superior de Defensa Nacional, se expropiaron a don Humberto Macchiavello, dos lotes de terrenos que formaban parte de la chacra Santa Isabel, de su propiedad, ubicada en la comuna de La Cisterna, de la provincia de Santiago.

HONORABLE CAMARA:

A consecuencia de esta expropiación y de la prolongación hacia el sur del aeródromo de "El Bosque", se hace necesario proceder a cerrar el actual camino "Lo Martínez", que parte desde la Gran Avenida hacia el poniente, porque quedará de lo contrario incluido en la cancha de aterrizaje. Pero, para obrar en esta forma, es menester habilitar en toda su extensión la calle Garcés Gana, esto es, desde la Gran Avenida hasta el camino Ochagavía, pues si así no se hiciera, las propiedades ubicadas al poniente de dicho camino Ochagavía no tendrían salida a la Gran Avenida.

Sobre esta materia ya el Ingeniero de la Provincia, en julio de 1943, manifestó la necesidad de proceder a la prolongación de la calle Garcés Gana en la forma ya dicha y advirtió que no podría cerrarse el camino público "Lo Martínez" entretanto no se procediera en esta forma y mientras no se hubieran iniciado los trabajos de ensanche de la base aérea de "El Bosque".

Por otra parte, para que la expropiación a que se ha hecho referencia satisfaga los fines que se tuvieron en vista al decretarla, es menester que el Fisco adquiera la mitad de la calle Rapallo, entre el camino Lo Martínez y la calle Garcés Gana, que no se incluyó en tal expropiación porque a la sazón no era necesario en vista de que anteriormente ella había sido donada al Fisco por el dueño, señor Manuel Macchiavello. Sin embargo, con posterioridad se ha establecido que dicha donación no produjo efecto alguno, porque la Gobernación de San Bernardo no cumplió oportunamente con las solemnidades requeridas para estos casos.

El proyecto en informe tiene por objeto salvar los inconvenientes que se han anotado y llevar a la práctica un convenio celebrado con el actual dueño de la chacra Santa Isabel, don Humberto Macchiavello, en orden a permutar los terrenos que no fueron expropiados, y que se necesitan para los fines ya expuestos por 4.760 metros cuadrados que forman parte de la chacra El Estuche, que pertenecen al Fisco en virtud de la expropiación llevada a cabo por el decreto N.º 41, de mayo de 1943, antes citado.

Según expresa el Mensaje en examen, esta permuta es indispensable por las razones antedichas, y ella no perjudicará al Fisco, pues los terrenos que éste deberá entregar no prestan en la práctica ninguna utilidad. Dicha extensión corresponde a una prolongación de la chacra El Estuche al sur de la calle Garcés Gana, esto es, al sur de lo que constituirá el límite sur del aeródromo de "El Bosque".

Para comprender mejor la permuta proyectada, debe tenerse presente que el Fisco entregará al señor Macchiavello una superficie total de 4.760 metros cuadrados, que avalúan en \$

se mirará como el precio que paga por lo que recibe en cambio".

Sabemos, señor Presidente, que en las reglas de la compraventa hay un vicio que se denomina "lesión enorme", que sería uno de los motivos para solicitar la nulidad de la permuta posteriormente, basándose precisamente en la diferencia a que se ha referido el Honorable Diputado, si la diferencia es de tal entidad como para pedir la declaración de la nulidad del contrato.

El señor CORREA LARRAIN.— Era justamente lo que iba a manifestar.

El señor MELEJ.— Por otra parte, señor Presidente, y haciendo declaración de que sólo en este instante me estoy imponiendo de proyecto en debate, observo que en el artículo 1.º, por ejemplo, se dan los deslindes de todos los predios que se van a permutar, pero en ninguna disposición se indica la inscripción de dominio vigente de esos predios, inscripción de dominio vigente tanto del predio particular del señor Macchavello, como del predio del propio Fisco.

El señor ATIENZA.— Muy oportuna la observación de Su Señoría.

El señor MELEJ.— Esto es necesario para los efectos de la inscripción de la permuta. Si este proyecto de ley se despacha, me parece que para la transferencia del dominio en el Conservador de Bienes Raíces se va a necesitar la inscripción del dominio vigente de todos los predios.

Por eso, señor Presidente — salvo que se dé en este instante una contestación satisfactoria a la pregunta que ha hecho el Honorable señor Correa Larrain, y salvo que se agregue al proyecto la inscripción de dominio de los predios que se trata de permutar —, yo haré indicación para que el proyecto en debate vuelva a la Comisión respectiva, a fin de que en ella se estudien los puntos a que hemos hecho referencia.

El señor COLOMA (Presidente).— Antes de poner en discusión la indicación de Su Señoría, debo hacerle presente que el plazo constitucional de la urgencia de este proyecto vence mañana.

El señor MELEJ.— Sin embargo, yo creo que, por muy apremiante que sea este plazo, es obligación del legislador despachar las leyes como corresponde.

El señor AHUMADA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor AHUMADA.— En este proyecto del Ejecutivo, señor Presidente, se incurre, además, en un error de carácter geográfico, ya que se hace aparecer a la comuna de la Cisterna como perteneciente al departamento de San Bernardo.

El señor MELEJ.— Quiero decir, entonces, que no se conoce la geografía administrativa.

El señor COLOMA (Presidente).— Se podría postergar la discusión de este proyecto y solicitar del Ejecutivo el retiro de la urgencia.

El señor MELEJ.— O bien, si me permite, señor Presidente, se puede mandar a Comisión este proyecto, hasta el día de mañana, en que se trataría con o sin informe de Comisión.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se postergará la discusión de este proyecto y se pedirá al Ejecutivo el retiro de la urgencia.

Acordado.

9.º—REGULARIZACIÓN DEL TRAZADO DE LA CALLE GALVEZ Y FOMENTO DE LA EDIFICACIÓN EN LAS AVENIDAS BULNES Y DOCE DE FEBRERO Y EN EL PARQUE ALMAGRO, DE SANTIAGO

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto sobre regularización del trazado de la calle Galvez y fomento de la edificación en las Avenidas Bulnes y Doce de Febrero y en el Parque Almagro, de Santiago.

Está impreso en los Boletines 5,650 y 5,650 bis.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Gardeu y, de la de Hacienda, el Honorable señor Aldunate.

—Dice el proyecto:

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.º.— Los propietarios cuyos inmuebles dan frente a la Avenida Doce de Febrero; a la calle Galvez, entre Alonso Ovalle y Mencia de los Nidos; al futuro Parque Almagro y a la continuación de la calle Galvez al Sur, que constituye la prolongación de la Avenida Doce de Febrero, quedarán exentos del pago de la contribución territorial establecida por la ley N.º 4.174, de 5 de septiembre de 1927, por el valor de los edificios que construyan, por el plazo de diez años a contar desde la vigencia de la presente ley, y la misma contribución la pagarán reducida en un 50% durante cinco años más, siempre que cumplan con el requisito de edificación dentro de los plazos y modalidades que se señalan en la presente ley.

Artículo 2.º.— Para optar a las franquicias indicadas en el artículo anterior, los propietarios deberán tener tramitado el permiso de edificación de acuerdo con la Ordenanza General de Construcción y Urbanización dentro de los seis meses siguientes a la vigencia de esta ley y terminar la edificación dentro del plazo de tres años contados desde la misma fecha.

Respecto de los propietarios cuyos inmuebles sean objeto de expropiaciones, regirán los plazos establecidos anteriormente desde que se finalicen los procedimientos expropiatorios, y, respecto de los adquirentes de terrenos conforme al artículo 4.º, desde la fecha de adquisición.

Artículo 3.º.— Los propietarios que no inicien sus construcciones dentro de los tres años previstos en el artículo anterior pagarán un impuesto territorial adicional al establecido por la ley N.º 4.174, que fijará la Dirección General de Impuestos Internos, sobre el avalúo de un edificio proyectado de acuerdo con la Ordenanza para ser construido en el terreno del respectivo contribuyente, de acuerdo con las exigencias máximas de la Ordenanza Local de Construcciones. Este impuesto adicional se cobrará con los procedimientos de la misma ley y en la siguiente forma:

25% del impuesto, después del primer semestre de transcurrido el plazo de tres años;

50% del impuesto después de transcurrido el segundo semestre;

75% del impuesto después de transcurrido el tercer semestre; y

100% del impuesto después del cuarto semestre — hasta que se haya construido en el terreno.

Una vez terminada la construcción en el terreno del propietario moroso, éste gozará

de los beneficios señalados en el artículo 1.º, a contar desde el semestre siguiente a la terminación del edificio.

Artículo 4.º.— Se autoriza al Presidente de la República para vender en pública subasta los terrenos actualmente destinados a calles y los que queden sobrantes con motivo de la aplicación del Plano Regulador.

No obstante, podrá el Presidente de la República vender directamente esos terrenos a los actuales dueños o a los propietarios colindantes a un precio que no podrá ser inferior al valor de la expropiación, siempre que la Comisión de Vigilancia a que se refiere el artículo 14.º informe favorablemente la operación por razones de imposibilidad de edificar independientemente en los predios sobrantes.

Para los efectos señalados en este artículo, se aprobará por el Presidente de la República, a propuesta de la misma Comisión, un plano general de loteo de todos los terrenos sobrantes por la aplicación del Plano Regulador.

Artículo 5.º.— Los mínimos para la subasta serán fijados por el Presidente de la República a propuesta de la Comisión de Vigilancia.

Artículo 6.º.— Las obras de urbanización y ornato de las calles y plazas, como también las expropiaciones, serán financiadas con los recursos que se señalen en el artículo siguiente. Los trabajos se realizarán por intermedio del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Artículo 7.º.— Establécense un impuesto especial sobre la propiedad inmueble del sector de Santiago que se beneficia con las obras y que será de 150, 100, 50 y 25 pesos por metro cuadrado de terreno, según se encuentre ubicado en la Primera, Segunda, Tercera o Cuarta Zona de dicho sector, conforme al Plano de Tributación confeccionado por la Dirección General de Obras Públicas que se incorpora a la presente ley, y cuyos deslindes son:

Primera Zona.— Corresponde a las propiedades que están comprendidas dentro de los siguientes límites:

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Galvez, desde Alonso Ovalle hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Mencia de los Nidos.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Mencia de los Nidos, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Galvez hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Mencia de los Nidos hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Inés de Aguilera.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Inés de Aguilera, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle San Diego.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle San Diego, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Inés de Aguilera hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Diez de Julio.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Diez de Julio, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle San Diego, hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Galvez ensanchada.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Galvez ensanchada, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Diez de Julio hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Galvez ensanchada, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Diez de Julio hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Diez de Julio, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Galvez ensanchada hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Aldunate.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Aldunate, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Diez de Julio, hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte el nuevo Parque Almagro.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte el nuevo Parque Almagro, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Aldunate hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Nataliel.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Aldunate, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte el nuevo Parque Almagro, hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur el nuevo Parque Almagro.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur el nuevo Parque Almagro, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Aldunate hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Nataliel.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Nataliel, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur el nuevo Parque Almagro hasta la calle Alonso Ovalle.

La calle Alonso Ovalle desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Nataliel hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Galvez.

Segunda Zona.— Corresponde a las propiedades comprendidas entre los siguientes límites y los indicados por la Primera Zona:

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Galvez hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Diego.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Diego, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Condor.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Condor, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Diego hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Serrano.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Serrano desde los fondos de propiedades que enfrentan por el

Sur la calle Condor hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Diez de Julio.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Diez de Julio, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Serrano hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Diego.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Diego, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Diez de Julio hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Nataliel, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Diez de Julio hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Diez de Julio, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Nataliel hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle San Ignacio.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle San Ignacio, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Diez de Julio hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Eleuterio Ramirez.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Eleuterio Ramirez, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle San Ignacio hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Cochran.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Cochran, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Eleuterio Ramirez hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Vidaurre.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Vidaurre desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Cochran hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Nataliel.

Tercera Zona.— Corresponde a las propiedades comprendidas entre los siguientes límites y los indicados para la Segunda Zona:

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Diego hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Eleuterio Ramirez.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Eleuterio Ramirez, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Francisco.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Francisco, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Eleuterio Ramirez hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Copiapo.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Copiapo, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Francisco hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Arturo Prat, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Copiapo, hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Roberto Espinoza, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Copiapo hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Copiapo y Blanco Encalada desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Roberto Espinoza hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente a la calle Dieciocho.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Dieciocho desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Blanco Encalada hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Olivares.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Olivares, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Dieciocho hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Ignacio.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Ignacio, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Olivares hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Vidaurre.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Vidaurre desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Ignacio hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Nataliel.

Cuarta Zona.— Corresponde a las propiedades comprendidas entre los siguientes límites y los indicados para la Tercera Zona:

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Serrano hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Santa Rosa.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Santa Rosa, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Coquimbo.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Coquimbo, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Santa Rosa hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Serrano.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle Serrano, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Tarapacá hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Coquimbo hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Cochran desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Aconcagua hacia el Sur.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Norte la calle Aconcagua y su prolongación al Poniente, desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Serrano hasta su prolongación al Sur de los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Castro.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Oriente la calle Castro desde la prolongación al Poniente de los fondos de propiedades que enfrentan al Norte la calle Acon-

agua hasta los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Vidaurre.

Los fondos de propiedades que enfrentan por el Sur la calle Vidaurre desde los fondos de propiedades que enfrentan por el Poniente la calle San Ignacio.

Copias del plano de Tributación autorizadas por los Secretarios de ambas ramas del Congreso Nacional, el Subsecretario de Obras Públicas y Vías de Comunicación y el Director General de Obras Públicas, se archivarán en la Secretaría de la Cámara de Diputados, en el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, en la Contraloría General de la República y en la Dirección General de Impuestos Internos.

Artículo 8.º.— Quedarán exentas del impuesto establecido en el artículo anterior las propiedades con frente a la Avenida Doce de Febrero que están ubicadas entre la Alameda Bernardo O'Higgins y la calle Mencia de los Nidos, respecto de los primeros veinte metros de fondo, medidos desde la línea fijada por acuerdo municipal y aprobada por Decreto Supremo N.º 1.150, de 20 de julio de 1945.

Artículo 9.º.— Dentro de los treinta días, contados desde la vigencia de la presente ley, la Dirección General de Impuestos Internos confeccionará y publicará el rol para el cobro del impuesto que se establece en el artículo 7.º, previo informe de la Dirección General de Obras Públicas.

Artículo 10.º.— Los propietarios afectos al tributo que se establece en el artículo 7.º deberán pagar en la Tesorería Provincial de Santiago:

a) Al contado, en dinero efectivo, con descuento de 10% dentro de un mes de la fecha en que se le notifique su monto;

b) En diez cuotas semestrales sin interés en pagarse por su monto a favor del Tesorero General de la República, que podrán ser descontados en el Banco Central y que éste podrá negociar;

c) En treinta cuotas semestrales, con el interés de 7% anual en pagarse a favor del Tesorero General de la República por su monto nominal e intereses, que el Tesorero General podrá negociar en la misma forma y condiciones mencionadas en la letra anterior;

Transcurrido el plazo de un mes, a que se refiere la letra a), sin que se haya cancelado el tributo, quedará constituida hipoteca legal a favor del Fisco por el monto de él, y si los propietarios no se acogieren al plazo de cinco años de la fórmula de pago de la letra b) dentro del mes siguiente al vencimiento del plazo señalado en la letra a), se entenderá de derecho constituida la hipoteca legal por el monto de la deuda a quince años, liquidada con arreglo a la letra c).

El Tesorero General de la República solicitará del Conservador de Bienes Raíces de Santiago la inscripción de estas hipotecas, que tendrán preferencias sobre cualquier otro crédito. El Tesorero General comunicará al mismo Conservador el alzamiento de la hipoteca cuando el tributo haya sido pagado.

La falta de pago de cuatro cuotas semestrales dará derecho a la Tesorería General de la República para requerir su cancelación por la vía judicial, por intermedio del Servicio Fiscal de Cobro de Contribuciones Morosas y con el mismo procedimiento fijado por las leyes vigentes para el cobro del impuesto territorial.

Artículo 11.º.— Se autoriza al Presidente de la República para contratar uno o varios empréstitos internos o externos en instituciones bancarias, en instituciones semifiscales o con particulares, que produzcan hasta la suma de cincuenta millones de pesos, a un interés no superior al siete por ciento anual y con una amortización acumulativa a veinte años, con el objeto de llevar a cabo las obras de urbanización y el pago de las expropiaciones necesarias para el cumplimiento de esta ley. Los intereses de estos empréstitos estarán exentos de todo impuesto fiscal o municipal.

El servicio de los bonos se hará semestralmente por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública. La Tesorería General de la República depositará en dicha Caja el producto del impuesto establecido en el artículo 7.º y el producto de las ventas de los terrenos sobrantes que se hagan con arreglo al artículo 4.º.

Artículo 12.º.— La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública contabilizará por separado la cuota que no fuere necesaria para el pago de los servicios ordinarios de los empréstitos que se contraten de los fondos a que se refiere el inciso final del artículo anterior. Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se harán por decreto supremo con cargo a los fondos de esta cuenta y a los productos de los empréstitos a que se refiere el artículo precedente.

Artículo 13.º.— El impuesto adicional a que se refiere el artículo 3.º y el excedente de los fondos a que se refiere el artículo anterior, si lo hubiere, se destinarán exclusivamente a amortización extraordinaria de los empréstitos que se contraten.

Artículo 14.º.— Créase una Comisión Especial ad-honorem, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, compuesta del Director General de Obras Públicas, que la presida, del Intendente y del Alcalde de Santiago y de los Presidentes del Colegio de Arquitectos y del Instituto de Urbanización, que tendrá a su cargo la supervigilancia de las obras a que se refiere la presente ley, sin perjuicio de las facultades ejecutivas de los Servicios de Obras Públicas.

Esta Comisión deberá proponer al Gobierno los reglamentos especiales que sean necesarios para la mejor ejecución de las obras.

Artículo 15.º.— El sobrante que resulte, después de canceladas las deudas y los servicios de los empréstitos relacionados con las obras de que se trata, será invertido por el Presidente de la República, previo informe de la Municipalidad respectiva y de la Dirección de Obras Públicas, en continuar las obras de urbanización al Sur de la Avenida Matta, modernizar la Avenida Doce de Febrero y en obras de mejoramiento de otros barrios de la comuna de Santiago.

Artículo 16.º.— Quedan exentos del tributo establecido en el artículo 7.º las fajas de los terrenos de particulares que dan a la Avenida Doce de Febrero, que han sido cedidas con arreglo a la modificación de esta ley y que, con Local de Santiago, aprobada por decreto supremo N.º 1.150, de 20 de junio de 1945, deben destinarse a antejardines.

Artículo 17.º.— Declárase de utilidad pública y se autoriza al Presidente de la República para expropiar, en todo o en parte, los inmuebles de la ciudad de Santiago que se

a) Los necesarios para regularizar el trazado de la calle Galvez, dentro del siguiente sector: Norte, calle Olivares y su prolonga-

ción al Oriente; Oriente, calle San Diego Sur, calle Mencia de los Nidos, y Poniente, Avenida Doce de Febrero;

b) Los necesarios para el ensanche en continuación, al Sur del nuevo Parque Almagro, de la calle Galvez, que ha de constituir la prolongación de la Avenida Doce de Febrero hasta Avenida Matta, y

c) Los necesarios para ubicar los edificios públicos proyectados en el Plano Regulador con sus antepasas y accesos que formarán el futuro Parque Almagro.

Las expropiaciones se efectuarán con arreglo a la ley N.º 3.313, de 21 de septiembre de 1917, y demás leyes y reglamentos vigentes para la ejecución de obras públicas.

Artículo 18.º.— La Avenida Doce de Febrero de la comuna de Santiago, se denominará en lo sucesivo "Avenida General Manuel Balmes".

Artículo 19.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

La Comisión de Hacienda propone las siguientes modificaciones:

"ARTICULO 1.º

Remplazarlo por el siguiente:

"Artículo 1.º.— Los propietarios cuyos inmuebles dan frente a la Avenida Doce de Febrero, a la calle Galvez, entre Alonso Ovalle y Mencia de los Nidos; al futuro Parque Almagro y a la continuación de la calle Galvez al Sur, que constituye la prolongación de la Avenida Doce de Febrero, quedarán exentos del pago de los impuestos que gravan la propiedad raíz, con exclusión de aquellos que correspondan a pavimentación, alcantarillado, alumbrado y agua potable, y sólo por la que respecta al valor de los edificios que construyan, durante el plazo de diez años a contar desde la vigencia de la presente ley, y la misma contribución la pagarán reducida en un 50% durante cinco años más, siempre que cumplan con el requisito de edificación dentro de los plazos y modalidades que se señalan en la presente ley".

ARTICULO 3.º

Remplazarlo por el siguiente:

"Artículo 3.º.— A los propietarios que no iniciaren sus construcciones dentro de los tres años previstos en el artículo anterior, les será aplicable lo dispuesto en el artículo 27 del Decreto con Fuerza Ley 245, modificado por la ley 8.212, de 21 de junio de 1945".

ARTICULO 11

Remplazarlo por el siguiente:

"Artículo 11.— Autorízase al Presidente de la República para que, directamente o por medio de la emisión de bonos, contrate uno o varios empréstitos que produzcan hasta la suma de cincuenta millones de pesos (\$ 50.000.000), a un interés que no exceda del siete por ciento anual (7 o/o) y con una amortización acumulativa no inferior a un uno por ciento (1 o/o), también anual. Si el empréstito se contratara en bonos, éstos no podrán colocarse a un precio inferior al 85 o/o de su valor nominal. Si se contratara directamente el interés que se convenga no podrá ser superior al 8 por ciento anual.

Los intereses de estos empréstitos estarán exentos de todo impuesto fiscal o municipal.

Se faculta a las instituciones bancarias, semifiscales y Caja Nacional de Ahorros para tomar el empréstito autorizado por esta ley, para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus leyes orgánicas.

El servicio de los empréstitos se hará semestralmente por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública. La Tesorería General de la República depositará en dicha Caja el producto del impuesto establecido en el artículo 7.º y el producto de las ventas de los terrenos sobrantes que se hagan con arreglo al artículo 4.º.

El producto de los empréstitos se invertirá en las obras de urbanización y pago de expropiaciones necesarias para el cumplimiento de esta ley".

ARTICULO NUEVO. — (A continuación del 3.º)

"Artículo... Las edificaciones que se construyan de acuerdo con la presente ley, para acogerse a los beneficios que ella otorga, deberán destinarse, con excepción del primer piso y entresuelo, a la construcción de habitaciones de renta media que puedan ser arrendadas a personas de recursos limitados.

La Dirección de Obras Públicas deberá dictar el Reglamento correspondiente para la aplicación de estas normas, y sólo gozará de los beneficios que acuerda esta ley las edificaciones que cumplan con estos requisitos".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GARDEWEG.— Celebro, señor Presidente, que esté presente en la Sala el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, porque, a decir verdad, al bien es cierto que soy Diputado Informante, no lo es menos que sólo hace cinco minutos que me he dado cuenta de que este proyecto está en Tabla, motivo por el cual no he tenido materialmente tiempo para repasar los fundamentos que abonan su aprobación.

Mientras el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación da algunas explicaciones sobre esta materia, a la Honorable Cámara, yo podría terminar el repaso de los fundamentos que recomiendo la aprobación de este proyecto de ley y luego dar también algunas informaciones sobre el particular.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Este proyecto de ensanchamiento de la Avenida Bulnes fue presentado a la Comisión de Gobierno Interior de la Honorable Cámara, en donde ha sido despachado por la unanimidad de los parlamentarios allí presentes, por estimarse que el contaba con el asentimiento unánime de la Ilustre Municipalidad de Santiago, del Ejecutivo y de la totalidad de los propietarios afectados.

Por esta razón todos los Honorables Diputados de la Comisión aceptaron el proyecto con sólo algunas modificaciones que, a juicio del Ejecutivo, son de gran interés.

El proyecto, fundamentalmente, consiste en lo siguiente:

La Avenida Doce de Febrero —cuyo nombre fué modificado por la Comisión de Gobierno Interior, colocándose

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, he oído con mucha atención las observaciones del Honorable señor Aldunate, como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, en este proyecto que se relaciona con la Avenida Doce de Febrero, y, como el, participo de la opinión de dar toda clase de facilidades para regularizar la construcción en la Capital, de grandes avenidas, como ésta que se proyecta.

Decía el Honorable señor Aldunate que con la exención de impuestos había un beneficio manifiesto para las personas interesadas en construir en esta Avenida, y citaba el caso de que la exención de impuestos en esta Avenida para un propietario de un edificio de valor de \$10.000.000 a la vuelta de 10 años de exención absoluta y de cinco años de exención de la mitad, venía a significar un millón y medio de pesos.

Esto está muy bien, porque creo que hay que tomar algunas disposiciones encaminadas a hacer efectiva la construcción en esta Avenida, pero tengo el temor de que algunas de las modificaciones introducidas por la Comisión de Hacienda van, en la práctica, a contradecir estos propósitos. En especial quiero referirme al artículo 1.º.

El artículo 1.º modificado substancialmente lo que había recomendado la Comisión de Gobierno Interior, y establece la Comisión de Hacienda que "a los propietarios que no iniciaren las construcciones dentro de los tres años previstos en el artículo anterior, les será aplicable lo dispuesto en el artículo 27 del Decreto con Fuerza de Ley 246 rectificado por la Ley 8.121, de 21 de junio de 1945".

Y bien, señor Presidente, ¿qué es lo que impone esta disposición? Simplemente un recargo en lo que dice relación con el avalúo del terreno, de tal manera que un propietario puede mantenerse durante largo tiempo sin construir en esta avenida pagando una contribución aumentada.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— La tasa primitiva va del 1 al 6 por ciento, o sea, del 10 al 60 por mil.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Pero sobre el valor del suelo, solamente. En cambio, ¿qué dice la Comisión de Gobierno Interior en este aspecto? Fijaba un gravamen mucho más alto, porque lo que se desea es, precisamente, obligar a construir en esta avenida especial y para lo cual se ha dictado una legislación particular.

Decía el artículo 2.º de la Comisión de Gobierno Interior:

"Artículo 2.º.— Los propietarios que no iniciaren sus construcciones dentro de los tres años previstos en el artículo anterior, pagarán un impuesto territorial adicional al establecido por la Ley N.º 4.174, que fijará la Dirección General de Impuestos Internos, sobre el avalúo de un edificio proyectado de acuerdo con la Ordenanza para ser construido en el terreno del respectivo contribuyente, de acuerdo con las exigencias mínimas de la Ordenanza Local de Construcciones. Este impuesto adicional se cobrará con los procedimientos de la misma ley y en la siguiente forma:

25 por ciento del impuesto, después del primer semestre de transcurrido el plazo de tres años."

Y establece una escala en que se van aumentando los impuestos:

"30 por ciento del impuesto después de transcurrido el segundo semestre;

"75 por ciento del impuesto después de transcurrido el tercer semestre;

"100 por ciento del impuesto después del cuarto semestre y hasta que se haya construido en el terreno."

Una vez terminada la construcción en el terreno del propietario moroso, éste gozará de los beneficios señalados en el artículo 1.º.

Y bien, señor Presidente, me parece que este artículo tenía por finalidad mantener dentro del propósito que animaba todo el proyecto. En cambio, la modificación de la Comisión de Hacienda es mucho más liviana; y creo que en virtud de ella, podría mantenerse durante largo tiempo un predio sin edificación.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pero no en forma permanente.

El señor ESCALA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor González Madariaga?

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Con mucho gusto.

El señor ESCALA.— Esto que ha dicho Su Señoría tiene especial importancia porque se ha notado que en la práctica la pluvialidad va en mucho más rápida progresión que el impuesto.

De manera que siempre existirán propietarios interesados en mantener erráticos o con construcciones antiguas e inadecuadas este tipo de terrenos porque la pluvialidad, repito, va en progresión mucho más rápida que el impuesto.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Muchas gracias por la observación de Su Señoría.

El señor MONTT.— ¿Cuándo se ha aplicado este impuesto?

Yo quisiera preguntar al Honorable señor Escala si alguna vez se ha aplicado este impuesto.

El señor ESCALA.— No se ha aplicado este impuesto. Pero puedo adelantar a Su Señoría que en la Municipalidad de Valparaíso, de la cual fui Regidor durante seis años, se usaron algunos recursos que contemplaba la antigua Ley de Municipalidades, en que los impuestos eran mucho más livianos que los actuales y se pagaban en mejores condiciones.

De los estudios que hicimos en aquella época con el Director de Impuestos Internos, señor Pisselli, y con el Director de Obras Municipales de Valparaíso, comuna que no tiene los problemas ni el movimiento de la de Santiago, llegamos a la conclusión de que esto no daba ningún resultado.

Ahora bien, las obras que se van a realizar imitarían la iniciativa particular en materia de construcciones y traerían como consecuencia una notable valorización de los terrenos.

En cuanto al aumento vegetativo del valor de la propiedad, como ocurrió en Valparaíso, es fácil comprender lo que sucederá aquí en terrenos que van a tener una plus valía inmediata.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite, Honorable señor González Madariaga?

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Con mucho gusto.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Deseo reiterar a Su Señoría las razones que tuvo la Comisión de Hacienda para reemplazar un artículo por otro.

Esta disposición de la Comisión de Hacienda está copiada de algunas legislaciones extranjeras, principalmente de la legislación inglesa. En Inglaterra, el valor del terreno es sustancialmente superior al valor de la edificación, y en lugares y ciudades en que la edificación puede ser de dos pisos, resulta que el terreno vale mucho el edificio imaginario significaría sólo una cuota del valor del terreno. En cambio, esta disposición aplicada a la Avenida Bulnes, como lo manifesté, en la que vale dos mil quinientos pesos el metro cuadrado del terreno e igual suma el metro cuadrado de edificación, y en donde será forzosa la construcción de siete pisos, vendría a significar que el edificio imaginario será siete veces superior al valor del terreno.

Si la tasa es 15 por mil, resulta que la contribución, al cabo de los tres años, será igual al 12 por ciento del valor total del terreno.

En un país en que se puede edificar sin límite alguno, en el que se pueden conseguir capitales con toda facilidad, en que hay de todo, como cemento, mano de obra, etc., es decir, en un país en el que se pudiera realizar si se quiere en tres años esta construcción de mil millones de pesos, está bien que se ponga una sanción que es gravísima para el propietario.

Pero en Chile sucede tal cosa, que de la capacidad de edificación total, que el último año fue aproximadamente a mil millones de pesos, no que así solamente una cuota de esta edificación para la Avenida Bulnes, y aún cuando haya mucho inte-

res por edificarla totalmente, pueda suceder que sea prácticamente imposible hacerlo en el plazo señalado.

Habría que calcularlo, lógicamente, sólo una cuota del cemento total; sólo una cuota del total de los distintos elementos empleados en la edificación; una cuota del total de obreros especializados en ella, etc.

De tal manera que yo considero, y así también lo estimó la Comisión de Hacienda, que aunque estén muy interesados y bien inspirados, una gran cantidad de propietarios de la Avenida Bulnes, van a caer dentro de estas sanciones.

En consecuencia, crear esta sanción a partir del tercer año, llegará rápidamente a una contribución cercana a ocho veces lo normal, parece excesivo.

En cambio, la disposición que propuso en la Comisión de Hacienda el Honorable señor Falvo Vich, y que ha sido incorporada al proyecto, va progresivamente subiendo desde el uno al 6 por mil. Este sistema permite al propietario saber que, al cabo de seis años, va a estar abocado a un gravamen muy fuerte. Se ha puesto así la Comisión en el caso que, por causas ajenas a su voluntad, le sea imposible al propietario colocarse dentro del marco que establece la ley.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Agradezco al señor Diputado sus explicaciones.

El señor SANTA CRUZ.— ¿Me permite, Honorable señor González Madariaga?

Yo quisiera completar las explicaciones del Honorable colega, recordando algo que se aclaró en la Comisión de Hacienda.

La idea del artículo tercero primitivo del proyecto es la siguiente: para el que no edifique, se establece una sanción, y se supone para ello un edificio imaginario sobre el cual se va a calcular el impuesto a los bienes raíces. Se pagará un 25 por ciento del impuesto el primer semestre, un 50 por el segundo, y así sucesivamente, hasta llegar, después de un plazo, a pagar el impuesto total sobre ese edificio imaginario. Como lo ha dicho el Honorable señor Aldunate, si el terreno vale \$2.500 el m² y el metro cuadrado de edificio tiene el mismo valor, y suponiendo que el edificio imaginario debe tener siete pisos, el impuesto adicional o multa será siete veces el impuesto normal. Pero habría una duda. Se preguntó al señor Ministro, que está aquí presente, a los funcionarios que lo acompañaban, si el impuesto adicional o multa iba a ser sobre la tasa del 6 por mil, que es la tasa base establecida por la ley 4.174, o si se iba a agregar a esta tasa las tasas adicionales que las leyes anteriores han establecido. Los funcionarios que acompañaban al señor Ministro estimaron que la idea era aplicar sólo la tasa base de 6 por mil establecida en la ley 4.174.

Ahora bien, el 6 por mil multiplicado por siete, llega a una multa de 4,2 por ciento; en cambio, el sistema acordado por la Comisión de Hacienda hace llegar la multa al 6 por mil.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Con mucho gusto he oído la explicación del Honorable Diputado. Pero insistió en las observaciones que expone, señor Presidente, porque apoyo la idea de favorecer la Avenida Doce de Febrero, que se edifique pronto, en consecuencia, que se eviten las dilaciones y la especulación que puede dar lugar un impuesto bajo para los propietarios que se resistían a construir, porque no hay límite en lo propuesto por la Comisión de Hacienda y así pueden permanecer sin construir durante largo tiempo. Esta observación me si-giere el proyecto en esta parte.

Con respecto al artículo nuevo, introducido también por la Comisión de Hacienda, lo creo, en general, bien, salvo la parte final del segundo inciso, que temo que venga a resultar en la práctica una especie de delegación de facultades, de tal modo que todo el mecanismo de la ley viene a quedar sometido a lo que el reglamento diga.

Yo creo que esto no es conveniente. Participo de la idea expresada en este artículo, como lo acabo de decir, en el sentido de que sólo se imponga la destinación a habitaciones en forma obligatoria, desde el segundo piso hacia arriba, existiendo libertad para el primer piso y sus adyacentes, pero no creo conveniente la parte final del inciso 2.º, y por eso me permito formular indicación unánimemente al señor Ministro: "La Dirección General de Obras Públicas deberá dictar el Reglamento correspondiente para la aplicación de estas normas".

Es decir, las que, en general, señala la ley.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Sí, señor, Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cárdenas.

El señor Cárdenas.— Honorable Presidente, estamos en presencia de un proyecto de trascendental importancia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Ah! es, Honorable colega.

El señor Cárdenas.— ...y especialmente para la capital de la República.

Es necesario, señor Presidente, que este proyecto tenga amplia publicidad, para que las partes afectadas puedan hacer las observaciones que estimen convenientes, porque no sólo va a afectar a la parte norte de esa Avenida, sino también a la parte sur, donde hay una cantidad de pequeños propietarios y mucha gente que arrastra habitaciones.

Dichas personas, al llevarse a cabo la explotación de esos inmuebles, quedarán en una situación muy incomfortable, sin tener donde ir a vivir. Ya hemos visto en la práctica lo que ha sucedido con estos proyectos de expropiación en que se lanza a la calle a la gente, quedando esos terrenos sin edificar por tiempo indefinido y con evidente perjuicio, naturalmente, de las familias obreras y de empleados que viven o arriendan dentro de esos sectores. A todas estas personas, como lo acabo de manifestar, se les produce una verdadera tragedia, pues no encuentran dónde poder arrendar casas para ir a vivir con sus familias y quedar cerca de la oficina o establecimientos industriales o comerciales donde trabajan, a fin de obviar los inconvenientes y dificultades de la movilización colectiva.

Como este proyecto no sólo va a afectar a la parte de la Avenida Doce de Febrero, que da a la calle Almagro o calle Almagro, sino que hará sentir sus efectos respecto de todo el sector sur de la ciudad, creo que es conveniente, señor Presidente, que su discusión quede pendiente para la próxima semana con el objeto de que se inscriba en la publicación de las sesiones de la Honorable Cámara, permitiendo así que todos los afectados puedan imponerse de la trascendencia de este proyecto. Hago esta petición, señor Presidente, con este único propósito y sin el deseo de retrasar en despacho.

En cuanto a la modificación que se le ha introducido, como condición esencial para la exención de los impuestos formulada por el Honorable colega señor Aldunate en la Comisión de Hacienda, yo estaba desde un principio de acuerdo con ella; porque tiende a garantizar la existencia de una cantidad de habitaciones centrales para la gente de escasos recursos, y no permite así no más la construcción de palacetes, que pueden ser habitados por personas de situación económica, pero que no proporcionan ningún alivio en esta dificultad de encontrar habitaciones de que padece la capital de la República.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Y que, es muy grande, Honorable Diputado.

El señor Cárdenas.— Y que es muy grande, como dice Su Señoría, que la ve mejor yo. En esta situación, Honorable Presidente, como Su Señoría tiene, al igual que yo, el honor de representar en esta Honorable Corporación al primer distrito de Santiago, tenemos la obligación de velar a fin de que no se produzcan estos conflictos.

Los que convivimos con la clase obrera sabemos de las dificultades que le ocasionan estos proyectos de expropiaciones e inquilinos. Por eso, todas las veces que se habla de la construcción de la Avenida Bulnes, que están semiparalizadas, me informo en la Comisión de Hacienda de los terrenos favorecidos por la creación de esta Avenida son

en todos de propiedad de las Cajas de Previsión, en su inmensa mayoría.

La obligación que se le impone a estos propietarios, de construir departamentos de tres dormitorios, con precios más o menos equitativos, para la gente modesta, es muy lógica, señor Presidente, porque ahora estamos en tiempos muy distintos de los de antes, cuando la propiedad era un derecho intangible; en cambio, ahora la Constitución misma establece que ella debe tener una estrecha relación con el bienestar colectivo, con el bienestar ciudadano. En consecuencia, si se va a otorgar a estos propietarios el beneficio de la exención de las contribuciones, esto es, una serie de beneficios, lógico es que se les impongan también ciertas obligaciones. Si el Estado o la Municipalidad se van a ver beneficiados por parte de las entradas, que perciben por concepto de las contribuciones, de las que por este proyecto se exime a esos propietarios, es lógico exigirles también beneficios en favor de la gente modesta. Y como este proyecto, según ya he dicho, tiene trascendental importancia, creo que no se perdería nada con que, si es posible, quedara para el primer lugar de la Tabla del Orden del Día de la sesión del martes próximo, en la suposición de que la prensa va a publicar las versiones oportunamente, porque ya es un problema el retraso indebido con que se hacen las publicaciones de las versiones de la Cámara de Diputados. El reparto sucesivamente retrasando de los boletines impide que las personas que se interesan por estos problemas puedan imponerse de ellos y solamente cuando las cosas ya no tienen remedio. En consecuencia, yo rogaria...

El señor GARDEWEG.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Gardeweg había solicitado una interrupción a Su Señoría.

El señor Cárdenas.— Sería interesante que la Mesa tomara las medidas del caso a fin de que se publiquen oportunamente las versiones de la Honorable Cámara y se evite el retraso en el reparto de los boletines.

Como falta un cuarto de hora —sin perjuicio de que este tiempo pudiera ocuparlo algún Honorable colega— yo desearía que este proyecto quedara pendiente para la sesión del martes próximo y así todo ese sector afectado por el problema podría quedar informado de las disposiciones de este proyecto, y sus representantes hacer las observaciones del caso en la Honorable Cámara.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg, que es el Diputado Informante.

El señor GARDEWEG.— Yo creo, señor Presidente, no sé si se habrá formulado indicaciones en la discusión general.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor González Madariaga formuló indicaciones.

El señor GARDEWEG.— Yo creo que las indicaciones hechas en la Comisión de Hacienda deben tenerse también como indicaciones al proyecto en general. De manera que solicitaría, ya que esto es todo de acuerdo, en principio, en el fondo mismo del proyecto, que el se aprobara en general y volviera a la Comisión de Gobierno Interior para que ésta se pronunciara sobre las indicaciones de él.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor GARDEWEG.— En esta forma, la Comisión haría un detenido estudio de las observaciones que se han formulado al proyecto en la Honorable Cámara, y se encontraría, entonces, en mejores condiciones para informar a los Honorable Diputados.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ese procedimiento estaría en desacuerdo con lo que acaba de manifestar el Honorable señor Cárdenas, que solicitaba la postergación del estudio del proyecto, a fin de que el público pudiera imponerse de él.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— ¡Viene a ser lo mismo!

El señor Cárdenas.— ¡Si me permite señor Presidente?

Hago presente que la mayoría de los Honorable Diputados del primer distrito electoral de Santiago, que son los afectados más directamente por este proyecto de ley, están ausentes de la Sala porque no sabían que se iba a tratar.

Se inició el estudio porque no había otro en tabla. Estoy seguro que muchos de ellos desearían tener en esta sesión, y como el proyecto se puso en tabla sin aviso, es muy lógico darles tiempo, también, para que hagan sus observaciones. No creo que se perdería mucho con dejar este proyecto para la próxima sesión.

El señor GARDEWEG.— Podría autorizarse a los señores Diputados para formular indicaciones durante un plazo de 48 horas.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En todo caso, hay varios Honorable Diputados ausentes.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Yo me atrevería a ratificar la proposición que ha hecho el Honorable Diputado Informante en el sentido de que se apruebe en general el proyecto en la presente sesión, basándose en que, en el fondo, es bastante simple, y se ha discutido durante más de cuatro meses en dos Comisiones. Todos los argumentos que se han dado, una y otra vez, son los mismos que se están esgrimiendo ahora en esta Honorable Cámara.

El proyecto se debatió también extensamente en la Comisión de Hacienda. A ella concurrieron el Honorable señor Cárdenas y el Honorable señor Aldunate.

La Honorable Comisión de Gobierno Interior ha dedicado por lo menos seis sesiones a tratar este asunto.

En ambas Comisiones los Honorable señores Gardeweg y González se ocuparon extensamente de todas las disposiciones.

Los propietarios que han concurrido a las Comisiones han hablado con la mayor parte de los parlamentarios. Al Ministerio han ido delegados de todas las clases de propietarios de la zona, innumerables veces, y me consta que han hablado con casi todos los parlamentarios que han intervenido en esta discusión.

El señor Cárdenas.— Los propietarios de la primera zona; de la segunda zona no. La gente más modesta no ha tenido oportunidad de conversar con nosotros.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Estos retrasos, señor Presidente, contribuyen a no resolver nunca los problemas.

Podría argumentarse sobre cualquier punto de vista con los mismos argumentos que se dieron en la Comisión.

Por ejemplo, se dice que estos propietarios van a recibir el beneficio de que se les libere de contribuciones por 10 años.

Es cierto que van a recibir este beneficio, señor Presidente; pero, aunque no estoy haciendo aquí un alegato en favor de los propietarios, ni me interesa hacerlo, ya que lo que me interesa es el problema de la ciudad, el problema general, no puedo menos que hacer presente ciertos hechos. A estos propietarios, señor Presidente, no les ha permitido edificar, ni han podido hacerlo. En segundo lugar, se les pidió en la primera zona, para ensanchar la Avenida, hasta 25 metros de terreno, que cedieran gratuitamente.

En segunda, el Ministro que habla obtiene de ellos que cedieran una franja de 10 metros más, gratuitamente también.

Se va a exigir para los edificios de 25 metros de altura, con una serie de características. También estos son gravámenes.

Ahora bien, señor Presidente, lo que se quiere realmente es fomentar la edificación, porque si el Estado no ha sido capaz de hacer por su cuenta esto, necesita asociarse la iniciativa privada con el objeto de que se levanten estas construcciones.

La serie inabarcable de cortapisas que se presentan por muy convenientes que sean, por muy razonables, extraordinariamente justas que sean, en último término siempre tienden a una sola finalidad: a que no se resuelvan los problemas y que la Avenida continúe otro año más sin construirse.

En tal vez, señor Presidente, sea yo un poco nervioso en esta materia.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Está muy bien.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— Hace muy bien.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— ...pero pasan cuatro y cinco meses y se sigue discutiendo aún, dándose siempre las mismas razones por uno y otro lado.

Han salido innumerables artículos en la prensa al respecto; se han publicado artículos editoriales escritos por urbanistas, y se ha publicado aun en los diarios este mismo proyecto.

Comprendo que la Honorable Cámara puede postergar la discusión del proyecto por unos siete u ocho días para volver a traerlo a su consideración en la próxima semana. Soy el más respetuoso de su voluntad.

El señor ZEPEDA.— Hace más de diez años que se viene estudiando este proyecto.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Yo hablo de lo que me consta, Honorable Diputado.

El señor ZEPEDA.— Hay que resolver el problema de una vez.

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Por eso, podría que se aprobara en general el proyecto en la presente sesión.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Exactamente; podría aprobarse en general en esta sesión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado el señor Ministro?

El señor FREI (Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación).— Sí, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Están inscritos, a continuación, los Honorable Diputados señores Ahumada y Díaz Irujo.

El señor DÍAZ.— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable señor Ahumada?

El señor ESCALA.— ¿Por qué no aprobamos el proyecto, señor Presidente?

El señor ZEPEDA.— No dilatemos más la discusión.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ahumada.

El señor AHUMADA.— La representación parlamentaria radical.

El señor YRARRAZAVAL.— Podríamos fijar una hora de término del debate.

El señor DÍAZ.— Es lo que quiero proponer, si el Honorable señor Ahumada me permite una interrupción.

El señor AHUMADA.— Con el mayor agrado.

El señor DÍAZ.— A pesar de que se ha hablado casi dos horas sobre este proyecto, señor Presidente, no todos los parlamentarios hemos dado nuestra opinión y no sería correcto que ahora que va a llegar la hora, no podamos hacerlo.

Por esto propongo, de acuerdo con lo que ha dicho el Honorable señor Yrarrazaval, que se prorrogue la hora hasta que se termine la discusión de este proyecto. Por mi parte, usaré de la palabra sólo durante tres o cuatro minutos.

El señor ZEPEDA.— Su Señoría puede formular sus observaciones en la discusión particular del proyecto.

El señor DÍAZ.— ¿Por qué otros tendrían derecho a hablar durante la discusión general y nosotros no? Eso no es lo justo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para prorrogar la hora, después de las seis, hasta el término de las observaciones de los Honorable Diputados señores Ahumada y Díaz Irujo, y en seguida, proceder a la votación del proyecto.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Con prórroga de la hora.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con prórroga de la hora, por supuesto, y se votaría a continuación.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Fijemos una hora determinada, señor Presidente, para la votación.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El proyecto se votaría inmediatamente después que terminen sus observaciones los Honorable señores Ahumada y Díaz Irujo.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Podríamos fijar, como término del debate, las seis y cuarto, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si la parece a la Honorable Cámara, se cerrará el debate a las seis y cuarto e inmediatamente se procederá a votar el proyecto.

Acordado.

Puede continuar el Honorable señor Ahumada.

El señor AHUMADA.— Manifestaba, señor Presidente, que la representación parlamentaria de mi partido ha considerado muy plausible la iniciativa del Ejecutivo referente a la urbanización de la Avenida Doce de Febrero de esta capital, como estimamos la exención del pago de contribuciones a los nuevos edificios que en ella se construyan.

Consideramos que se venía arrastrando desde hace muchos años, debido a que la Municipalidad, el Gobierno y los propietarios no llegaban a un acuerdo respecto a las medidas de urbanización que era conveniente llevar a cabo—es de un momento señalado, no sólo por lo que respecta al adelantamiento del primer distrito de Santiago y de los distritos circunvecinos, sino que, al mismo tiempo, desde el punto de vista internacional.

Nosotros, señor Presidente, estimábamos en un principio que esta iniciativa del Ejecutivo estaba incompleta, pero después de las explicaciones dadas por el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación del Mensaje que el Ejecutivo nos ha enviado, creemos indispensable manifestar que este proyecto de ley debe ser nada más que la primera etapa para la solución integral del problema de la urbanización del sector sur de Santiago, especialmente de las comunas urbanas y rurales que están ubicadas al sur de la capital: San Miguel, La Cisterna y La Granja.

Desgraciadamente, señor Presidente, estas comunas han sido hasta ahora los "párpalos pobres" del gran Santiago. Estaba ubicado en sus inmediaciones un Matadero Municipal. Sólo después de una lucha que duró varios años y de un permanente clamor vecinal ha podido ser sacado de su ubicación actual porque constituye un verdadero lunar para la ciudad y un obstáculo para el progreso comunal de San Miguel, La Cisterna y La Granja.

Creemos, señor Presidente, que el proyecto del Ejecutivo debe ser ampliado en el futuro para llegar a la prolongación de la Avenida 12 de Febrero, que debe empalmar, con la Plaza Almagro, en primer lugar; en seguida, con la Avenida Matía, y posteriormente, con la Gran Avenida y constituir, entonces, de esta manera, una faja de la ruta panamericana de la Gran Avenida "Pres. dente Roosevelt", que viene desde el Norte de las Américas.

Es la única forma en que aprobaremos en general este proyecto: al tomamos de parte del Ejecutivo la certidumbre de que en el futuro trataremos de solucionar integralmente el problema y no dejaremos, precisamente, a la Avenida 12 de Febrero hasta la Plaza Almagro o hasta la Avenida Matía, convertida en un verdadero balleño sin la calle San Diego.

La Avenida 12 de Febrero o Avenida Bulnes—que es el nombre que se proyecta dar a ese sector de nuestra capital—deberá empalmar con la Gran Avenida, la que constituirá, como ya he dicho, la ruta de vinculación con la gran Carretera Panamericana.

Al mismo tiempo, señor Presidente, me ha llamado la atención que en los considerandos de este proyecto se manifieste que, a la altura de la calle Suble, se proyecta construir una plaza, con el fin de diseñar un camino que una la Avenida del Estado Nacional con el camino a Melipilla, por Rondizón.

Advierto a la Honorable Cámara que, según todos los ingenieros, especialistas en urbanización, deben proyectarse en este sector grandes obras de ingeniería, que vayan desde el abovedamiento del Zanjón de la Aguada hasta la construcción de la Avenida San Joaquín, que debe unir el camino de Puente Alto con el camino a Melipilla. De esta manera la urbanización sería completa en el sector sur de la capital.

Las medidas que el Ejecutivo propone a fin de estimular la edificación en esta Avenida 12 de Febrero, las consideramos muy plausibles, y creemos que están precisamente salvaguardadas por el artículo tercero del proyecto, que dispone que los propietarios que no iniciaren sus construcciones dentro de los tres años previstos en el artículo segundo, pagarán el impuesto adicional establecido por la ley 4.174.

Por otra parte, señor Presidente, estamos de acuerdo con la observación formulada por el Honorable señor Aldunate, en el sentido de que debe estimularse, especialmente, la edificación de aquellas habitaciones que vayan en beneficio de las clases media y proletaria de nuestro país, ya que, precisamente, la pluvialidad que van a tener las propiedades de este sector, debe ser compensada con la función social que desarrolle la propiedad en bien de estas clases de nuestra población.

Por estas consideraciones, Honorable Presidente, la representación parlamentaria radical presta su aprobación, en general, a este

efecto se espera la colaboración de la Caja de la Habitación Popular.

En tal la coincidencia del pensamiento del Gobierno con lo expresado por los Honorables Diputados en este sentido, especialmente por el Honorable señor Díaz Vial, que se organizó una Comisión, cuyo informe será publicado en estos días, que al dictaminando en el sentido de que no se continúan urbanizando potreros, lejos de Santiago, a los cuales hay que dotar de toda clase de servicios costosos, mientras un gran sector de la ciudad, como lo dije al comienzo, cuya urbanización ha costado un enorme capital social, está desvalorizándose y muriendo. El proyecto, precisamente, corresponde a esta idea, que quiero recalcar aquí.

Como va a volver el proyecto a Comisión, para el estudio de las indicaciones, deseo que nos fijemos en este hecho, que rogaria a los señores Diputados que tomaran en cuenta: que se trata de un sector de unos quinientos metros, donde hay numerosas Cajas que tienen sitios y que pueden y deben ser de acuerdo con las características solicitadas; pero no tenemos un número tal de cortapias, que en el hecho resulten contraproducentes.

En realidad, todas las construcciones de edificios para habitaciones tienden a resolver el grave problema de la vivienda. Y si estamos interesados en solucionar mediante construcciones adecuadas, hagámoslas en este pequeño sector de la ciudad, como punto de partida. Lo digo porque en verdad este es un proyecto que debe tener una amplitud mayor. Y concuerdo aquí con lo que ha expresado el Honorable señor Ahumada, en el sentido de que la finalidad de este proyecto tiene relación directa con el progreso de las Comunas de Cisterna, San Bernardo y San Miguel.

En esta primera etapa, pues, no impongo tantas condiciones, tantas restricciones, que terminen por impedir toda edificación. Deseo, además, reiterar que hay coincidencia entre el punto de vista del Ministro que habla y el expresado por el Honorable señor Díaz, ya que el proyecto en debate está destinado a solucionar el problema de la habitación para las clases media y obrera, aprovechando este sector de la ciudad, que se valoriza inmensamente.

Nada más, señor Presidente.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Díaz.

El señor DÍAZ.— Yo agradezco las explicaciones que ha dado a la Honorable Cámara el señor Ministro, porque no las había escuchado antes y porque en el texto mismo del proyecto estas ideas no aparecen claras. Tanto es así, que el Honorable señor Aldunate pidió que se incluyera explícitamente el artículo que propuso respecto a la edificación de habitaciones destinadas a personas que tengan sueldos limitados. Mi interés era precisamente éste: que el proyecto contuviera una disposición expresa en ese sentido, y a eso tiene la indicación que formulé en nombre de la Fracción Parlamentaria del Partido Comunista.

Además, he pensado que resultados más positivos que con una indicación, se obtendrían por medio de conversaciones directas con el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación a fin de que el mismo tomara interés en este asunto.

Y para terminar mis observaciones, quiero hacer presente al señor Ministro la conveniencia de que, en la construcción de departamentos por parte de las Cajas, el Gobierno ejerza un mayor control — ya que tiene tuición sobre ellas — para que no vayan a cometerse de nuevo los desastres que se han cometido en el pasado. No debemos olvidar lo que ha ocurrido con los colectivos de la Caja de Seguro Obligatorio en Antofagasta, en Tocopilla y en Iquique. Allí se construyeron edificios de departamentos con fondos de los obreros y éstos, sin embargo, no pueden vivir en ellos, porque las rentas de arrendamiento son muy elevadas, ya que esos edificios han costado una enormidad de dinero a la Caja.

En esos edificios viven, entonces, menos los obreros. Viven oficiales del Ejército, de la Marina, de Carabineros, empleados públicos, miembros de colonias extranjeras que tienen altos sueldos en empresas del norte, y hasta comunistas — me dice un Honorable colega — de diversas naciones.

Es necesario, pues, que los nuevos colectivos que construya la Caja sean efectivamente sólo para obreros, es decir, que las rentas que se cobren en ellos puedan ser cubiertas con los salarios de los obreros.

Por todo esto, nosotros vamos a votar favorablemente el proyecto. En su discusión particular presentaremos las indicaciones que nos parezcan convenientes.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Si a la Honorable Cámara le parece, se fija plazo hasta el lunes próximo para formular indicaciones.

Acordado.

16.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por diez minutos.

SE SUSPENDIÓ LA SESIÓN.

17.—FALTA DE BENCINA Y DE PARAFINA EN EL PAÍS.— ACTIVIDADES DE LA BOLSA NEGRA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Continúa la sesión.

El turno siguiente corresponde al Comité Agrario.

Ofrezco la palabra.

El señor URRUTIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor URRUTIA.— Señor Presidente, el país ha recibido la desagradable sorpresa de que, lejos de terminarse con el escándalo que significa el racionamiento de bencina y su derivado, la Bolsa Negra de la misma, en el próximo mes de diciembre habrá un racionamiento aún más estricto, por lo que el señor Ministro de Economía y Comercio declaraba en esta Cámara textualmente: "No es que haya, en realidad, falta de bencina; lo que hay es falta de barcos y esta situación, en vez de haber sufrido una modificación favorable, como consecuencia del término de la guerra en Europa, ha desmejorado".

A raíz de esta declaración, hablé sobre este problema con un miembro del Consejo de Abastecimiento de Petróleo, dándole mi opinión, que con los petroleros de la Armada se podría solucionar esta falta de barcos; este caballero quedó de hacer presente esta posibilidad de solución en el Consejo. Pocos días después apareció una declaración de este Consejo, manifestando que no era escasez de fletes lo que había, sino que escasez de cuota.

Como puede ver la Honorable Cámara, el Consejo estaba en perfecto desacuerdo con el señor Ministro. Recuerdo que declaraba el Consejo, además, que los barcos de la Armada cumplían su objetivo trayendo petróleo, no quedándonos tiempo para mayores fletes.

En los primeros días de julio pasado, hablé de esto en esta Honorable Cámara, y presenté un proyecto de acuerdo, aprobado por unanimidad, en el cual se pedía al señor Ministro de Economía y Comercio que diera las razones por las cuales no se había pedido una mayor cooperación a la Armada para solucionar el abastecimiento de bencina y parafina. Sostuve en esa ocasión que los petroleros de la Armada podían hacer, cada uno, de cuatro a cinco viajes más al año.

Dos meses después, en los primeros días de septiembre, el señor Ministro se dignó contestar

a la Honorable Cámara, transcribiendo un oficio del señor Subdirector, de entonces, de la Dirección de Abastecimiento de Petróleo, en el cual manifestaba que los petroleros de la Armada no podían traer bencina, y que tampoco podían traer parafina, por estar completamente ocupados trayendo petróleo y sus derivados, con excepción de bencina y parafina.

Había de nuevo en esta Honorable Cámara, contestando el oficio del señor Ministro, manifestando que no era efectivo el que los barcos de la Armada no pudiesen hacer más viajes al año, como lo manifestaba la Dirección de Abastecimiento de Petróleo, y que en cuanto no pudiesen, por no ser aptos para esto, traer bencina, hice presente que el año 1944 el "Maipo" había traído alrededor de ocho millones de litros de este combustible; que se le había habilitado para este objeto, mediante un gasto de alrededor de trescientos mil pesos, y si se le habilitó para traer bencina, gastando una elevada suma para ello, bien podía haber seguido trayéndola.

Ahora, señor Presidente, con nuevos datos, deseo referirme nuevamente a este negocio. En realidad, el "Maipo" no trajo ocho millones de litros de bencina al año 44; trajo 10.555.941 litros que repartió en la siguiente forma, según datos que me han sido proporcionados en la Dirección de la Armada: 1.633.535 litros a Antofagasta; 6.724.931 litros a Valparaíso, y 2.197.475 litros a San Antonio.

El mismo año trajo 2.881.722 litros de parafina, repartidos entre los mismos puertos.

He sostenido y sostengo, sin haber sido desmentido, que a los petroleros de la Armada, en último caso, aceptando que no puedan traer bencina, por dañar ésta a las planchas de los estancos, hubiesen traído parafina, cuyo consumo ha sido de alrededor de 1.200.000 litros mensuales, se habría podido traer en los petroleros extranjeros esta misma cantidad de litros en bencina, con lo que se habría aumentado en un 10 por ciento este abastecimiento, con el consiguiente alivio para los consumidores.

Como además, se habría podido traer, no solamente el 1.200.000 litros de parafina, en los petroleros nacionales, sino que una mayor cantidad, se habría evitado la vergüenza de la bolsa negra de la parafina, que ha funcionado en provincias, donde he visto a pobres madres, con sus criaturas, haciendo larga cola para obtener medio litro o un litro para su consumo del mes, y donde he oído a los agricultores quejarse del considerable atraso en sus labores por falta de este combustible para sus tractores. Estos petroleros, "Maipo" y "Rancagua", han efectuado, según datos que tengo en mi poder, en el año 1944, 12 viajes el primero y 11 viajes el segundo, y en este año de 1945, hasta el 1.º de septiembre pasado, habían efectuado solamente siete viajes cada uno.

Según datos que me han proporcionado personas entendidas en la materia, un petrolero hace un viaje a Talara, incluyendo carga y descarga, en 18 días. Si hiciera 18 viajes al año, ocuparía en estos viajes 324 días, quedándole para reparaciones 41 días al año.

Estos viajes, se entiende, directamente a Talara, sin recalar en puertos intermedios, como lo han estado haciendo hasta ahora, para aprovechar una pequeña bodega de cargas, para llevar al norte algunos otros productos y traer, también, de vuelta, azúcar.

Yo sólo pretendo que hubieran hecho 16 viajes cada uno, es decir, cuatro viajes más que los efectuados; con esto se habría podido traer al país alrededor de 40.000.000 más de litros de bencina o parafina, lo que como verá la Cámara, habría sido de gran conveniencia para el país, de haberse hecho.

El año 1944 se internó 13.652.535 litros de parafina, y de bencina 118.000.000 de litros más; los barcos de la Armada pudieran haber traído, en el peor de los casos, toda la parafina necesaria, evitando su racionamiento, y habrían dejado lugar en los barcos extranjeros para traer un litro más de bencina que la que trajeron.

En todo esto, señor Presidente, se ve una falta de coordinación en los servicios públicos, y lo que es más grave, se ve también incapacidad para solucionar los problemas que afligen al país, y, desgraciadamente, deshonestidad manifiesta en todas partes.

Hablaba con un camiónero, que consumía al mes alrededor de mil litros de bencina, de la cual recibía, como racionamiento, solamente 180 litros y el resto, 820 litros, tenía que comprarlo en la Bolsa Negra...

Me agregaba, que en la Bolsa Negra nunca faltaba bencina, a ocho pesos el litro el mes pasado y poco más bajo en este mes.

Donde uno vaya, o lo mismo; bencina abundante en la Bolsa Negra...

Hace algún tiempo la prensa denunció "una irregularidad" en vales de bencina en la propia oficina de Abastecimiento de Petróleo; la opinión pública esperó conocer la sanción que iba a recibir el culpable; nada se ha sabido... ni tampoco al empleado o empleados culpables, permanecen aún en sus puestos...

Todo esto, señor Presidente: esta Bolsa Negra con sus diez millones de pesos de utilidad mensual, para sus explotadores, y la falta de sanción para los inpecables o deshonestos, trae como consecuencia el desprestigio cada vez mayor del Gobierno, y con este desprestigio viene también el desprestigio del régimen mismo de Gobierno. Y esto es grave, señor Presidente.

Me permito pedir, señor Presidente, se oficie al señor Ministro de Economía y Comercio, a fin de que tenga la amabilidad de alcanzar hasta esta Honorable Cámara, para explicar todo lo que apareció turbio en este negocio del abastecimiento de bencina y parafina.

El señor YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Se remitirán al señor Ministro las observaciones de Su Señoría.

El señor SMITMANS.— A nombre de la Cámara, señor Presidente. Las observaciones son muy importantes.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Si no hay oposición, se enviará el oficio a nombre de la Honorable Cámara.

Acordado.

12.—PREFERENCIA PARA UN PROYECTO DE ACUERDO EN SEGUNDA DISCUSIÓN.

El señor YANEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YANEZ.— En una sesión pasada, señor Presidente, el Honorable señor Baeza presentó un proyecto de acuerdo, que quedó para segunda discusión, seguramente por falta de conocimiento por parte de la Honorable Cámara de los antecedentes que lo inspiraron. Como este proyecto de acuerdo, que se relaciona con las Fuerzas Armadas, señor Presidente, está pendiente desde hace varias sesiones, yo le rogaria a Su Señoría que reanudara el tratamiento de la Sala a fin de que pudiera tratarse en el tiempo destinado a los proyectos de acuerdo, a fin de que se le despache ahora.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Si no hay oposición por parte de la Honorable Cámara, se dará lectura inmediatamente al proyecto de acuerdo a que se refiere Su Señoría.

El señor YANEZ.— En la hora de los proyectos de acuerdos, señor Presidente, para no quitarle tiempo al Honorable señor Lorca, que va a hacer uso de la palabra.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Perfectamente.

13.—REINCORPORACIÓN DE OFICIALES AL CUERPO DE CARABINEROS.— INCUMPLIMIENTO DE UNA LEY AL RESPECTO.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor LORCA.— Pido la palabra, señor Presidente.

Por oficio número 1967, de 24 de septiembre del presente año, fué remitido por el Honorable Senado al Ministerio del Interior un proyecto de ley, aprobado por ambas Cámaras, que autorizaba

al Presidente de la República para reincorporar al Cuerpo de Carabineros de Chile a los oficiales de los grados de capitán, teniente y subteniente, que habían quedado fuera del servicio por más de un año por determinadas causas.

Pues bien, señor Presidente, este proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, y que fué comunicado al Ministerio del Interior el 24 de septiembre por el Honorable Senado, hasta este momento no ha sido promulgado por el Ejecutivo.

Según el artículo 55 de nuestra Constitución Política, si el Presidente de la República no devolviera los proyectos dentro de treinta días, desde la fecha de su remisión, se entenderá que los aprueba y los promulgará como ley. Sin embargo, hasta el momento, las personas que podían beneficiarse con esta ley aprobada por el Congreso Nacional, no han podido acogerse a ella porque no ha sido promulgada.

Creo que esta situación es grave y que sería conveniente que el Ejecutivo diera una explicación a la Honorable Cámara y aclarara por qué todavía no ha sido promulgada, fallándose a los preceptos constitucionales. Esta ley, despachada por el Congreso, es absolutamente necesaria, pues envuelve, para muchos oficiales que actualmente están retirados de la institución, el retorno a ella y la continuación de su carrera dentro de las filas de Carabineros.

Solicito que se envíe oficio al Ministerio del Interior para que el señor Ministro del ramo explique cuál es el motivo por qué esta ley no ha sido promulgada hasta la fecha y para que lo haga a la brevedad posible.

El señor SEPULVEDA.— Que se envíe el oficio a nombre de la Honorable Cámara.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Si no hay oposición, se enviará el oficio solicitado a nombre de la Honorable Cámara.

Acordado.

14.—ACTUACIÓN DEL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS RELATIVA A LA INTERNACION DE GANADO ARGENTINO.— OFICIO A NOMBRE DE LA CÁMARA.

El señor LORCA.— También quería referirme a una situación bastante grave y que tiene relación con el Comisariato General de Subsistencias y Precios. En los primeros días de octubre del presente año — como recordará la Honorable Cámara — el Comisariato requirió una partida de ganado que se había internado al país por la aduana de Los Andes. Fueron 1.950 cabezas de ganado. El requesimiento de estos animales, al Comisariato, en realidad, en forma arbitraria, como acostumbra hacerlo, desde hace varios años. Según datos que se me han proporcionado, dicho organismo vendió el ganado a los industriales a razón de \$ 5,30 el kilo. El Comisariato, posteriormente, ha notificado a los afectados, o sea, a los importadores, que solamente va a pagarles \$ 4,80 por kilo.

O sea, que el Comisariato va a guardarse para sí alrededor de 500.000 pesos, es decir, la diferencia entre el precio de \$ 4,80 que va a cancelar a los ganaderos, y los \$ 5,30 que es lo que ha recibido de los industriales.

Como esto es gravísimo y es, digamos claramente, una medida de extorsión, rogaria también al señor Presidente, si fuera posible a nombre de esta Honorable Cámara, que se oficiara a quien correspondía — entiendo que al Ministerio de Economía, del cual depende el Comisariato — para que envíe todos los antecedentes que tengan relación con esta medida arbitraria e injusta que ha adoptado el Comisariato.

Debo hacer otra salvedad, señor Presidente. Según se me informa, a los dos o tres días después de haber sido requerido el ganado, los propios importadores recibieron un pedido de parte del Comisariato en el sentido de que apresuraran la internación de ganado al país, porque Santiago corría el riesgo de quedar sin carne. O sea, las medidas de requesimiento del Comisariato, a los dos o tres días después quedaban sin efecto, puesto que se solicitaban nuevas partidas de ganado, porque Santiago corría el peligro de quedar sin carne. Esto da una idea de la forma como se están estos asuntos dentro del Comisariato.

Termino, señor Presidente, rogando a la Honorable Cámara se sirva solicitar todos los antecedentes que tienen relación con la denuncia que acabo de formular.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará el oficio a que ha hecho referencia el Honorable señor Lorca, a nombre de la Corporación.

Acordado.

15.—NECESIDADES DE LA REGION DEL VALLE DE LLAIMA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Quedan cuatro minutos al Comité Agrario.

El señor ECHAVARRI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ECHAVARRI.— Deseo manifestar, señor Presidente, que he visitado recientemente la región del valle de Llaima, que queda más o menos a treinta kilómetros al oriente del pueblo de Cunco, y he comprobado que en esa región existe, entre los colonos y agricultores, un gran estado de pobreza y necesidad, como es natural, la colaboración de los Poderes Públicos y especialmente del Ejecutivo para poder realizarlo.

Es así como esperan que en el Presupuesto del año próximo se consulten sumas adecuadas para el mejoramiento de caminos.

Como es fácil de comprender, es indispensable el mejoramiento de los caminos para transportar los productos agrícolas y especialmente las maderas, que es lo que de preferencia produce esa zona.

Además, se trata de una región que ofrece al turismo un gran porvenir, no digamos futuro sino inmediato. Sólo se necesita contar con medios de movilización adecuados a fin de que esas regiones, hermosísimas desde el punto de vista turístico, sean visitadas por los chilenos y extranjeros que, año a año, van a la región sur del país.

Hay allí un entusiasta reconocimiento hacia los ex Presidentes de la República, don Arturo Alessandri Palma, que creó ese pequeño pueblo por la ley N.º 5.962, y en su vida, hacia don Pedro Aguirre Cerda que facilitó, dentro de los medios a su alcance, todo lo que pudo consultarse en beneficio de la región de que me vengo ocupando.

Espero, señor Presidente, que estas observaciones sean transmitidas al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a fin de que en el Presupuesto del próximo año se consulte la suma que estime conveniente para el arreglo de los caminos a que me he referido, suma que, a mi juicio, no puede ser inferior a doscientos mil pesos. Sería ésta una contribución necesaria, si se quiere, pero que hará posible una mayor producción y un enorme bienestar para todos los habitantes y colonos de esa progresista región.

Además, desde esta tribuna deseo solicitar una vez más, al señor Ministro de Tierras y Colonización que lluide esos pequeños problemas de litigio de propiedad que allí existen y entrene a los colonos las tierras que están cultivando desde hace muchos años y a las que tienen un justo y legítimo derecho.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Se enviarán los oficios en nombre de Su Señoría. Ha terminado el tiempo del Comité Agrario.

16.—POSICION POLITICA DEL PARTIDO DEMOCRATICO.— ACUERDOS DE LA CONVENCION EXTRAORDINARIA DEL PARTIDO CELEBRADA RECIENTEMENTE EN SANTIAGO. HOMENAJE A LOS FUNDADORES.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— El turno siguiente de la Hora de Incidentes corresponde al Comité Democrático.

Ofrezco la palabra.

El señor GUTIERREZ.— Los Diputados Democráticos, señor Presidente, adherimos a las palabras que ha pronunciado el Honorable señor Falvoich.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No se oye.

El señor GUTIERREZ.— Va a hacer uso del tiempo del Comité Democrático el Honorable señor Garrido.

El señor GARRIDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Presidente accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Garrido.

El señor GARRIDO.— Señor Presidente y Honorable Cámara:

En mi calidad de ex Presidente del Partido Democrático de Chile, y de la gran Convención Extraordinaria celebrada por esta colectividad política, en Santiago, durante los días 15, 16, 17 y 18 del mes en curso, voy a decir algunas palabras concernientes a esta materia, y cumplir, a la vez, con un sagrado deber de rendir un justo homenaje a la memoria de los fundadores de mi Partido al servicio del pueblo en sus 58 años de vida, cumplidos el día 20 de este mes, en forma que dignifique a sus componentes por que esta organización política ha servido, sirve y continuará sirviendo a la República, especialmente a la clase obrera y empleados, para quienes ha dedicado sus mejores esfuerzos, con positivos resultados en su acción permanente en bien de sus conquistas políticas, sociales y económicas.

La Convención Extraordinaria de mi Partido celebrada en hora tan oportuna para nuestra política de izquierda, vino a disipar dudas y a afirmar posiciones que eran necesarias. Ya nadie, dentro o fuera de mi colectividad política, podrá pensar en la posibilidad siquiera de que nuestro Partido pueda tener una posición distinta a su voto político expresado en este momento, y a la que informa a la Alianza Democrática de Chile, en cuyo seno se unen todas las fuerzas auténticamente de izquierda que buscan la efectiva felicidad y bienestar de las clases trabajadoras.

Nuestra Convención acordó mantenerse en esta combinación política, por estimar que es la única capaz de realizar las aspiraciones de justicia social. Pocas veces había visto y experimentado dentro de mi Partido un sentimiento de mayor decisión y de fe idealista como la expresada en el voto político que fué larga y deliberantemente aplaudido por todos los Convencionales venidos de provincias.

Para coronar la fructífera labor de nuestra magna Asamblea se tomaron, en el orden económico y social, acuerdos que dicen relación con la socialización de los medios de producción y con la cooperación entre los problemas que preocupan a los diversos sindicatos.

Juntamente con la efectiva colaboración que prestamos y prestaremos a toda actividad o iniciativa productora, porque somos los primeros en valorar la importancia del trabajo, estaremos atentos a poner en práctica nuestros principios económicos y sociales que, sin dañar la producción, de a la clase trabajadora lo que justamente merece en razón de seres vivientes y en obediencia a principios de moral y equidad que harán más agradable y confortable la existencia de nuestros hermanos, los trabajadores chilenos.

Al expresar estas breves palabras, quiero con ello rendir un homenaje al 20 de noviembre de 1887, fecha gloriosa de la fundación del Partido Democrático de Chile. Homenaje que, sin duda, alcanza a los visionarios Artemio Gutiérrez, Antonio Poppin, Avelino Contreras, Malaquías Concha, Juan Rafael, Alende, Moisés González, Juan Domingo Ortiz, José Ignacio Silva, Manuel Meneses, José Manuel Saldaña, José Elías Díaz, Juan de Dios Pérez y José Pío Cáceres, que formaron el primer directorio de nuestra familia democrática. Con su fundación nació el primer partido de clase popular que abordara con fuerza y decisión los problemas que interesaban a la clase obrera, desde el punto de vista económico, social y cultural. Su primer postulado estampado en aquella fecha en el Programa de la Democracia dice: "El Partido Democrático de Chile tiene por objeto la emancipación política, social y económica del pueblo y particularmente de los trabajadores". "Siendo los medios de producción y las riquezas agentes materiales frutos del trabajo manual e intelectual de las generaciones pasadas y de las presentes, deben ser considerados como patrimonio común de la humanidad". Con esto, señor Presidente, el Partido Democrático se colocó, con gran visión, como el único y primer Partido chileno de postulado económico y social de avanzada. El Pueblo va a tener en quien cifrar sus esperanzas y la herramienta formidable para derrotar las miserias físicas y morales, y dar al espíritu la luz del pensamiento y de los conocimientos que reclamaban su progreso. Estos principios que los nos han servido para orientar la colectividad en sus luchas victoriosas, y en ellos han bebido la savia del espíritu de justicia y fraternidad luchadores como Luis Emilio Recabarren que formó filas entre nosotros y muchos otros que hoy actúan en otras frentes políticas.

En este homenaje a nuestros fundadores por la fecha magnífica del 20 de noviembre de 1887, los democráticos hacemos un juramento de solemnidad y disciplina, formulando, a la vez, un llamado fervoroso a todos los partidos de izquierda de la más férrea unión, a fin de que, de una vez por todas, podamos cumplir al pueblo sus legítimos anhelos incumplidos. Queremos que la Alianza Democrática reestructure sus modalidades de lucha, de acuerdo con la hora presente, y haga labor efectiva en defensa de los intereses de las clases que sufren y que no tienen otra esperanza que las salte de su precaria situación económica, frente a la avaricia desenfrenada de gente descontrolada en su afán de lucro, a costa de la miseria, lágrimas y sufrimientos de las clases que producen.

Los acontecimientos de postguerra, que vienen cristalizándose en la vieja Europa en el triunfo de los Laboristas, en Inglaterra, de los Partidos Democráticos, Socialistas y Comunistas del mundo, aconsejan a los partidos chilenos de orientación izquierdista, especialmente al nuestro, de empujar rumbo haciendo labor efectiva, principalmente en el estudio de los problemas económicos de la producción y del comercio, en una palabra: de las fuentes de creación de riquezas. A la vez, debemos propender a que la distribución de la riqueza sea razonable y justa, haciendo cumplir honor a las declaraciones del ex Vicepresidente de Estados Unidos, Mister Wallace, cuando visitó nuestro país, en el sentido de que el futuro del mundo pertenece a las masas trabajadoras que han vivido desamparadas de la protección de los gobiernos.

Honorable Cámara: El país puede estar seguro que nuestro Partido sabrá cumplir con su deber patriótico de impulsar el progreso con abnegación y espíritu de lucha, a fin de no defraudarlo en su justa y casi eterna espera, y ahora impulsado por una Convención tan magnífica de fuerzas renovadoras, está preparado para trabajar por la verdadera reconstrucción moral, material y espiritual en bien de la Humanidad. He dicho.

17.—NECESIDAD DE MEJORAR LA SITUACION ECONOMICA DE LOS OBREROS QUE TRABAJAN EN DIVERSAS REPARTICIONES DE LA DEFENSA NACIONAL.— PETICION DE OFICIO.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al Comité Democrático.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor CARDENAS.— Es para manifestar, Honorable Cámara, que nos hemos impuesto de que ha sido enviado al Honorable Senado un proyecto que tiende a mejorar la situación del personal civil de las Fuerzas Armadas.

En realidad, este proyecto no satisface las verdaderas necesidades de este personal, porque contempla aumentos en los sueldos sumamente exigidos con relación al demás personal de la Administración Pública; pero ya es un alivio que el Gobierno se haya preocupado de este perso-

nal, así como ya lo ha hecho con el personal uniformado de las Fuerzas Armadas.

De todas maneras, señor Presidente, tengo que observar una omisión.

El Ejecutivo se ha preocupado de mejorar la situación de las Fuerzas Armadas, del Cuerpo de Carabineros, y ahora del personal civil de las Fuerzas Armadas, y se ha olvidado de los obreros que trabajan en esas reparticiones, los que han sido postergados en estos beneficios, a pesar de que había formal promesa del Ejecutivo de contemplarlos en el proyecto a que me he referido.

Los obreros de las Fuerzas Armadas, especialmente los que pertenecen a la Subsecretaría de Guerra, no gozan de los beneficios sociales que tiene el personal de obreros de la Marina y de la Aviación, ni mucho menos de la situación que disfrutaban los obreros de las Municipalidades, de la Dirección de Agua Potable, de la Dirección de Alcantarillado y ferrocarriles que, aparte de tener indemnización por años de servicios, gozan también de otras ventajas de las cuales carecen en absoluto los obreros de las Fuerzas Armadas.

Este personal, cualquiera que sea la labor que realice, se indemniza sólo con una semana de trabajo, a pesar de que son obreros especializados y difíciles de reemplazar. Además, Honorable Cámara, por la misma situación de ser empleados de las Fuerzas Armadas, les está estrictamente prohibido, no diré pertenecer a un sindicato, sino que ni siquiera a alguna sociedad mutualista.

El personal de empleados de la Administración Pública tiene libertad para organizarse, y lo ha hecho en forma tan magnífica, que ha obtenido que se le haga justicia a través del proyecto de encausillamiento, y proyectos sucesivos de mejoramiento de su situación. Los obreros a que me refiero, en cambio, son los eternamente olvidados del Ejecutivo.

Si la actual carencia de la vida gravita tanto para los Generales de la República como para los Almirantes, Comodores y personal superior de las Fuerzas Armadas, indudablemente que hay una razón de justicia y equidad para acordarse también de la situación de los obreros de la Defensa Nacional.

Me refiero especialmente a los de la Maestría del Ejército, de los Arsenales de Guerra y de la Dirección de Equipo y Vestuario, que son los encargados de proporcionar al Ejército los elementos indispensables para su buen funcionamiento, no solamente durante las labores en tiempo de guerra, sino también en tiempos de paz.

Deseo, señor Presidente, que en nombre de la representación democrática se oficie al señor Ministro de Defensa, recordándole la promesa que, hasta ahora no ha cumplido, de mejorar la situación de los obreros de la Defensa Nacional.

El señor CIFUENTES (Presidente accidental).— Se enviará el oficio correspondiente en nombre de la representación democrática.

18.—MEDIDAS TOMADAS POR EL CONSEJO Y EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR CON RESPECTO AL PERSONAL DE DICHA INSTITUCION.— PETICION DE OFICIO.

El señor CIFUENTES (Presidente accidental).— Quedan tres minutos al Comité Democrático.

El señor CARDENAS.— Los va a ocupar el Honorable señor Godoy, señor Presidente.

El señor CIFUENTES (Presidente accidental).— Puede usar de la palabra Su Señoría en el tiempo del Comité Democrático.

El señor GODOY.—

República ha desvirtuado la finalidad de este problema, dictaminando que la ley N.º 8.048 solo debe cumplirse pagando este beneficio a razón del 5 por ciento;

3.º—Que la ley N.º 7.167, por la misma causa a que se refiere la primera parte del párrafo anterior, fue refundida en un solo texto con la ley N.º 7.452, quedando así, definitivamente, establecido, que los únicos quinientos que estas leyes otorgan es a base del 10 por ciento;

4.º—Que en vista de haberse interpretado la ley N.º 8.048 en forma distinta del sentido que el legislador quiso darle, y siendo necesario normalizar esta situación para que los interesados puedan percibir la totalidad de dichos quinientos, como en derecho les corresponde;

La Honorable Cámara acuerda:

Dirigir oficio a S. E. el Presidente de la República a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva enviar a la Honorable Cámara el siguiente Mensaje:

Artículo 1.º—Declárase que el personal de las Fuerzas Armadas en retiro a que se refiere la ley N.º 8.048, de 21 de diciembre de 1944, tiene derecho al goce de quinientos, de conformidad con la ley N.º 7.452, de 24 de julio de 1943.

Artículo 2.º—El gasto que significa esta ley se cargará al ítem de Pensiones del Presupuesto del Ministerio de Defensa Nacional.

Artículo 3.º—Esta ley registrará la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor Yáñez modifica la última parte del proyecto de acuerdo en la siguiente forma:

La Honorable Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio a S. E. el Presidente de la República a fin de que, si lo tiene a bien, se sirva dar solución al problema en referencia, de acuerdo con lo expresado en los considerandos anteriores.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—En discusión el proyecto de acuerdo.

Océano la palabra por cinco minutos a un señor Diputado que lo apoye; y después la ofrecere por otros cinco minutos a un señor Diputado que lo impugne.

El señor CASAS FLORES.—Perdóneme, señor Presidente.

¿No es éste un proyecto anterior...?

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Por un acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde ponerlo en discusión.

El señor YARRAZAVAL.—¿Quién lo firma?

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—El Honorable señor Baza.

Ha pedido la palabra para apoyar el proyecto el Honorable señor Yáñez.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YÁÑEZ.—Señor Presidente, en verdad, este proyecto de acuerdo, firmado por el Honorable señor Baza, es perfectamente justo, porque corresponde a la necesidad de completar la tramitación de una ley. Pero tiene, a mi juicio, un inconveniente, la parte final, y consiste en pedir al Ejecutivo que envíe un Mensaje a la Cámara y que la Cámara, consecuentemente, hará suyo.

Me parece que la Cámara puede aprobar este proyecto de acuerdo sólo si como significa manifestarle al Gobierno el deseo de que solucione esta situación.

Si la Cámara promulgara otro proyecto, quedaría decir que el anterior no habría comprendido a las personas que se enumeran entre los beneficiarios. Y esto no corresponde a la verdad, puesto que la ley existente los incluye.

Entonces, es necesario, no enviar un nuevo proyecto de ley ni solicitar un Mensaje, sino, simplemente, pedir la aplicación estricta de la ley existente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impulse el proyecto de acuerdo.

El señor CASAS FLORES.—Pido la palabra.

Con las palabras que ha pronunciado el Honorable señor Yáñez, en realidad no ha hecho otra cosa que objetar este proyecto de acuerdo.

El señor YÁÑEZ.—No, señor Diputado.

El señor CASAS FLORES.—Porque, si bien es cierto que está de acuerdo con el fondo de la ley, expresa que es imposible que se apruebe un proyecto de acuerdo de la Cámara que dice lo siguiente:

"Dirigirse a S. E. el Vicepresidente de la República para que, si lo tiene a bien, se sirva enviar a la Honorable Cámara el siguiente Mensaje", etc.

Eso no puede ser.

Si los señores Diputados presentan un proyecto de ley que contemple esta materia, cabe, en segunda, dirigirse al Ejecutivo pidiéndole que lo incluya en la Convocatoria.

Por consiguiente, yo pediría que Su Señoría retirara el proyecto de acuerdo y optara por el trámite que he propuesto y en el cual yo lo acompañaría.

El señor ATTENZA (Vicepresidente).—Sus Señorías han oído la proposición del Honorable señor Casas Flores.

El señor YÁÑEZ.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Con la venia de la Honorable Cámara, podría conocer la palabra a Su Señoría.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YÁÑEZ.—Concuerdo con la idea del Honorable señor Casas Flores en que la segunda parte de este proyecto de acuerdo, suplicándole al Presidente de la República que envíe un Mensaje, es inconveniente.

Y fundo esta inconveniencia en lo que sigue: estas personas, por cuya justicia reclamamos, no necesitan de un nuevo proyecto de ley.

El señor MELEY.—¿Y si lo necesitan?

El señor CASAS FLORES.—En tal caso la Cámara debe elaborar un proyecto de ley y pedir al Ejecutivo que lo incluya en la Convocatoria.

El señor YÁÑEZ.—Yo insisto en que, de acuerdo con el espíritu de la ley que se aprobó, estas personas tienen derecho a esos beneficios. No necesitan de una nueva ley. Pero sí me parece necesario que la Cámara dé su aprobación a la primera parte del proyecto de acuerdo del Honorable señor Baza.

El señor GARRIDO.—Pido la palabra, con la venia de la Cámara.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Con la venia de la Cámara, podría usar de la palabra el Honorable señor Garrido.

¿Habría acuerdo?

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—No hay acuerdo.

El señor GARRIDO.—No se puede votar sin aclarar el sentido del proyecto de acuerdo.

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Se va a poner en votación el proyecto de acuerdo con la modificación del Honorable señor Yáñez.

Se va a leer.

El señor SECRETARIO.—Lo del Honorable señor Yáñez es una simple sugerencia, nada más.

El señor CASAS FLORES.—¿Se suprime en tunces la segunda parte?

Ojalá que se leya lo que se va a votar.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Se va a dar lectura a lo que se va a votar.

El señor GARRIDO.—Por mi parte, no hay oposición para que se siga tratando el proyecto de acuerdo, aunque no se me ha dejado hablar.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Tiene que votarse con la modificación, o sea, con la supresión de la segunda parte.

El señor GUTIERREZ.—¿Por qué no se escucha al Honorable señor Garrido mientras tanto?

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—¿Habría acuerdo para escuchar al Honorable señor Garrido?

No hay acuerdo.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto de acuerdo:

Lee de nuevo el proyecto de acuerdo con la modificación propuesta por el Honorable señor Yáñez.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—En votación.

—Durante la votación:

El señor UNDURRAGA.—¡Por unanimidad, señor Presidente!

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Si la parece a la Honorable Cámara se aprobará el proyecto de acuerdo.

El señor PRIETO (don Camilo).—No, señor Presidente.

El señor GARDEVEG.—No, señor Presidente.

El señor CORREA LARRAIN.—No, señor Presidente.

El señor AMUNATEGUI.—Si sólo pedimos que se aplique la ley.

El señor YÁÑEZ.—Si no se trata nada más que de la aplicación de la ley.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 54 votos; por la negativa, 2 votos.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Aprobado el proyecto de acuerdo.

El señor SECRETARIO.—Los Honorables Diputados señores Rosales, Ahumada y Godoy, apoyados por los Comités Progresista Nacional y Radical, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Lo que con fecha 15 de octubre del año en curso, numerosos padres de familia hicieron una denuncia ante la Dirección de Educación Primaria contra el señor Oscar del Villar, párroco que regenta el colegio particular "Saint Michael School", quien es acusado de cometer actos inmorales de perversion sexual con sus alumnas y alumnos menores de edad;

Lo que la Dirección mencionada ordenó abrir un sumario en torno a esta denuncia, habiéndose emitido un informe que confirmaría la efectividad de los hechos denunciados;

Lo que estos hechos han producido alarma pública por su gravedad y han dado lugar a que el Arzobispado de Santiago decretó públicamente la degradación del mencionado párroco, la Honorable Cámara acuerda:

Dirigir oficio al señor Ministro de Educación a fin de que si lo tiene a bien, se sirva remitir a esta Corporación todos los antecedentes e informes que existan sobre el particular, expresando las medidas que hubieren sido adoptadas o que se adoptarán.

El señor CASAS FLORES.—¡Por unanimidad, señor Presidente!

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—¿Habría acuerdo para aprobarlo por unanimidad?

Aprobado.

El señor SECRETARIO.—Los Honorables Diputados señores Escobar y Contreras, apoyados por el Comité Progresista Nacional, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que actualmente pende de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara un proyecto de ley que otorga a los empleados de bahía la calidad de empleados particulares y otros beneficios que constituyen agudas aspiraciones cuya satisfacción viene impulsando el Sindicato Profesional de Empleados de Bahía de Valparaíso, en representación de todo el gremio del país, la Cámara de Diputados acuerda:

Solicitar de Su Excelencia el Vicepresidente de la República tenga a bien incluir en la presente convocatoria el referido proyecto para que sea tratado en el actual período extraordinario de sesiones."

El señor ESCALA.—¿De quién es este proyecto de acuerdo, señor Presidente?

El señor SECRETARIO.—De los Honorables señores Escobar y Contreras, Honorable Diputado.

El señor ESCALA.—Son empleados particulares son imponentes de la Caja de la Marina Mercante Nacional y tienen un Consejero, todavía, en esa Caja.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Si le parece a la Honorable Cámara se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

El señor IZQUIERDO.—Por las razones que ha dado el Honorable señor Escala.

El señor URIBE (don Damiano).—Es obvio y sencillo, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—En votación si se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

—Durante la votación.

El señor IZQUIERDO.—Es inútil, porque ya son imponentes de la Caja imponentes. Este proyecto de acuerdo es inútil. Son empleados particulares y tienen, incluso, un Consejero en la Caja.

El señor MONTT.—¿Qué es lo que pide?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 32 votos.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Queda declarado obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara se dará por aprobado.

Aprobado.

22.—PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor SECRETARIO.—El Honorable señor Ahumada, Comité Radical, formula el siguiente proyecto de acuerdo:

"Para que se oficie al Ejecutivo a fin de que incluya en la convocatoria la moción sobre reconocimiento de años de servicios a favor de don Carlos Roberto González."

El señor UNDURRAGA.—No, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo.

El señor UNDURRAGA.—No, señor Presidente.

El señor MONTT.—No, señor Presidente.

En la Honorable Cámara una petición de antecedentes acerca de las comisiones que tendría este caballero, y por las cuales no se habría hecho cargo de su puesto.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Quedará para segunda discusión.

El señor AHUMADA.—Tendría que votarse si se deja o no para segunda discusión, señor Presidente.

El señor AMUNATEGUI.—Eso es facultad del Presidente, Honorable Diputado.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Es facultad de la Mesa, Honorable Diputado.

El señor AHUMADA.—¡Muchas gracias, señor Presidente!

23.—EL PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO Y LA CAMPAÑA QUE AL RESPECTO ESTÁ REALIZANDO LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES Y CULTURA.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Corresponde el turno al Comité Socialista.

El señor SEPULVEDA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Tiene la palabra, Honorable Diputado.

El señor SEPULVEDA.—Señor Presidente, Honorable Cámara:

Convencido de que las grandes realizaciones sólo se alcanzan a través de continuos esfuerzos, quiero levantar mi voz para exponer algunas ideas, en relación con el problema del alcoholismo, impulsado sólo por un afán altamente patriótico y como cooperador a la campaña que está realizando la Dirección de Informaciones y Cultura.

Repetidos estudios de prestigiosas Instituciones del país y de distinguidos investigadores de nuestra realidad social, concuerdan en que nuestro pueblo está sufriendo la más espantosa desviación como consecuencia de los excesos alcohólicos, sin control, a que está entregado.

Hay quienes dicen pensando ingenuamente que la verdad de este mal nacional no es tan alarmante o a un exagerado caso moralista. Con esta actitud displicente se permite perpetuar un estado de abandono y desorganización que está aniquilando la fuerza orgánica de resistencia del país, y que comienza a pesar duramente sobre su estructura social, política y económica.

Ya se ha dicho y verificado plenamente que la primera riqueza de una nación está en su capital humano, a cuyo factor están acondicionados todos los otros recursos de índole material. Una raza enferma por un vicio crónico, es una raza que lleva también enferma el alma y será siempre incapaz de realizar el mínimo de esfuerzo. Es una raza vencida. Carce de espíritu de empresa y de responsabilidad. Puede aseverarse que de nada le servirán a un pueblo las más ricas posibilidades materiales si está condenado a vegetar en el vicio, como es natural en la miseria, por falta de una legislación adecuada.

La campaña contra el alcoholismo que desarrolla la Dirección General de Informaciones y Cultura no es más que un fragmentado impulso de la forma como se debería ilustrar a la opinión pública sobre las fatales consecuencias del uso excesivo del alcohol. Esta campaña, para que sea debidamente aprovechada, debe realizarse en forma planificada a través de todo el país. Su presentación debe estudiarse de acuerdo con la psicología de nuestro pueblo. Las lecturas y las charlas radiales extensas, deben ser reemplazadas por afiches que demuestran gráficamente las derivaciones funestas de la embriaguez.

Para una mayor eficiencia de esta campaña debe utilizarse a Caballeros y al profesorado en la distribución de la propaganda en los centros de trabajo de los más apartados rincones del territorio nacional. Párrafos cortos transmitidos por radio a distintas horas del día, y significativos cortos cinematográficos completarán la parte empírica de la campaña.

Viene, ahora, lo más esencial, que es la parte práctica llevada a la teoría paralelamente para su feliz realización. Consistirá en educar al individuo, substraéndolo de los centros donde se embriaga. Pienso, a este respecto, que la propaganda literaria carece de efecto y caerá siempre en la indiferencia si no se la refuerza con una acción atractiva que interese y entretenga al hombre, quien así se verá compelido a invertir sanamente su tiempo que antes distraía en bares y cantinas.

Se hace indispensable, por ejemplo, fomentar la educación física que, al mismo tiempo que fortifica el cuerpo, recrea el espíritu, para ello es necesario invertir grandes sumas en campos deportivos y en cooperación económica a las instituciones que se dedican a estas sanas prácticas.

Para lograr una intensa acción física se debe hacer obligatoria en los establecimientos industriales y comerciales la organización de centros deportivos, con la cooperación patronal. De igual manera procede legislar en el sentido de que las grandes usinas técnicas, como Mademsa, Indac, Tejidos Yarru, Tejidos de Paños, Cía. Chilena de Electricidad y otras industrias regidas por complicados mecanismos, mantengan cursos de perfeccionamiento en sus respectivos establecimientos. Al fin de cada curso, los nuevos profesionales serán agraciados con premios estimuladores y diplomas. Esto traerá como consecuencia un gran interés por parte de los obreros, que dedicarán sus horas libres a perfeccionar sus conocimientos a fin de llegar a ser técnicos en las diferentes actividades de la industria. Hay que estimular también la asistencia al trabajo, la mayor producción y la conservación de la maquinaria o material de trabajo. El estímulo para el obrero consistiría en premios al final de la jornada de trabajo semanal, quincenal o mensual. Todo esto, señor Presidente, haría que los obreros se interesaran por sus actividades profesionales y abandonarían los centros de expendio de bebidas alcohólicas.

He aquí, pues, algunos medios fáciles de poner en ejecución, que propenderían a la transformación paulatina de la moral y del sentido de responsabilidad de aquellos hombres que hoy se entregan suicidamente al licor antes de realizar un mínimo de esfuerzo en beneficio de su propia superación. Desgraciadamente, nuestro obrero no ha sido hoy el centro de medios que le faciliten un mejoramiento de su triste condición.

Otro de los recursos para formar una cultura firme, para la moralización del hábito alcohólico y cuyos resultados, si no inmediatos, serían capitalizables a corto plazo, podría ser la dictación en los sindicatos y centros obreros, de charlas de carácter científico sobre los destructores efectos del alcohol en el organismo, su influencia terriblemente devastadora sobre el vigor de la raza y sus fatales consecuencias, que repercutirán como una maldición en el destino de nuestros hijos.

Es, sin duda, de gran trascendencia dirigir esta campaña antialcohólica a manera de clases de moral a los estudiantes de cursos superiores, dictadas en los propios establecimientos educacionales, considerando el aspecto social y fisiológico del problema. De esta manera se tendría de la educación del individuo en los comienzos de su vida en comunidad, previniéndolo a hora temprana, cuando los hábitos recién se forman, de los graves peligros a que está expuesta su salud, la de su familia y la de la sociedad en general si el vicio hace presa de su voluntad.

Cosas muy trascendentes pueden decirse sobre el grave problema del alcoholismo, pero yo no he pretendido traer un estudio profundo de la materia, sino subrayar solamente en sus aspectos generales para unir mi voz de alarma a la de aquellos buenos ciudadanos que están preocupados de este verdadero flagelo nacional. Juntar las expresiones de mi inquietud patriótica ante este mal corrosivo que amenaza en sus más delicadas células al organismo vivo de la nación haciendo su principal víctima a la clase productora que, repetimos, no está suficientemente defendida de este azote.

Además de una bien armonizada cruzada de salvación contra el alcoholismo, como la hemos bosquejado, es preciso aportar soluciones prácticas. Una de estas soluciones es la de proporcionar al pueblo una vivienda sana para que a su abrigo pueda desarrollar una vida hogareña agradable. El rancho, el tugurio, la pocilga, en que generalmente vegetan las familias de nuestros obreros, expulsan al jefe de familia a la calle, lo hacen huir como de un ambiente hostil ya que en el seno lo ve la cara repelente a la miseria.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

Un distinguido médico chileno, el doctor Hernán Romo, planteando la desolación del hombre que vive una vida opaca, sin alegrías familiares, ha escrito: "Mientras nuestro pueblo no tenga una casa o habitación cualquiera y una familia que le den sensación de hogar, mientras no coma en forma equilibrada y suficiente, mientras no tenga abrigo y —lo que es más importante— algo que desear o ambicionar, no se alejará realmente de la botella".

Por eso es de aplaudir el plan de construcciones económicas y populares que está realizando la Caja de la Habitación Popular y que parece que esta vez ha de llenar su verdadera finalidad social.

Todo esfuerzo que realice la Caja de la Habitación para construir el mayor número de casas por año será un aporte efectivo a la campaña contra el alcoholismo. Esos miles de castaños que se constituyen pueden significar otros tantos millones de vidas salvadas de la peste alcohólica que cuesta al pueblo más de dos mil trescientos millones por año lo que demuestra fehacientemente que el flagelo del alcoholismo está minando nuestra raza, la cual va camino seguro de su decadencia total si no se pone a la obra.

lo a tiempo a este mal que está corroyendo nuestra vitalidad humana.

He terminado, señor Presidente.

24.—INICIATIVA DEL GOBIERNO URUGUAYO PARA REVISAR O ABOLIR EL PRINCIPIO DE LA "NO INTERVENCIÓN" EN LOS ASUNTOS INTERNOS.

DE OTRAS NACIONES.

El señor SEPULVEDA.—El resto del tiempo del Comité Socialista lo va a ocupar el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—El Comité Liberal ha cedido este tiempo al Honorable señor Bulnes.

El señor CIPUENTES (Presidente Accidental).—Dentro del tiempo del Comité Socialista, puede haber uso de la palabra el Honorable señor Bulnes.

El señor BULNES.—Señor Presidente:

Vivimos una época de total revisión de valores y más que eso, de profunda desorientación espiritual. Principios y conceptos que hasta ayer parecían intangibles, caen abatidos por las nuevas necesidades, no siempre reales ni siempre permanentes. Todas las ideas tradicionales son combatidas, por el solo hecho de ser antiguas; todos los conceptos nuevos hallan fácil acogida por el solo hecho de parecer modernos y audaces.

Por este estado de ánimo, porque nos vamos habituando a todas las innovaciones, cualesquiera que sean su alcance y su fundamento, ha pasado sin protesta la reciente sugerencia del Gobierno uruguayo, para revisar y abolir en parte el principio de la "no intervención" en los asuntos internos de otras naciones.

Probablemente nunca había sido planteada, con la autoridad de un Gobierno, una idea de efectos más trascendentes para el porvenir de las naciones. En un mundo sano, en un grupo de países provistos de fe en sus propios destinos, esa idea habría encontrado, quizás, el aplauso de unos pocos teorizantes; pero, seguramente, la protesta ardorosa de los hombres realistas y patriotas. Es inconcebible, pero es sintomático, que esa iniciativa, destinada a discutirse entre las Cancillerías del Continente y profundamente ligada al futuro de estos pueblos, no haya en la opinión pública de Hispano-América, sino una fatalista indiferencia.

Y como otras voces más autorizadas no se alzan para comentar y juzgar la revolucionaria iniciativa del Uruguay, yo deseo que al menos un diputado chileno exprese, sin reticencias ni temores, su criterio al respecto. Y creo que esta República es un buen sitio para opinar sobre la materia; porque aquí la democracia no es una careta de transeúntes ni una fórmula diplomática, sino una

El "Cuadro Verde" es el mejor conjunto ecuestre del Continente

EN EL EXTRAORDINARIO FESTIVAL DE MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL PRESENTARAN SUS PRUEBAS MAS ARRIESGADAS. — "HOJAS DE LA MAÑANA". VALS DE STRAUSS, INTERPRETARAN EN SU DANZA LAS ALUMNAS DEL LICEO N.º 1. — EXHIBICION GIMNASTICA DEL GRUPO DE DEFENSA ANTIAEREA. — LA COMPANIA DE HONOR DE LA ESCUELA MILITAR RENDIRA HONORES A S. E. EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y AL PABELLON NACIONAL. — PRUEBAS DE MOTOS, ATLETISMO Y CICLISMO COMPLETAN EL PROGRAMA CON QUE SE CELEBRARA EL "DIA DEL ESTADIO". — OTROS IMPORTANTES PORMENORES

COLO COLO CON GREEN CROSS

El Estadio Nacional celebrará mañana un programa que ha llamado justamente la atención y que bien puede considerarse como la fiesta máxima del deporte en el presente año. El público de Santiago se ha anticipado a manifestar su interés por concurrir a esta reunión, a la que lo lleva no tan sólo la atracción de los números del espectáculo, sino que también, y muy principalmente, un objetivo que alcanza a todos los que no se otro que el cooperar con su asistencia a la terminación de las obras de nuestro principal campo de juegos. Lo que se resalta en esta oportunidad tendrá exclusivamente esa destinación.

ASISTIRA S. E.

Al festival de mañana ha asegurado su concurrencia el Vicepresidente de la República, Sr. Alfredo Ovalle, quien, acompañado por los Ministros de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático residente.

LA DANZA DEL LICEO N.º 1

Con muy justificada expectativa se aguarda la danza que presentarán 700 alumnas del Liceo N.º 1, en la interpretación del vals de Strauss "Hojas de la mañana". Este hermoso espectáculo tuvo el público de Santiago ocasión de verlo, precisamente, cuando se inauguró el Estadio Nacional y de recordarlo, una vez más, en la celebración del "Día del Estadio".

EL FAMOSO CUADRO VERDE

El conjunto de ecuestres de más prestigio en el Continente, el Cuadro Verde de Carabineros, se ha asociado a la celebración del "Día del Estadio", presentará sus números más arriesgados.

UN MATCH ESPERADO

El fútbol profesional ofrecerá a los aficionados el match que mayor interés puede despertar en la actualidad. Se trata del duelo entre el campeón de 1945, Green Cross, y el popular cuadro de Colo Colo. La caballería rivalidad deportiva que nació entre estos elencos, a raíz de su encuentro por el torneo oficial, más su reconocida capacidad y la bondad de los valores que los integran, hacen presagiar que la brega que nos ocupa acoja a los fanáticos y al público en general. Anoché, en la sesión de la Federación de Fútbol de Chile, debió decidirse el evento en cuestión, tendrá carácter oficial o amistoso.

LA ESCUELA MILITAR

También será parte importante del programa de mañana la presentación que hará la Compañía de Honor de la Escuela Militar, rindiendo honores a S. E. y al pabellón nacional.

EL MEJOR CONJUNTO GIMNASTICO

Como otras veces ha ocurrido, se espera que llame poderosamente la atención la exhibición de gimnasia que hará el conjunto del Grupo de Defensa Antiaérea, estimado como el más homogéneo del país.

CARRERA DE MOTOS

La aceptación que en nuestro público tienen las carreras de motos, se verá confirmada mañana una vez más. Es el deporte más espectacular por excelencia, y participarán en esta ocasión los más capacitados pilotos.

PORMENORES IMPORTANTES

La Administración del Estadio

EN 1934

comenzaron las sesiones para construir un Estadio Nacional en 1938, fue inaugurado... y ahora en 1945, los deportistas celebran los siete años de vida del mayor campo deportivo de América. A las 2 de la tarde se celebrará el "Día del Estadio", con el programa de mañana que comienza a las 10 de la mañana con la inauguración de las instalaciones del campo deportivo que enorgullece al país... 2 de Diciembre.

DIA DEL ESTADIO!

DEL COLO COLO AL GREEN CROSS

NOTAS DE FELICITACION Y OTRA SOBRE EL MATCH

"Santiago, 28 de noviembre de 1945. — Señor Presidente del Club de Deportes Green Cross.— Pres. te.— Muy señor nuestro: Tenemos conocimiento que el Club de su digna presidencia, proyecta presentar para el match amistoso del domingo próximo, que figura entre las festividades del Día del Estadio Nacional, un conjunto integrado por jugadores exclusivamente chilenos, lo que significaría, en buenas cuentas, que el equipo de honor de esta institución se haría integrar por reservas para enfrentar al nuestro.

Después del triunfo alcanzado por Colo Colo en el match de la 2.ª rueda de la Competencia Oficial del presente año, sobre el Green Cross, la afición está de seces de presenciar un nuevo duelo entre los mismos conjuntos que se enfrentaron en esa oportunidad y naturalmente, se sentirá defraudada, y con justificación, lo mismo que los organizadores del espectáculo, si esa directiva insistiera en su propósito ya que obligaría a Colo Colo que no acepta handicaps de ninguna naturaleza, a hacerse representar por un cuadro en que daría cabida a elementos de las divisiones inferiores y a otros elementos que desea probar.

Desamamos, pues, quiera Ud. expresarnos su resolución definitiva al respecto, a fin de proceder en consecuencia con ella y salvar las responsabilidades inherentes ante los aficionados y autoridades del Estadio Nacional.

Sírvase aceptar las seguridades de la mayor estimación de sus Aficionados, y SS. SS. (Fdo.): Robinson Álvarez M., presidente. (Fdo.): Robinson Álvarez M., secretario.

PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial con que el Estadio Nacional celebrará mañana su séptimo aniversario ha quedado confeccionado así:

- 15.00 horas.— Presentación de la Compañía de Honor de la Escuela Militar del General "Bernardo O'Higgins". Honores a S. E. el Vicepresidente de la República y al Pabellón Nacional.
- 15.20 horas.— Homenaje a los antiguos deportistas.
- 15.25 horas.— Posta de 4x100.
- 15.28 horas.— Partida "Círculo La Prensa".
- 15.30 horas.— Presentación del Conjunto de Gimnasia del Regimiento Escuela de Artillería Antiaérea.
- 16.05 horas.— Coros del Instituto Nacional.
- 16.20 horas.— Homenaje a los Arquitectos del Estadio, fallecidos, señores Ricardo Müller y Aníbal Fuentealba y a su primer Administrador señor Joaquín Orellana.
- 16.25 horas.— Fútbol, primer tiempo: Green Cross y Colo Colo.
- 17.10 horas.— Danza "Hojas de la mañana", vals de Strauss, Liceo N.º 1 de Niñas.
- 17.30 horas.— Fútbol, segundo tiempo: Green Cross y Colo Colo.
- 18.15 horas.— Cuadro Verde de Carabineros de Chile.
- 18.50 horas.— Ciclismo, Carrera Milanesa.
- 18.55 horas.— Motos: 25 vueltas.

En el Club Hípico comienza un nuevo certamen de polo

ESTA TARDE

Es la cancha del Club Hípico se iniciará esta tarde la competencia de polo por la copa "Patricio Larraín", torneo de handi, cap que se disputará por eliminación en dos series, la A, para equipos de más de 5 goals y la B, para equipos hasta 5 goals en partidos a seis chukkers de ocho minutos.

Los partidos fijados para hoy se desarrollarán de acuerdo con el siguiente programa:

14.30 horas.— Serie B: Condo, rito con Las Garzas. Umpire, señor A. Valdovinos.

16 horas.— Serie A: Angostura con Gruneros. Umpire, señor A. Chadwick.

17 horas.— Serie A: Las Condes con U. Católica. Umpire, señor G. Larraín.

Director de turno, el señor Hernán Cortés G.

BOX

Esta noche pelea Rojas con Guerra

EN EL FESTIVAL QUE SE EFECTUARA EN EL ESTADIO CHILE, EN HOMENAJE AL CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS. — INTERVENDRAN ELEMENTOS DE RECONOCIDOS MEDIOS

Esta noche en el Estadio Chileno se efectuará el festival de box amateur organizado por la Federación Chilena de Box, en homenaje al Círculo de Cronistas Deportivos.

Se ha confeccionado un programa bastante novedoso que destaca como combate principal el que sostendrán Antonio Rojas, una de las revelaciones del último Campeonato Nacional contra Mario Guerra, el hábil exponente de la Asociación Valparaíso. Todos saben que Rojas es poseedor de una fuerte pegada y hay interés por verlo frente a un elemento como Guerra, poseedor de buena defensa y de medios técnicos muy eficientes.

En otros encuentros habrá ocasión de ver actuar al amateur de los méritos de Mario Valdés, campeón de Santiago de la categoría pluma; Eladio Cañete, campeón de San Bernardo; Orlando Monter, otro de los que se consagraron en el reciente torneo de Chile.

EL PROGRAMA

Damos a conocer el programa oficial de esta noche.

MOSCÁ: Rubén Ortiz, Ferro-

viario, con Miguel Avila, Recoleta.

GALLO: César Sotelo, campeón de Aviación, con Manuel Arenas, campeón Ferroviario; Orlando Cuevas, Sud América, con Arturo Loyola, Corcolec, y Auditi Gálvez, Pamae, con Carlos Lara, México. Reserva: Víctor Villarroel, Ferroviario.

PLUMA: Mario Valdés, campeón de Santiago, con Fidel Fuentes, campeón de San Bernardo, y Miguel Méndez, Recoleta, con Gaspar Cárcamo, Ferroviario.

LIVIANO: Eladio Cañete, campeón de San Bernardo, con Guillermo Torres, Corcolec, y Jorge Zamora, Recoleta, con Héctor Rivera, Cía. de Gas.

MEDIO PESADO: Alejandro Hernández, Ferroviario, con Sergio Morales, Chuchuncó, y Juan

Astorga, Pamae, con Abelardo Parra, Transviario. Reserva: Jorge Peñalosa, campeón de Santiago.

Por orden del presidente de la Federación de Box de Chile, todos estos aficionados deberán encontrarse en el Estadio Chile a las 21 horas en punto, listos para actuar.

JURADOS Y CONTROLES

Igualmente, la misma orden rigió para los controles de puertas y boleterías que deben estar en sus puestos a las 19.30 horas y los jurados y árbitros oficiales de la Federación a las 21.30 horas, en que se dará comienzo al espectáculo.

LOCALIDADES

Tendrán las siguientes precios: ring-side primera fila \$ 50.00; demás filas \$ 30.00; platea general \$ 20.00; anfiteatro \$ 10.00, y galería \$ 5.00. Las entradas de galería estarán a la venta desde las 10 horas de hoy, en las boleterías del Estadio Chile, y las restantes desde las 19.30 horas, en que funcionarán todas las boleterías y puertas de acceso.

LOS CRACKS DEL ATLETISMO LOCAL INTERVENDRAN HOY EN EL ULTIMO CAMPEONATO OFICIAL DE ESTE AÑO

EN EL ESTADIO NACIONAL EN LA TARDE

En el Estadio Nacional se disputará esta tarde la primera etapa del Campeonato de Clausura de la temporada atlética de 1945. La segunda y última parte de este certamen, que es organizado por la Asociación Santiago, tendrá lugar mañana a las 9 horas, también en la pista del Estadio Nacional.

El programa es bastante novedoso y tomando en consideración los méritos de los elementos inscritos, se estima que se registrarán algunas performances de calidad. Es menester citar los nombres de Guillermo García Huidobro, Mario Recordon, Gustavo Elbera, Alfredo Maynet, Jorge Ondurra, y Lise Barends, como para darse cuenta que la que comienza hoy es una jornada de importancia para nuestro atletismo.

EL PROGRAMA

Damos a conocer el programa oficial fijado para hoy y mañana.

HOY

110 metros vallas, 100 metros, series hombres y damas, salto alto hombres, lanzamiento de la bala, hombres y damas, 1.500 metros planos, 100 metros final, salto largo hombres y damas, lanzamiento del dardo, 400 metros planos, lanzamiento del disco, 5.000 metros planos y posta de 4 x 100 metros.

MAÑANA

400 metros vallas, 200 metros series, salto con garrocha, discos damas, 3.000 metros planos, 800 metros planos, salto triple, lanzamiento del martillo, salto alto damas, 10.000 metros planos y posta de 4 x 400 metros planos.

Un torneo de tenis entre el Santiago y Prince of Wales

SE INICIA HOY

COOPERATIVA DE HUERTOS OBREROS DOMINGO EYZAGUIRRE SAN BERNARDO

Se cita a todos los socios a una importante reunión para el próximo domingo 2 de diciembre, a las 10 de la mañana, en la calle Pérez N.º 596.

Los socios que no asistan y que se encuentren en mora de sus obligaciones quedarán eliminados.

SANTIAGO TORRES T. Secretario — ANDRÉS ELGUETA J. Presidente.

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA CITACION A ELECCIONES

Lunes 3 de Diciembre, a las 19 horas, lectura de la Memoria Anual, y comienzo de la votación.

La votación seguirá los días:

Martes 4, de 11 a 13 horas, y de 19 a 21 horas.

Jueves 6, de 11 a 13 horas, y de 19 a 21 horas.

DIA DEL ESTADIO

Mañana Domingo 2 de Diciembre

ESPECTACULO ARTISTICO, DEPORTIVO Y CULTURAL SIN PRECEDENTES.

Honores a S. E. el Primer Mandatario de la Nación y al Pabellón Nacional, por nuestros cadetes militares. Presentación del Conjunto de Gimnasia de la Fuéza Aérea.

Danza: 750 alumnas del Liceo N.º 1 de Niñas.

Colo Colo, campeón de 1944, con Green Cross, campeón de 1945.

Cuadro Verde de Carabineros.

CADA ENTRADA ES UN APOORTE PARA COMPLETAR EL ESTADIO NACIONAL.

Localidades: CASA OLIMPICA, Estado N.º 27; y en el mismo Estadio.

Movilización especial desde todos los sectores de la ciudad.

¡JUGUETES!!

RECIBIMOS EN CONSIGNACION

Contamos con amplio y acreditado local. Lujosas vitrinas, gran clientela y local en pleno centro de la capital.

Interesados escribir a CASILLA 2734

BASKETBALL JUVENIL OFICIAL HABRA HOY

Esta tarde, en la cancha del "Puma", se desarrollará el primer partido de la competencia de clausura de la Asociación Juvenil de Basketball de Santiago, en conformidad al siguiente programa:

16 horas: Pedro Montt con Magallanes, serie Cadetes.

16.45 horas: Magallanes con Puma, primera división.

7.45 horas: Pedro Montt con Colo Colo, serie de honor.

DOMINGO

9.15 horas. — Rabi — Heege-waldt, Davis — El. García, Matich-Besic — Sedwick contra Besic-Alamos.

Becerra — Weeks contra Tórner — Zanetta.

11. horas. — Elharreborde-Bulnes con García Oyarzún.

Ferrester — Bulnes con Fierro — Besic.

Davis — Becerra con El. García — Zanetta.

12 horas. — Weeks con Covarrubias — Lampert.

12.30 horas. — Elharreborde-Bulnes con El. García-Tórner.

13.30 horas. — Elharreborde-Bulnes con El. García-Tórner.

REUNIONES DEPORTIVAS QUE SE REALIZAN HOY

EL TORNEO DEL FUNDICION YNGAY. — Con tres encuentros continuará hoy en el Estadio de Quinta Normal, el torneo de fútbol organizado por el Deportivo Yngay y en el que intervienen seis de los más calificados elencos de la comuna.

SE INICIA UNA COMPETICION. — Esta tarde, en el Estadio Lo Sáez, se dará comienzo a la primera competencia deportiva del grupo Metalúrgico.

EN LA CANCHA CIA DE TEL. LEFONOS. — En la cancha de la Compañía de Teléfonos se mediarán esta tarde los cuadros superiores de fútbol de El Deportivo El Trébol y Deportivo Sindato N.º 6. El Trébol formará con Estévez, Venegas y Arriagada; El Deportivo, Olate y Hormazabal; Valdes, Sánchez, San Juan, Fernán, y J. Oyarz.

PARTIDOS DE VOLLEY BALA. — Con tres encuentros, dos de ellos de división de honor, proseguirá esta noche, en el gimnasio de la Universidad Católica, el certamen de la Asociación de Volley Ball de Santiago.

EL CERTAMEN DE LA FEDERACION QUIMICA. — Con encuentros en las canchas Zambrano, Hospital San Luis, y Población Gas, continuará esta tarde el campeonato de fútbol que organiza la Federación Química.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

BALAS A BENEFICIO. — Hoy a las 11 horas, en los salones de la Sociedad Fermín Vivacosta, se llevará a efecto el baile organizado por el Deportivo Samitier a beneficio de sus fondos sociales.

CUMPLE 33 AÑOS. — El Deportivo Arasco de Providencia, conmemora hoy el 33.º aniversario de su fundación. Con tal motivo su directiva ha preparado un extenso programa de festejos.

FUTBOL EN LA CISTERNA. — Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de La Cisterna, se corresponderá jugar mañana en el Estadio Olímpico a los equipos superiores del Población Huemul y Deportivo América.

GANO UN TORNEO DE PING PONG. — Se ha puesto término a un certamen de ping pong organizado por el Deportivo Boston. Se clasificó campeón Eduardo Ramírez. El segundo lugar lo obtuvo Hugo de los Villars.

DESEA CONCENTRAR PARTIDOS. — El Deportivo Viscosa, que cuenta con cancha, desea concentrar partidos para mañana con cualquier entidad que disponga de tres equipos infantiles de fútbol y uno de división especial. Dirigirse al teléfono 61728.

EXCURSION UNA EXCURSION. — El club ciclista Centenario ha preparado para mañana una excursión a San Bernardo. Las adhesiones se reciben en su secreta, calle Lord Cochrane 1614.

CUMPLIRA NUEVE AÑOS. — Con un atractivo programa de festejos, el Deportivo Juventud Chilena celebrará mañana el noveno aniversario de su fundación. Se dispone de tres equipos infantiles de fútbol y uno de división especial. Dirigirse al teléfono 61728.

LA NACION, DIARIO OFICIAL. — El Club Deportivo y Cultural Vanka, en reciente reunión general de socios acordó por unanimidad designar a LA NACION como diario oficial de la institución.

LA CAJA DE AHORROS A BAL. PARAISO. — Para el 15 del mes en curso, se anuncia una visita a Valparaíso de la Asociación Deportiva de la Caja de Ahorros, con equipo de fútbol, basketball y ping pong.

TORNEO ESCOLAR DE ATLETISMO DEL CLUB ESTRELLA LO FRANCO

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal y con la cooperación del Sector Escolar de esa Comuna, el Deportivo Estrella Lo Franco ha organizado un campeonato de atletismo para niños y niñas de 10 a 16 años, el cual se efectuará el domingo 23 de este mes en la cancha del Club Caja de Seguro.

En este torneo se disputará un premio donado por S. E. el Vicepresidente de la República, señor Alfredo Ovalle Viqueque, que será otorgado a la Escuela que lo gane en tres años consecutivos o cinco intercalados.

El programa dispuesto por la institución organizadora comprende las siguientes pruebas:

Niños de 10 a 13 años: 50 metros planos; salto largo; lanzamiento de la bala; salto alto; 100 metros planos; 80 metros vallas y posta 4 por 80.

Niños de 13 a 15 años: 100 metros planos; lanzamiento de la bala; 1.000 metros planos; salto alto; lanzamiento del dardo; salto largo; 110 metros vallas y posta 4 por 100.

Niñas de 10 a 13 años: 50 metros planos; salto largo; lanzamiento de la pelota; salto alto; 80 metros vallas; posta 4 por 80.

Niñas de 13 a 15 años: 80 metros vallas; salto largo; lanzamiento de la bala; 130 metros planos; salto alto; 80 metros vallas; posta 4 por 100.

Marathon 5 kilómetros para niñas no mayores de 20 años.

CAPITANAC

CAPITALIZADORA NACIONAL S. A.

FORMA CAPITALES CON SORTEOS MENSUALES

SORTEO MENSUAL

24 DE NOVIEMBRE 1945

POR LOTERIA DE CONCEPCION

SIMBOLO PREMIADO 71 - 46

POR TOMBOLA: Ante el Notario Público de Valparaíso don Jorge Alemparte

SERIE MONTO PLAZO (AÑOS) NUMEROS PREMIADOS

A	15	2.000	339
A	20	2.000	6
A	10	2.000	157
B	15	5.000	494
B	20	5.000	273
B	10	5.000	1778
C	10	10.000	983
C	15	10.000	704
C	20	10.000	682
D	10	20.000	60
D	15	20.000	409
D	20	20.000	463

PROXIMO SORTEO

24 DICIEMBRE 1945

VALPARAISO: Prnt 813 Fono 2176

SANTIAGO: Alameda 544. Nataniel Fono 82668

AGENTES EN TODO CHILE

TURF

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

CLUB HIPICO HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA

OKIMORI, con aprendizaje pasó 1.000 en 1.5 2/5.

BUFFON, con aprendizaje liviano pasó al carrerón 800 en 58.

SOLSTICIO, con A. Quinó pasó 700 en 44.

CANOSA, con J. P. Vidal pasó 600 en 32.

HIJO MIO, con L. Díaz y BLACK OUT, A. Quinó 600 en 38 2/5.

EL PAMPA, con aprendizaje pasó 400 en 26 2/5.

FESO FUERTE, con aprendizaje pasó 600 en 40.

ARANDINO, con L. Cispedes pasó 400 en 32.

ANNAPOLIS, con P. Flores pasó 800 en 51 4/5.

VERDUGO, con H. Piastro pasó 600 en 38.

HERMINIA, con V. González pasó 800 en 32.

LETRADO, con R. Morales pasó 1.000 en 1.51 2/5.

CUTTER, con A. Salazar y COCKNEY, C. Cruz 400 en 25, iguales; repitieron en 24 3/5 Ganó Cutter por dos cuerpos.

NIELUNGO, con aprendizaje pasó 600 en 38 3/5.

LAVANDULA, con O. Valenzuela pasó 800 en 32 2/5.

CITECITO, con A. Salazar pasó 400 en 25.

ACHITA, con R. Morales pasó 300 en 13 2/5; repitido en 24 3/5.

PRECARIA, con J. P. Vidal 300 en 18 3/5; repitido 400 en 24.

M. FILGAS, con V. González pasó 400 en 38; repitido en 24 3/5.

MACANUDO, con aprendizaje pasó 800 en 51.

EVOCACION, con L. Cispedes pasó 800 en 37 3/5.

QUINTILIANO, con aprendizaje y NURMI, L. Cispedes 800 en 32.

BOCHORNOSO, con V. González pasó 1.000 en 1.4 3/5.

RIMBOMBO, con C. Cruz pasó 700 en 44.

MARIBU, con V. González pasó 800 en 31 3/5.

LAVANDULA, con O. Valenzuela pasó 800 en 32 2/5.

THEBERSTINA, con L. Cispedes pasó 800 en 32 2/5.

CAMBRIDGE, con C. Cruz pasó 700 en 44.

HOWDY, con P. Flores pasó 800 en 51 4/5.

LOS LAGOS, con C. Cruz pasó 700 en 44 4/5.

RENTA FIA, con aprendizaje pasó 400 en 24 3/5.

DESTELLO, con R. Aguilar pasó 300 en 13; repitido en 12 3/5.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, SUIDA

PROLAL, L. Pérez 400 metros en 25; repitido igual.

SORFOLK, y LORD BRAIN, montados por aprendices pararon 1.200 metros en 21, llegando iguales.

HONEYMOON, A. Viqueque 400 metros en 23 2/5; repitido en 28.

QUINA, aprendida 1.200 metros en 1.31.

EFFENDI, aprendida 400 metros en 25; repitido igual a voluntad.

ITEM, L. Valencia 400 metros en 25 1/5.

ARRABALERO, R. Jara 200 metros en 13 2/5; repitido en 12 3/5.

REILAC, A. Viqueque 400 metros en 28.

RED, B. Sandoval y SOLANO, L. Pérez 600 metros en 27 2/5, ganando Solano por 3 cuerpos.

SAN LORENZO, L. Valencia 400 metros en 25 3/5.

AZAHAR, L. Valencia 400 metros en 32 4/5.

WOLFF, L. Pérez 800 metros en 32.

UFFEYON, V. Jara 300 metros de parade en 13; repitido en 10 1/5.

EMPUJON, R. Bustamante 300 metros en 13 2/5.

METRO HOY
 (La historia de un hombre que anhela eterna juventud)
 Basado en la novela de OSCAR WILDE
EL RETRATO DE DORIAN GRAY
 GEORGE SANDERS
 HURD HATFIELD - DONNA REED
 ANGELA LANESBURY - PETER LAWFORO
 (Solo para mayores de 15 años)
 ESTA PELICULA NO SE PRESENTARA EN NINGUN TEATRO DE SANTIAGO HASTA POR LO MENOS 30 DIAS DESPUES DE SU ULTIMA EXHIBICION EN EL TEATRO METRO
 TODA HABLADA EN CASTELLANO
 MAÑANA A LAS 11 A. M. COLOSAL MATINAL INFANTIL
 1.º Aeronauticas del Dia.
 2.º Ciencia popular L-2-3
 3.º No te preocupes.
 4.º No te preocupes (2.ª parte).
 5.º El pleuro intruso INTERMEDIO
 6.º Un valle florido.
 7.º Lulu en el circo.
 8.º Detective de accion.
 9.º El acrobata.
 10.º Un buen patriota.

"QUE HOMBRE TAN SIMPATICO"
 ESTRENA HOY EL IMPERIO
 Un reestreno de importancia y de atracción para los amantes de los espectáculos ligeros y divertidos, es el que hace hoy en ambas funciones la compañía de comedias cómicas que dirige en el Teatro Imperio Ibañeta Córdoba y obra, que se presta admirablemente a sus condiciones.

REAL TELEFONO SANTIAGO
 65555 32883 y 33444
 TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

VICTORIA
 Rotativo de lujo funciones a las 1.15, 3.15, 5.15 y 7.15 y 9.20
 Warner Bros. presenta a ANN SHERIDAN y ALEXIS SMITH en
"ERAN 4 ENAMORADAS"
 (para mayores y menores)

La gran confitería LUCERNA
 presenta todos los días al té y noche
Ricardo PIMENTEL
 el imitador irmitable
MIGUEL de GRANDY
 Tenor cubano el príncipe del bolero

Martes Santiago
 FILMS MUNDIALES, S.A. presenta a
 Susana Domínguez José GUITAR-SOLER-CIBRIAN
MAS ALLA DEL AMOR
 JULIO VILLARREAL - BERNARDO SANCRISTOBAL
 ROSITA CASTRO
 DIRECCION DE ADOLFO FERNANDEZ BUSTAMANTE
 CUATRO VIDAS UNIDAS POR EL AMOR Y DISPERSADAS POR EL DESTINO.
 BAJO UNA APARIENCIA PIÑONESCA "EL GALLO" DEBILITA LA TRAGEDIA DE SU VIDA.
 DISTRIBUYE: CINEMATOGRAFICA IBARRA

LUNES CERVANTES
 PRE-ESTRENO
ALMA REBELDE
 (JANE EYRE)
 ORSON WELLES
 JOAN FONTAINE
 LA HISTORIA DE UN AMOR PROFUNDO, PERDURABLE ETERNO!
 con Margaret O'Brien
 Peggy Ann Garner - John Sutton
 EL MAS EMOCIONANTE DE TODOS LOS FILMS

Lunes noche CENTRAL
 PREMIERE A BENEFICIO DE LA UNION CHILENA, SALVAD A LOS NIÑOS!
 La gran película nacional interpretada por lo mas selecto del teatro francés.
 Dirección JACQUES REY
Fruita MORDIDA
 JOSE SQUINQUEL
 JACQUELINE MADE
 ROBERT DARENE
 NORA GREGOR
 CATHERINE MOISSAN
 MARTES CENTRAL CONTINENTAL

HOY IMPERIO
 TARDE 6.30 - NOCHE 10.
 CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA
¡Estreno!
 DE LA DIVERTIDA COMEDIA EN TRES ACTOS, ORIGINAL DE CARLOS ARNICHES Y ANTONIO PASO
"¡QUE HOMBRE TAN SIMPATICO!"
 UNA COLOSAL Creación DE RISA DE **LUCHO CORDOBA**
 (LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA)
 CIA NACIONAL DE TEATRO / CIA CHILENA
 LOS PRECIOSOS ESPECTACULOS HOY
CENTRAL FON 33555
 3.15 y 9.45 P. M.
 TE VOLVERE A VER Ginger Rogers (Mayores y menores).
SANTA LUCIA FON 61377
 3.15 y 9.45 P. M.
 George Sanders (Solo Mayores)
 AMOR QUE MATA
CONTINENTAL FON 60735
 3.15 y 9.45 P. M.
 John Wayne (Mayores y menores)
 REGRESO A BATAAN
CERVANTES FON 60569
 3.15 y 9.45 P. M.
 AMOR QUE MATA Ella Raines (Solo May.)
ORIENTE FON 61145
 6.10 y 9.40 P. M.
 REGRESO A BATAAN Epopeya gigantesca.
ALCAZAR FON 60127
 6 y 9.40 P. M.
 REGRESO A BATAAN Drama de heroísmo.
ALAMEDA FON 61254
 3.30 y 9 P. M.
 (Sábados triples en ambos teatros: LA FERIA DEL AMOR, espectáculo musical en colores, por la apellidada Betty Grable (Solo May.). LA SECRETARIA DE SU MARIDO, y la función de la super serial LA FLECHA NEGRA

CANTANTE QUE PROMETE
 En el Teatro Blanco Encalada se verán el jueves último uno de los conciertos que la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile realiza, en misión de extensión, en todos los barrios de la capital.
 En dicho concierto hizo su estreno la joven cantante, señorita Lisa Hagemann Parodi. Con maestría y sobriedad notables nos dio una versión de los lieder: "Mi refugio" de Franz Schubert; "No te guardo rencor", de Robert Schumann y "Retorna vencedor" de "Aida", de Verdi.
 La señorita Hagemann Parodi, que comienza su actuación artística a no dudarlo, una cantante notable. Fuesen dos o tres salientes que una mayor experiencia y el estudio que conduce a la perfección harán desarrollar indudablemente, todo lo que en su

El 1.º de Enero
 todo el mundo celebra el año nuevo. Y este año, el 2 de Diciembre todo el mundo celebrará el DIA DEL ESTADO. Cuando se inauguró el Estado Nacional en Diciembre de 1938, comenzaron los "años nuevos" del dominio chileno.
 Alista al Estado Nacional el 2 de Diciembre y celebre con entusiasmo el DIA DEL ESTADO!
 extrema juventud puede ya realizar.
 El programa comprendió además, obras de Beethoven, Debussy y Tchaikowsky, las que la batata de Casanova supo traducir de excelente manera.
 E. A.

GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES ::									
TEATROS									
IMPERIO — Estado 239. — Teléfono 87827. — Compañía de Leguía-Córdoba. — Versum y noche: Qué hombre tan simpático.	ALMA — Huérfanos 1180. — Teléfono 87830. — Compañía de Revistas. — Versum y noche: Capulina Felles.	MUNICIPAL — Agustinas 800. — San Antonio. — Teléfono número 83064. — Compañía de Conchita Piquer. — Versum y noche: Presenta nuevo programa.	ALAMEDA — Alameda O'Higgins 1047. — Teléfono 61264. — Versum y noche: La feria del amor. — Rotativo de su marido y 8.ª de la flecha negra.	ALCAZAR — Avenida Brasil 373. — Teléfono 60128. — Versum y noche: Regreso a Bataan.	ANDES — Avenida Irarrásvál 435. — Teléfono 61211. — Versum y noche: Te volveré a ver. — La feria del amor.	AVENIDA — Avenida Viena MacKenzie 624. — Teléfono 61600. — Versum y noche: Dos ángeles y un pecador y fuga en la niebla.	AMERICA — Rubio 280. — Teléfono 83443. — Rotativo: Nosotros, Los reyes del ring y fuga en la niebla.	ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono 61453. — Rotativo: El peñón de las ánimas, Tres herederas y Gato, perro y canario.	AYENIDA MATA — Av. MATA 618. — Teléfono 61453. — Rotativo: Dos ángeles y un pecador, El peñón de las ánimas y El fantasma helado.
CINES									
ALAMEDA — Alameda O'Higgins 1047. — Teléfono 61264. — Versum y noche: La feria del amor. — Rotativo de su marido y 8.ª de la flecha negra.	ALCAZAR — Avenida Brasil 373. — Teléfono 60128. — Versum y noche: Regreso a Bataan.	ANDES — Avenida Irarrásvál 435. — Teléfono 61211. — Versum y noche: Te volveré a ver. — La feria del amor.	AVENIDA — Avenida Viena MacKenzie 624. — Teléfono 61600. — Versum y noche: Dos ángeles y un pecador y fuga en la niebla.	AMERICA — Rubio 280. — Teléfono 83443. — Rotativo: Nosotros, Los reyes del ring y fuga en la niebla.	ALMAGRO — Plaza Almagro. — Teléfono 61453. — Rotativo: El peñón de las ánimas, Tres herederas y Gato, perro y canario.	AYENIDA MATA — Av. MATA 618. — Teléfono 61453. — Rotativo: Dos ángeles y un pecador, El peñón de las ánimas y El fantasma helado.	APOLLO — Victoria 708. — Teléfono 81748. — Cerrado por reparación.	BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono 88066. — Versum y noche: Amores a los 15 y Entre bailarinas.	BOLIVAR — Tarascá 761. — Teléfono 61453. — Rotativo: El diablo dijo no y Las llaves del reino.
BALMAGRO — Artesanos 841. — Teléfono 88708. — Versum y noche: El show de la alegría con Blanca Negri, Ricardo Pimentel, Alicia Duncan, Mireya Vela, Oscar Gómez y otros. Cine: Año del arrabal.	BAQUEDANO — Plaza Baquedano. — Teléfono 61453. — Versum y noche: Los abandonados y Doce lunas de miel.	BLANCO ENCALADA — Avenida Blanco Encalada 2830. — Tel. 61747. — Rotativo: El peñón de las ánimas, Tres herederas y Flecha negra, 8.ª.	CAROLICAN — San Diego 658. — Teléfono 63012. — Matinée: Grátis para Empleados Particulares. Versum y noche: La brujona era una dama, Serial y Agregados.	COUSINO — San Ignacio 1249. — Teléfono 60657. — Versum y noche: La feria del amor, La secretaria de su marido y 8.ª de la flecha negra.	CHILE — Av. Recoleta 2104. — Teléfono 60778. — Rotativo: El fantasma helado, La monja Alférez y El cowboy y la dama.	DELICIAS — Alameda oculta San Alfonso. — Rotativo: El cowboy y la dama y Moa 12.ª obscura.	DIECIOCHO — Dieciocho 14. — Teléfono 61774. — Versum y noche: Cuidado con mamá y Dos ángeles y un pecador.	DIEZ DE JULIO — Avenida 10 de Julio 319. — Teléfono 60834. — Rotativo: El gran Makakikus y Me de comer esta tuna.	EMERALDA — San Diego 1086. — Teléfono 61393. — Rotativo: Nosotros y Bernardita.
EXCELSIOR — Av. Independencia 1075. — Teléfono 61431. — Rotativo: Locos por ellas, Me he de comer esta tuna, Las seis sustras de Barba Azul y La Amada inmóvil.	FRANKLIN — San Diego 2117. — Teléfono 59754. — Rotativo: Nosotros, Los reyes del ring, La secretaria de su marido y 8.ª de la flecha negra y Noticiero Chileno.	HOLLYWOOD — Av. Irarrásvál 3900. — Teléfono 42389. — Versum y noche: La feria del amor y La secretaria de su marido.	IDEAL CINEMA — Mapocho 4117. — Teléfono 61118. — Rotativo: El gran Makakikus y Me de comer esta tuna.	IMPERIAL — San Diego 1244. — Teléfono 61112. — Rotativo: Reyes del ring, Puerto fantasma, Milagro de amor y La adorable enemiga.	INDEPENDENCIA — Av. Independencia 273. — Teléfono 62705. — Rotativo: Bernardita y Nosotros.	ITALIA — Av. Bilbao 804. — Teléfono 41583. — Rotativo: Bernardita y Las tres herederas.	LO FRANCO — Chorrillos 4064. — Versum y noche: Fela y enamorada y Te quiero para mí. Noche: Festival artístico. Cine: Un hombre de la calle.	METRO — Bandera con Unión Central. — Teléfono 62701. — Matinée, Versum y noche: El retrato de Dorian Gray.	MANUEL RODRIGUEZ — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono 90059. — Rotativo: Nosotros y El peñón de las ánimas.
MINERVA — Obachucos 178. — Teléfono 61464. — Rotativo: Los reyes del ring, La Dabarry era una dama, Marido por accidente y Noticiero Chileno.	MIRAFLORES — Miraflores 378. — Teléfono 30909. — Relaciones continuadas: Tres herederas y La flecha negra.	MIAMI — Huérfanos 1018. — Tel. 62810. — Rotativo: El misterioso Mr. Flow.	MONUMENTAL — Av. S. O'Higgins. — Teléfono 61533. — Rotativo: Los reyes del ring, Las tres herederas y El fantasma helado.	NACIONAL — Av. Independencia 801. — Teléfono 63048. — Rotativo: El peñón de las ánimas, La Dabarry era una dama y La flecha negra.	NOVEDADES — General Kornel. — Av. Portales. — Teléfono 61394. — Versum y noche: Me he de comer esta tuna y Agregados.	SURCOA — Av. Irarrásvál 2106. — Teléfono 42131. — Rotativo: Las llaves del reino, Ma. La Condalia y Viajando hacia el peligro.	ORIENTE — Av. Providencia 884. — P. Valdivia. — Teléfono 41538. — Versum y noche: Regreso a Bataan.	O'HIGGINS — San Pablo 604. — Teléfono 60870. — Rotativo: Nosotros, Tres herederas, No te preocupes y La flecha negra 8.ª.	PORTUGAL — Av. Portugal con 10 de Julio. — Teléfono 61473. — Versum y noche: La feria del amor, La secretaria de su marido y 8.ª de la flecha negra.
PROVIDENCIA — Av. Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Rotativo: Dos ángeles y un pecador y El fantasma helado.	FRANCESA — Av. Recoleta 345. — Teléfono 645. — Teléfono 83002. — Rotativo: La Dabarry era una dama y La monja Alférez.	PRINCIPAL — Ahumada 102. — Teléfono 6411. — Rotativo: Semilla de odio, Dos ángeles y un pecador y Cruz Roja de U. T.	RADIO CITY — Huérfanos 1008. — Teléfono 6411. — Rotativo: La góndola de las quimeras y Agregados.	REAL — Compañía 1040. — Teléfono 61453. — Matinée, Versum y noche: Entre la fiebre y la tragedia.	RECOLETA — Av. Recoleta 297. — Teléfono 63474. — Rotativo: Bernardita, Tres herederas y Flecha negra 8.ª.	REPUBLICA — Av. República 239. — Teléfono 90612. — Rotativo: La Dabarry era una dama, El cowboy y la dama y La flecha negra 8.ª.	RIALTO — Avenida Pedro de Valdivia 2346. — Teléfono 41667. — Rotativo: El peñón de las ánimas, La Dabarry era una dama, La canina de Mabel y Noticiero Fox.	SANTIAGO — Merced 830. — Teléfono 32888. — Matinée, Versum y noche: México de mis recuerdos.	SANTA LUCIA — Alameda O'Higgins 61012. — Teléfono 41667. — Rotativo: Semilla de odio, Dos ángeles y un pecador y Cruz Roja de U. T.
SELETA — Chacabuco 1178. — Teléfono 62184. — Rotativo: Semilla de odio, Dos ángeles y un pecador y Cruz Roja de U. T.	VALENCIA — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61537. — Versum y noche: El peñón de las ánimas y El cowboy y la dama.	VICTORIA — Huérfanos 888. — Teléfono 60011. — Rotativo: Era cuatro							

